Santiago, Domingo
12 de Julio de 1970

LA NACION

EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

Valparaíso recibe a la "Dama Blanca"

● Con sus velas desplegadas, el Buque Escuela "Esmeralda" hará su entrada triunfal a las 11 horas, después de 6 meses de ausencia

Con sus velas desplegadas, destacando su esbelta y bella línea, entrará triunfante hoy a Valparaíso, el Buque -Escuela "Esmeralda", después de seis meses de ausencia. En esta forma, la "Dama Blanca" Embajadora de Valparaíso dará termino a su décimo quinto crucero de instrucción que esta vez abarcó las costas de Asia Australia, Nueva Zelandia y Polinesia.

Bajo el mando del Capitán de Navío, Cristian Storangert, los 294 miembros de la tripulación, entre los cuales hay dos alfereces de la Armada de Ecuador y dos Guardiamarinas de la Escuela Naval de Paraguay, regresan a la patria después de haber exhibido la gallardía y corrección de la Marina de Guerra de Chile a lo largo de los puertos que visitó en su gira.

Valparaíso recibirá con todos los honores a su hijo preferido. El bergantín Goleta hará una recalada a las 6 de la mañana en Laguna Verde para que embarquen los periodistas a las 8 de la mañana. Media hora más tarde, subirán a bordo, el Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa, el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Fernando Porta Angulo, el Director General del Personal de la Armada, Contraalmirante Luis Everhard y otros altos jefes navales.

Durante su crucero, el Buque -Escuela Chileno recibió honores y aplausos. El cóndor de la proa de la querida "Dama Blanca" decoró las portadas principales de todos los diarios y revistas extranjeras.

En Australia, los marinos desfilaron en honor del bicentenario de esa nación y en Osaka, se presentaron en la Plaza de los Festivales de la EXPO 70, durante la celebración del Día de Chile.

Además, batió un record de navegación transantlántica. Su ultima recalada fue la Isla de Pascua y hoy millares de porteños recibirán con alegría y emoción su regreso.

UN POCO DE HISTORIA

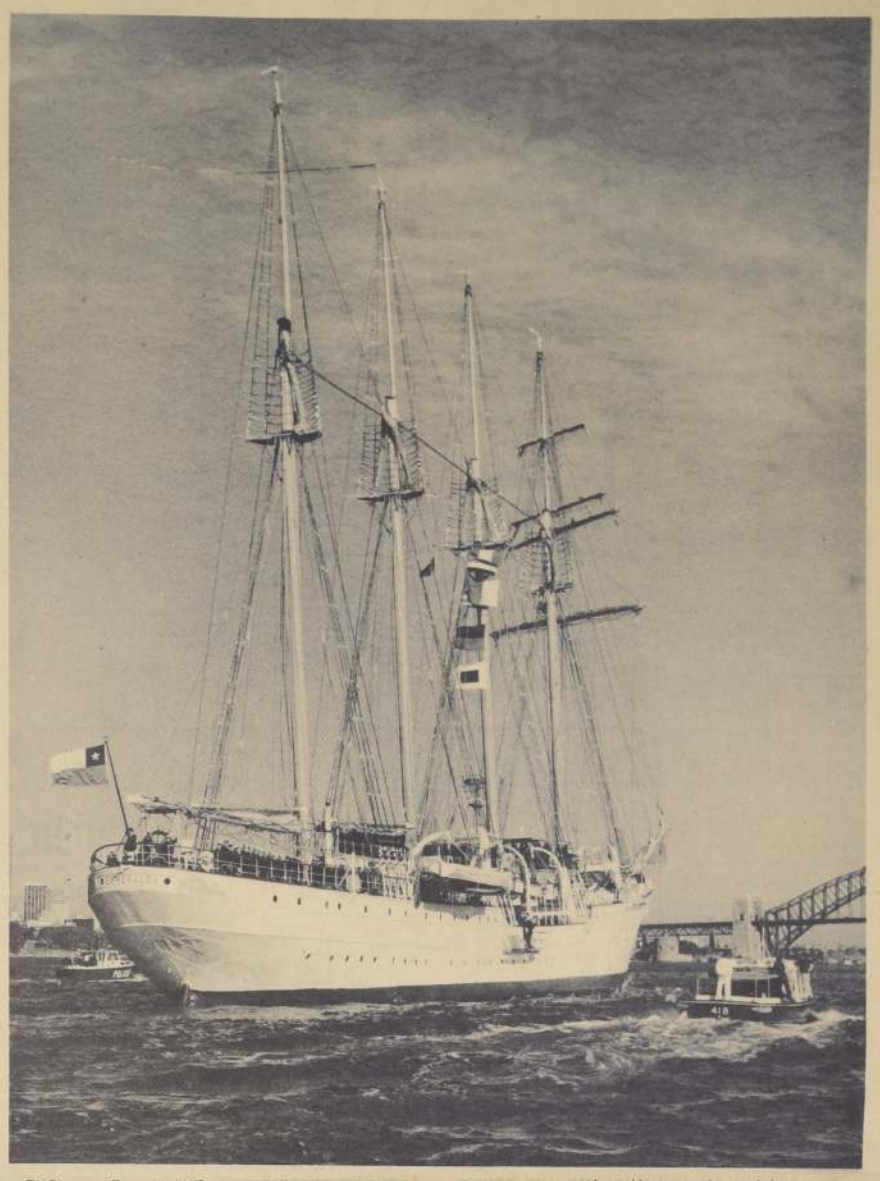
VALPARAISO (Por SARA VIAL, Corresponsal). El 15 de Junio de 1954 fue entregado oficialmente a Chile por España el buque escuela "Esmeralda", que diseñado en forma especial para la instrucción de cadetes y grumetes, fue construido en 1942, en astilleros españoles, bajo el nombre original de "Juan de Austria". Se trataba, en ese caso, de crear un nuevo velero en reemplazo de "Sebastián Elcano", que hace pocos meses estuvo en Valparaíso, con su dotación de jóvenes cadetes españoles. El velero hispano, construído en 1929 está considerado ya bastante antiguo, "Aunque muy marinero", según el juicio de su comandante.

Al quedar suspendidos los trabajos de construcción del Velero "Juan de Austria, las Armadas chilena y española llegaron a un acuerdo de compra de parte de Chile del bergatín goleta, el cual más tarde pasaría a levantar entre sus 2.870 metros cuadrados de superficie vélica el glorioso nombre de "Esmeralda", en recuerdo del inolvidable barquichuela mártir de la rada de Iquique. Así fue como en 1951 y al mando del capitán de navío, Leopoldo Fontaine Nakin, designado comandante del velero, llegaron al puerto de Cádiz, donde fue construída y terminada la nueva "Esmeralda", por un grupo de oficiales Inspectores, en 1951. Tres años más tarde, en marzo de 1954, llega a Cádiz al mando del segundo comandante del buque todavía en construcción, Roberto Kelly, la primera dotación que lo prepara para el viaje inaugural a Chile.

España entrega en forma oficial el 15 de Junio de 1954 al hermoso velero que este año ha cumplido uno de sus cruceros de instrucción por el mundo, de mayores repercusiones, en que ha batido récords de velocidad y ha dejado el nombre de Chile a una altura que testimonian las entusiastas públicaciones de los diarios de los diversos países a donde le tocó arribar. La disciplina, capacitación y bizarría del marino chileno han dado una vez más pruebas de ubicarlo entre los más destacados del mundo.

El buque escuela "Esmeralda", procedente de Cádiz en 1954, recaló en medio de singular entusiasmo en Valparaíso un 10 de Septiembre, quedando de esa forma definitivamente incorporada a la Armada chilena.

(Pasa a la pág.2)



El Buque Escuela "Esmeralda" llega al puerto australiano de Sidney dentro del largo viaje de instrucción de sus guardiamarinas que hoy finaliza triunfalmente en Valparaíso.

Grace: 40 años de belleza y sencillez

MONACO (Inter Press Service).- En ocasión de su cuadragésimo cumpleaños, la Princesa Grace de Mónaco ofreció un fabuloso recibimiento a fin de que todos pudiesen conocer su edad.

La ex estrella de Hollywood, hoy en el centro de la vida mundana, no quiere esconder su edad.

La Princesa Grace esposa del Príncipe Rainier de Mónaco madre de tres bellas chaturas y dueña de un viejo palacio de muchos siglos, e incansable dama de la caridad ¿Ha logrado, pues, parar la marcha del tiempo? Y si es así, ¿cómo lo ha hecho?

Esta es la pregunta que se hacen millones de mujeres que la envidian por su belleza y el modo de decir su edad sin ocultamientos ni vergüenza.

—Quizá ¿Grace pasa los días de su vida ante el espejo?

—No —contesta la Princesa— por el momento no hago mucho para mantenerme joven. Soy en cambio una maníaca de las dietas de salud. Pan integral, arroz obscuro, azúcar sin refinar. Debo en cambio admitir que soy muy golosa.

Su Alteza la Princesa de Mónaco, es además activa deportista. Juega tennis, nada y sobre todo camina mucho.

A los cuarenta, como a los veinte —el secreto de la belleza es la simplicidad. Quizás esta es la clave del éxito de esta mujer tan admirada y envidiada.

CINDY TYLER (izquierda), con su amiga chilena, Nadezka Pineda Basso, se dirigen a conocer la Moneda.

Cindy Tyler: un hito en la integración juvenil

La difícil Juventud preocupa a todo el mundo. Profesores, psicólogos, sociólogos, políticos, son algunos de los personajes de la hora actual que se desvelan por indagar y saber donde radica la inquietud universal de los jóvenes. Naturalmente que todo ello tendente a proporcionar "solución" a los anhelos y rebeldías de los que mañana ya adultos, tomarán las riendas del Poder.

Existen entidades privadas y estatales que se hallan empeñadas en hacer convivir a los jóvenes de diferentes países, singularmente estudiantes. En alguna medida o buena proporción, esos organismos están contribuyendo con este conocimiento mutuo de los estudiantes, a una forma de llegar a la raíz del problema juvenil.

En nuestro país se hallan varios estudiantes norteamericanos, alumnos de colegios equivalente a la Enseñanza Media chilena. Permanecerán tres meses en hogares chilenos, atendidos por sus coetáneos, que, a su vez, ya estuvieron allá en diferentes cuidades.

Cindy Tyler, alumna del quinto año, colegio Chamberlai de Tamba, Florida, es una buenamoza norteamericana de 16 años. Un rostro blanco de sonrosadas mejillas, con dos ojos celestes vivaces, enmarcados por una blonda cabellera, nos saluda en una mixtura idiomática en donde el inglés y el castellano se alternan de un modo gracil, secuela de la curiosa fonética que aflora con una sutil ronquera. Le acompaña su "amiga chilena" Nadezka Pineda Basso, con quien departió en los EE. UU. hace escasos seis meses.

Nos describe su ciudad natal, Tamba, como la más bonida de Florida. Su clima templado todo el año, su exhuberante vegetación, con llanuras o prados ahitos de bosques, grandes lagos donde se practica el sky acuático, le concede a esa comarca un atractivo singular. La ciudad misma conserva aún construcciones arquitéctónicas coloniales, que adquieren mayor majestuosidad al hallarse rodeada por las edificaciones de rigurosas líneas modernas, cuya característi-

(Pasa a la pág.2)

Torturado y envenenado, sindicalista brasileño

RIO DE JANEIRO (DPA). El Diario "Jornal Do Brasil" informa hoy como único diario brasileño sobre las torturas y envenenamiento en una prisión brasileña del Dirigente Sindical Olavo Hansen.

Hansen fue detenido el primero de mayo pasado en Sao Paulo junto con otros dieciséis dirigentes sindicales en el curso de las celebraciones de este día que habían sido autorizadas por la policía. Ocho días después se comunicó a sus familiares que había fallecido de un ataque al corazón.

La familia pidió inmediatamente que se llevase a cabo una investigación y la autopsia del cadáver demostró claramente que Olavo Hansen había muerto por envenenamiento y que había sido torturado.

Del resultado de la autopsia se desprende que Hansen sufrió ocho fuertes golpes que le causaron graves hendas, una de estas excluía para el futuro cualquier actividad sexual.

El examen Tóxicológico determinó que la muerte fue causada por envenenamiento. En la sangre de la víctima se encontraron huellas inequívocas del insecticida "paratión" que puede causar la muerte con una dosis de 0,7 gramos.

Según continúa el periódico "Jornal Do Brasil" Hansen solo fue interrogado una vez desde su detención en el cuartel central de la Policía Política.

Después tuvo que ser trasladado a su celda. El siete de mayo, dos días después del interrogatorio, solo orinó por primera vez un líquido negruzco y más tarde cesaron en su actividad los riñones.

Seguidamente fue trasladado con toda urgencia, al Hospital del Ejército donde falleció sin salir del estado de coma, termina el informe del periódico.

Parte con mil millones de rublos:

Poderoso banco de desarrollo del bloque soviético

MOSCU, 11 (UPI).— La Unión Soviética y seis de sus aliados iniciaron hoy sus actividades como miembros de un banco de desarrollo que tiene 1.000 millones de rublos para invertir.

De todas las naciones del bloque soviético sólo Rumania declinó participar en esta empresa bancaria, que cuenta con la adhesión de Mongolia, Hungría, Polonia, Alemania Oriental, Bulgaria y Checoslovaquia, a más de Rusia.

La Agencia TASS, que anunció la firma del acuerdo en una ceremonia cumplida ayer en Moscú, dijo que Rumania estudia el plan y "hará conocer su posición a la brevedad posible".

La nueva institución se llama el Banco Internacional de Inversiones y tendrá su sede central en Moscú, contando con un capital inicial, de 1.000 millones de rublos (1.110 millones de dólares).

TASS no dijo claramente si se permitirá que los capitalistas obtengan préstamos del nuevo banco, pero afirmó que cualquier nación podrá ingresar en la institución si "comparte las metas y principios de las actividades del banco y asume las obligaciones emergentes del acuerdo y del estatuto del banco".

Rumania, la nación más independiente del bloque soviético, no ha mostrado mayor entusiasmo por los planes soviéticos de integración económica y desea mantener la libertad de negociar con naciones capitalistas.

El nuevo banco sólo presenta ligeros cambios con relación al ya establecido bajo la fiscalización del Consejo de Asistencia Económica Mutua (COMECON). Este último, sin embargo, sólo presta sus servicios a los miembros de la Organización Económica, mientras que el ingreso al nuevo establecimiento está abierto a cualquier nación, por lo menos teóricamente.

TASS precisó que los rublos utilizados para financiar el banco son "transferibles", lo que indica que la moneda tiene un valor fijo, aceptado por todos los países miembros. Por lo general las monedas del bloque occidental son consideradas "blandas" y no pueden convertirse en otras, aún dentro de ese mismo bloque.

El rublo, por ejemplo, tiene un valor declarado de 1,11 dólares por determinación de las autoridades soviéticas. Sin embargo, su verdadero valor, si fuera cotizado en los centros internacionales de cambio en competencia con "monedas duras" de Occidente, sería algo menos de 25 centésimos de dólar.

Jefe de la Armada viaja a Buenos Aires

BUENOS AIRES (UPI). El próximo lunes arribará en visita oficial que se prolongará hasta el 19 del corriente, el comandante en jefe de la Armada de la República de Chile, almirante Fernando Porta Angulo.

Invitado por el comandante en Jefe de la armada argentina, Almirante Pedro Gnavi, llegará al Aeropuerto Internacional de Ezeiza, en compañía de su ayudante, Capitán de Corbeta Alberto Mantellero Ognio.

Le dará la bienvenida el Almirante Gnavi y altos jefes de la marina de guerra y miembros de la representación diplomática trasandina.

Poco despues de su arribo el Almirante Porta Angulo efectuará visitas de cortesía al embajador de su país, Hernán Videla Lira, al Comandante en Jefe de la Armada Nacional, Almirante Pedro Gnavi y al Ministro de Defensa, José R. Cáceres Monie.

Luego será recibido en audiencia especial por el Jefe del Estado, Roberto Marcelo Levingston, a la que asistirán los Ministros de Relaciones Exteriores, el Almirante Gnavi y el embajador Videla Lira.

Durante su permanencia será objeto de numerosos agasajos y visitará dependencias navales y recorrerá la zona del delta del Paraná a bordo del Yate Itati.

"Francisco De Silvestri es el fotógrafo nato, de tan acusada vocación que dijérase que él y su máquina han llegado a constituir una sola unidad". De Silvestri recibe el saludo de Juan Honorato, ex Consejero Nacional Fundador.

"Percy Eaglehurst, sobradamente conocido por sus tiras cómicas de "Pepe Antártico" y "La Broma en Vida" ha sabido poner la nota alegre en el ánimo de sus lectores". Antonio Cabello, Presidente del Regional Santiago, le hace entrega de una estatuilla.

Con más de 20 años de profesión, ha sabido mantener la juventud en su persona y en sus textos" se dijo ayer de Julio Moreno, Premio Nacional de Periodismo en Crónica. En el grabado, el agraciado recibe insignia y diploma de manos de Simón Eterovic, miembro del Consejo Nacional.

Aniversario de la ley:

Periodismo: una vieja y siempre nueva profesión

Con una sesión solemne durante la cual se distinguió a los profesionales con el Premio Nacional 1969 y se recordó a las figuras fundadoras de la institución, el Colegio de Periodistas de Chile conmemoró ayer el décimo cuarto aniversario de la Ley 12.045 creadora de la Orden que agrupa a cerca de dos mil quinientos profesionales a través del país.

El acto, realizado en el Teatro Camilo Henríquez, fue presidido por Alfredo Olivares, Presidente del Consejo Nacional, quien en sus palabras, destacó la importancia de la dictación de la ley que ha permitido al profesional periodista alcanzar la jerarquía que merece dentro del desarrollo de la sociedad chilena.

Las actuaciones en guitarra del joven concertista Fernando González, que interpretó piezas de Galilei, Mozart y Tavraga, habían iniciado la ceremonia.

Seguidamente el Presidente del Colegio invitó a los periodistas premiados a subir a la mesa oficial. Se encontraban presentes los Premios de Periodismo en crónica, Julio Moreno Toledano; en fotografía, Francisco de Silvestre; en dibujo, Percy Eaglehurst. No estaba el premio en redacción, Víctor Solar Manzano, quien reside en Concepción, donde se desempeña como Jefe de Redacción de "El Sur".

La intervención de fondo estuvo a cargo del periodista Edmundo Concha, quien rindió tributo a los forjadores de la Ley que dio nacimiento al Colegio de Periodistas, señalando especialmente a los dirigentes del Círculo de Periodistas de ese tiempo, Juan Emilio Pacull, Rodrigo Aburto, Orlando Millas, Alex Varela, Juan Honorato, Genaro Medina, Ramón Cortés, Juan Javier Neira, Nicolás Velasco y René Peña.

"En este aniversario hemos creído conveniente hacer un alto en el camino para entregar los diplomas a las figuras alusivas a los socios que se han distinguido con el Premio Nacional de Periodismo de 1969 y han pasado a ser de esta vieja y siempre nueva profesión, ya que su materia prima es precisamente la novedad de la noticia. Ellos son los colegas Víctor Solar, Julio Moreno, Percy Eaglehurst y Francisco Silvestre".

Respecto a Víctor Solar, Jefe de Redacción de "El Sur", donde trabaja desde 1956, señaló: "Objetividad transparente, completa documentación y ponderación en sus conclusiones han sido las armas con que este redactor ha sabido enfocar los problemas de la región, donde su juicio tiene vasta influencia".

Destacó el orador la permanente juventud en su persona y en sus textos, del dibujante Percy Eaglehurst, su capacidad de poner una nota alegre en medio de las asperezas de la jornada diaria y las virtudes del pionero del periodismo gráfico, Francisco Silvestre, quien ha obtenido distinciones internacionales.

Terminado la sesión solemne, la directiva del Colegio ofreció un Vino de Honor a los premiados.

ARTE y Técnica se funden en la escultura de Gregorio Berchenko motivo central al mural de cobre al frontis del Pabellón Chile, de la Octava Exposición Internacional de Bogotá

Mural de cobre de Berchenko en el Pabellón Chileno

Ayer se inauguró en Bogotá, Colombia, la octava exposición internacional. El pabellón chileno instalado por la Corporación de Fomento, Corfo, presenta una muestra compuesta por cinco mil unidades, de diversos productos nacionales.

Entre los rubros chilenos, se destacan los de artesanía, sector industrial, como conservas y productos alimenticios en general. Asimismo, hay una presentación fotografiada de la elaboración del papelgma.

En el frontis del pabellón chileno, se destaca un mural confeccionado en cobre.

UN MURAL en cobre, diseñado por el escultor Gregorio Berchenko, profesor de la Universidad de Chile en Antofagasta, representa el arte de nuestro país en el Pabellón de Chile de la Octava Exposición de Bogotá.

Las planchas de cobre para este mural fueron donadas por Manufacturas de Cobre —MADECO— y la realización de la obra fue encargada a los talleres del Instituto Nacional de Capacitación Profesional, una filial de CORFO.

La obra, de corte abstracto, insinúa tres elementos representativos de América: el sol, el macizo andino y el oleaje del mar.

El autor, Gregorio Berchenko, es un joven escultor, de relieve definido en las actividades artísticas nacionales. Becado por la Academia de Bellas Artes de Belgrado, permaneció dos años en Yugoslavia especializándose en grabado y metalistería artística. En Santiago acaba de clausurar una exposición de sus trabajos en la sala del Ministerio de Educación Pública.

La ejecución del mural de cobre, a cargo del instructor Fernando Cofré, se realizó en los talleres de soldadura de INACAP. Participaron en esta labor los jóvenes aprendices que se capacitan en esta especialidad en este instituto de CORFO.

El Pabellón Chile de Bogotá está a cargo de la CORFO y será una muestra representativa de la producción de la industria nacional, en la cual la manufactura del cobre ocupa un lugar preponderante.

Como tabloide saldrá nuevamente 'La Unión'

El lunes 27 aparece el rotativo

Fue firmada el Acta de Acuerdo entre los empleados y la ex empresa explotadora del diario "La Unión", de Valparaíso, por medio de la cual se pone fin al conflicto que paralizó este órgano de difusión por espacio de casi 200 días y traspasa todo el poder a una sociedad cooperativa formada por los ex empleados del diario.

La ceremonia se llevó a efecto en el despacho del Intendente de Valparaíso, Enrique Vicente, y a ella asistieron el Obispo Emilio Tagle Covarrubias; el diputado Eduardo Sepúlveda y representantes de diversos sectores.

Se inició con la lectura del Acta de Acuerdo, en la cual se estipula la formación de la nueva sociedad cooperativa; se deja en claro la buena voluntad de todos para poner fin al conflicto y se establece que todas las querellas que se hayan interpuesto durante el conflicto quedarán nulas. Tampoco se podrán presentar acciones judiciales en el futuro.

El Acta determina también que el Obispado de Valparaíso, dueño de los talleres, maquinarias y edificio, junto a la ex empresa que explotaba el diario, pone fin por anticipado al arriendo del local y cede las máquinas a los trabajadores para que comiencen, desde el lunes 27, a editar nuevamente el octogenario periódico que se ha transformado en el símbolo del primer puerto nacional.

Inmediatamente después de la lectura del Acta hizo uso de la palabra el Intendente, quien manifestó su agradecimiento a todos los que intervinieron en las gestiones. Además, aprovechó la oportunidad para hacer presente, a la nueva empresa comunitaria, la inmensa responsabilidad que adquirirían a partir de hoy.

Luego habló el Obispo, Emilio Tagle, quien dejó de manifiesto la satisfacción de la Iglesia por el acuerdo a que se había llegado.

Finalmente habló el diputado Eduardo Sepúlveda para dejar de manifiesto las esperanzas que tienen puestos todos los trabajadores en la gestión que hoy se inicia. Pidió a las autoridades toda la colaboración posible para que esta empresa alcance los objetivos que se ha propuesto, con el respaldo de todos los porteños. También se dejó en claro en esa oportunidad, que no había existido ninguna gestión de tipo político en el logro de este acuerdo.

Una vez terminadas las intervenciones se procedió a la firma de los documentos correspondientes, con lo cual se abre una nueva ruta para el diario "La Unión".

El diario comenzó su vida como órgano conservador, para después tomar una línea más avanzada en favor de la comunidad de Valparaíso. A partir del próximo lunes 27 saldrá a circulación como un tabloide. Hace 185 días se suscitó el conflicto entre la entonces propietaria PERIOVAL, cuyos dueños eran Jorge Molina y Gonzalo Martínez, y los trabajadores —debido a las inmensas deudas que tenía el periódico tanto con la Caja de Empleados Públicos y Periodistas como con la Caja de Empleados Particulares— fueron despedidos, presentándose posteriormente las correspondientes querellas.

La Intendencia formó una Comisión Mediadora, la que intervino en el asunto reuniéndose con los representantes del Obispado, de la empresa y de los trabajadores.

Chillán recibió en siete horas saludo porteño

Breves y profundos pitazos de locomotora, una banda militar que contesta el saludo con marciales sones y una estación embanderada repleta de público que aplaude la entrada del recién llegado, fue el marco de bienvenida que brindó la ciudad de Chillán al Automotor Salón que en su viaje inaugural unió en sólo 7 horas al puerto de Valparaíso y la capital de la Provincia de Ñuble.

Sol, cielo azul y transparente y una brisa fresca con olor a ciudad recién lavada por la lluvia transformó el día en fiesta para los chillanejos que quisieron conocer de cerca al forastero italiano que desde ese momento se transformaba en el nexo con el primer puerto.

Numerosas personas que debían viajar al Sur se embarcaron en Valparaíso demostrando así la gran necesidad que el público tenía de este nuevo servicio rápido de pasajeros, desde el mismo momento de su inauguración.

A las 7.25 el moderno Automotor Salón con capacidad para 200 personas partió desde la Estación Puerto rumbo a Santiago. En la Capital, a su llegada fijada a las 10 de la mañana, era esperado por más de 30 personas que también querían "disfrutar de su viaje inaugural y autoridades que darían la partida a este servicio ininterrumpido de lunes a viernes.

Asientos reclinables, tapizados en felpa, mesas funcionales e individuales, calefacción, amplias ventanas con persianas venecianas y cortinajes, transformaron el viaje que hasta hace un tiempo se hacía en más de 10 horas, en un confortable y agradable placer de sólo 7 horas.

A las 14.25 horas alegres pitazos y una estación multicolor anunciaron la llegada a su destino y el primer encuentro del automotor y la Estación de Chillán.

Autoridades de la provincia de Ñuble esperaban en el andén para dar la bienvenida al Director de Ferrocarriles, Luis Falcone, al Subsecretario de Transporte, Sergio Saldivia, Alcaldes de Valparaíso, Linares, Talca e Intendente de Chillán que llegaron en este primer viaje del Automotor Salón.

En breve ceremonia realizada en la misma estación, Luis Falcone hizo entrega del super rápido, manifestando que era una grata misión entregar a los habitantes de Chillán un servicio que era una meta que se habían propuesto.

"Pero la tarea no se detiene aquí. Hay plena conciencia entre nuestro personal, en que el público demanda día a día servicios de mejor calidad. La Empresa no está sino cumpliendo con el rol que le fuera asignado en el momento de su creación, es decir, ser un vehículo de unión y progreso al servicio del desarrollo económico y social de la nación".

Por su parte, Roberto Casanueva, Intendente de Chillán, expresó que esto no era sólo la inauguración de un tren rápido sino que "una herramienta de trabajo y unión".

Finalmente y a nombre del Gobierno, el Subsecretario de Transporte, Sergio Saldivia se refirió a las proyecciones e importancia de la modernización de Ferrocarriles, para todo el país.

Valparaíso...

(De la Primera pág)

Cabe señalar entre las características del velero los magníficos equipos de sus pabellones de enfermería y dentística y su excelente instrumental para navegación de altura; su equipo de radio mantiene en forma permanente enlace con radioestaciones de la Armada de Chile y desde luego con las estaciones meteorológicas de la zona en que navega, un factor muy importante para un buque que para su propulsión depende de la aerología.

Sus dimensiones son: eslora máxima, 113 metros; manga, 13.11 metros; altura de palos sobre la línea de agua, 48.50 metros; calado medio, 6.78 metros; desplazamiento a plena carga, 3.673 toneladas; motores, 1 Diesel, 6 cilindros, 1.500 HP; velocidad máxima usando solamente motor, 12 nudos; superficie vélica, 2.870 metros cuadrados; velocidad máxima usando solamente las velas, 17.5 nudos.

En su carácter oficial de Embajadora del primer puerto de la República, LA DAMA BLANCA, como es llamada por su albo velamen, realiza cada año, al margen de su calidad de instructora irremplazable en el aprendizaje de la navegación a vela, una labor de poderosa difusión cultural, geográfica, humana y de todo tipo. De ello dan prueba elocuente las primeras planas de los diarios extranjeros que le dedican amplios reportajes y llevan páginas enteras con referencia a Chile, su característica geográfica, sus poetas y pintores, su sistema democrático, industrias, su historia, etc.

Capacidad legal para mujer casada

Ministros regresan

Desarrollo de la comunidad

El miércoles, a las 12.30 horas, será firmado el Mensaje del Ejecutivo, que propone al Congreso Nacional la reforma del Código Civil, para otorgar plena capacidad legal a la mujer casada.

La firma del mensaje se realizará en un acto que se efectuará en La Moneda y que ha sido especialmente preparado por el Ministerio de Justicia y la Oficina Nacional de la Mujer.

— o —

Procedente de Punta Arenas regresaron a la capital el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés y el de Vivienda y Urbanismo, Andrés Donoso, quienes viajaron a la Provincia de Magallanes para asistir a un Seminario auspiciado por Plandesy para conocer situaciones relacionadas con sus respectivas carteras.

DESARROLLO DE LA COMUNIDAD

El abogado Carlos Wilson, consejero nacional de Promoción Popular, presidirá la delegación chilena que participará en la Primera Conferencia Interamericana sobre el Desarrollo de la Comunidad, que se celebrarán en Santiago entre el 20 y el 27 del mes en curso.

Integran además la delegación, los expertos en desarrollo social, Leonel Calcagni, ... Labadía, Iván Lavados, ... Pérez, Luis Alberto ... doctor Enzo Devoto.

En el evento participarán demás delegados de los ... países del continente, ... del BID y de las Naciones ... y observadores europeos.

"El Combatiente", cuadro del pintor mexicano González Camarena, refleja el fuerte contenido americanista de su obra que lo distingue entre los más serios creadores plásticos de la hora actual en México y Latinoamérica. En Viña del Mar pintará un mural de proporciones ... será financiado casi totalmente por ... organización cultural mexicana, OPIC.

Muralista mexicano pintará obra maestra en Viña

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). Una adquisición artística de notable importancia para el patrimonio cultural de la provincia, será el mural que pintará en Viña del Mar el muralista mejicano Jorge González Camarena secundado por un equipo de ayudantes de la Escuela Municipal de Bellas Artes de balneario.

La noticia fue confirmada a LA NACION por el director de la Escuela de Bellas Artes, Ricardo Santander Batalla, quien manifestó que la Municipalidad viñamarina había llegado al acuerdo de obtener la realización de un mural de 80 metros cuadrados, que provisoriamente quedaría instalado en una de las grandes salas del Palacio de Bellas Artes, en la Quinta Vergara. Ello a la espera de su lugar definitivo. El mural será realizado en pintura plástica y con sistema de placas, lo que posibilitará su posterior traslado.

La gestación de una ornamentación plástica de este tipo se originó cuando a raíz de la ubicación que ofrece un muro del Puente Capuchinos se pensó pintar allí un gran mural. Pero más tarde tal ubicación fue desestimada, aunque la idea del mural permaneció. En tal sentido, podría decirse que Viña del Mar ha estado mirando con aspiración emuladora el enorme mural que González Camarena pintó en la Universidad de Concepción, "Presencia de América Latina" en 1964, y que al decir del propio autor", es una de sus piezas más importantes dentro de su labor creadora realizada hasta la fecha".

Dicho mural, de trescientos metros, fue donado por el Gobierno de México, a raíz de la destrucción causada por el sismo de 1960 y sirvió para decorar majestuosamente la Casa de la Cultura construida por ese país hermano. Es a su vez, el de mayores dimensiones realizado por el artista mejicano.

Viña del Mar, como ciudad de turismo precisa de una obra artística de calidad internacional y es así cómo actualmente sólo se está a la espera de las noticias que enviará desde México González Camarena, a quien la Municipalidad viñamarina remitió los antecendentes.

El enlace con González Camarena, lo facilitó el pintor y profesor de la Escuela de Bellas Artes de Viña del Mar, Eugenio Brito, quien se desempeñó como ayudante en el equipo chileno que secundó al autor en el mural de la U. de Concepción. Brito viajó a México con una exposición de sus obras recientemente y planteó ante la OPIC, organización estatal internacional que realiza una activa labor de difusión cultural, el interés de la Municipalidad de Viña del Mar por contar con una obra mural de autor mejicano. El director del organismo planteó posteriormente a González Camarena la posibilidad de realizar un nuevo mural en Chile y es así cómo la OPIC financiará todos los gastos correspondientes a honorarios del pintor, materiales de trabajo y costos del viaje. Por su parte la Municipalidad de Viña del Mar cancelará el hospedaje del muralista y remunerará al equipo de ayudantes de la Escuela de Bellas Artes. El artista mejicano se hospedará en el Hotel O'Higgins en tanto dure la ejecución de la obra, que se estima en uno o dos meses.

BIOGRAFIA

Jorge González Camarena, nacido en Guadalajara, muralista, escultor y pintor de caballete, es actualmente Miembro Titular del Seminario de Cultura Mexicana y se cuenta entre los grandes de la pintura de dicho país, famoso por sus grandes muralistas. De hondo contenido americanista, la obra realizada por González Camarena en Chile, Concepción ha despertado una corriente de interés por el arte del mural y la personalidad del ... jalisiense. Es el único ... mejicano que ha ... la Orden del Comendador ... que le otorgó el Gobierno italiano por su interpretación pictórica del ... de Miguel Angel, que se encuentra hoy en el Museo ... Miguel Angel en Caprese, Italia.

Proyecta realizar ... Guadalajara uno de sus murales más grandes, en ... capilla que se transformará ... sede del turismo de ... Hará otro mural para la ... dad de Monterrey ... su regreso de Chile ... obras más conocidas ... trascendentales ... cuentran, una de ellas en ... Castillo de Chapultepec ... Conquista", en el Museo ... Historia de México ... Senado de la República ... el Instituto de Seguro Social etc.

Como escultor, tiene ... muy populares, como ... Monumento a la Independencia, en la capital de México y la banda "los ..." calando el muro ... además un singular ... dor en el género ... co, donde posee obra ... te inédita.

Al visitar Valparaíso ... 1962, quedó ... con la ciudad. En ... sión, visitó la Corresponsalía de LA NACION en ... del muralista ... Juan O'Gorman, autor ... obras murales realizadas ... el Cerro San Cristóbal ... Santiago. Fue la ... entrevista el gran ... un diario chileno ... raíso es una ciudad ... dinaria, increíble ... dad única en el ... declaró con real entusiasmo.

Cindy... (De la Pra. pág)

ca principal es la enorme altura.

Transcurrido la mitad del período que debe permanecer en Chile, Cindy Tyler, se muestra feliz.

La gente aquí ha sido toda muy amabilísima. Donde quiera que haya ido, se advierte el afán porque personalmente esté bien, no tengo problemas, ni aún con el idioma. Quiero ser sincera. Allá en mi país no se advierte este interés. Quien no domine el inglés, deambulará por las calles hasta que el azar le libre o solucione su problema. Esta experiencia me servirá en el futuro allá en Tamba.

Cindy recurre a menudo a su amiga Nadezka la "mejor intérprete" que ha conocido para volcar ampliamente su pensamiento con claridad absoluta.

El intercambio juvenil estudiantil es realmente un hecho positivo. La juventud de cada país busca comprenderse en procura de una auténtica fraternidad, no en las palabras, sino en los hechos. Todo cuanto se haga en este sentido será útil al futuro de la humanidad.

En el orden personal, la rubia y hermosa Cindy nos confiesa que le gustaría ser azafata de Línea Aérea. Le encanta conocer el mundo y su gente. Esa inquietud le nace de la lectura. Sin perjuicio de sus estudios, le agrada divertirse en fiestas con ... compañeros. Se ... como "inquieta".

¿Cómo define el concepto Amistad?

A Cindy Tyler le ... retornar a Chile ... acompañada de sus ... El es dentista y ella ... ra Universitaria. "Los ... más que nada —... za— porque ellos ... felices de conocer ... gente chilena y de ... vivido los momentos ... mos que yo he pasado ...

"La juventud chilena ... con la moda y los ... de paz. Eso me ... porque también ... allá luchamos por un ... pacífico. Mi mayor ... es que pudieran los ... viajar a Estados Unidos ... conocernos de cerca ... par como el ... norteamericano, con los ... mos defectos y virtudes ... las gentes de todo el ... no somos tan malos ... se nos presenta por ... sectores de prensa".

La risa brota ... en el rostro de Cindy ... cuando agradecemos ... expresiones a través de ... amiga Nadezka ... "Me sentiré ... —apunta— cuando ... en LA NACION. Enviaré ... diario de inmediato a ... dres que estarán ... cuando lo reciban. Mi ... no se sentirá envidioso".

LA NACION

Distribución Justa de la Economía de Costos

Al darse a conocer el índice de precios al consumidor correspondiente al 30 de junio recién pasado, el Ministro de Economía hizo algunos comentarios atingentes a la materia y que deben ser sopesados por la opinión pública, cuya posición antinflacionaria es la mejor de las aportaciones que puede recibir el país para detener el proceso.

Al término del primer semestre, el costo de la vida subió en 23.9%; en el mismo período de la anualidad precedente, esta alza fue de 23.4%. La notable identidad de esos dos porcentajes está indicando que la corrosión inflacionista se encuentra bajo control, pues no sobrepasa el ritmo registrado con anterioridad.

Este hecho tiene una significación particularmente importante, ya que como el mismo Secretario de Estado lo había hecho notar en otras oportunidades, durante el año 1970 se autorizaron casi todos los aumentos ineludibles de precios, en los meses de enero y febrero, a fin de hacerlos menos onerosos para el consumidor. De este modo, el primer semestre experimentó en este sentido un recargo extraordinario. No obstante ello - y esto es lo relevante del caso - en la práctica el avance inflacionario se ha mantenido dentro de los niveles precedentes, cuando no se había aplicado la política de alzas inmediatas a que hemos aludido.

Debe considerarse, asimismo, al glosar este informe estadístico que entre julio de 1968 y junio de 1969, el índice creció en 32.8%; entre las mismas fechas de 1969 y 1970, este aumento alcanza sólo a 29.8%. Estas cifras exhiben, sin lugar a dudas, una contracción del ritmo alcista de los precios internos. Una alentadora y positiva comprobación, que debe animarnos a todos a cooperar con la acción gubernativa que tiende a reducir el flagelo y ha logrado, como las cifras revelan, un éxito que es preciso destacar como corresponde. No se trata de rendir loas ni de ponderar bondades de quienes aplicaron con esos resultados estas normas, sino, más bien, de infundir confianza entre el público y la ciudadanía, de que es posible, con la colaboración de todos, poner atajo al gravísimo mal inflacionario que nos aqueja.

El Gobierno, como lo expresó categóricamente el Ministro, hará su parte en este sentido; no aceptará nuevas alzas en los precios corrientes y está rechazando, sin mayores discusiones, las solicitudes que en este sentido se le presentan por parte de productores y comerciantes. El público debe hacer el resto, como asimismo, cooperar en la empresa los sectores de la producción y comercialización privada, que deben comprender las ventajas que involucra para sus negocios la estabilidad.

No se podría eludir un comentario especial a una precisión que hizo el Ministro con respecto al precio de los televisores; dijo que se les había aceptado un alza de 19%, en tanto que el índice había subido en 29.8. Esto significa, en rigor, una baja en los precios reales y aclaró el Ministro, de modo textual "esto se hizo traspasando toda la productividad derivada del aumento de la demanda, en beneficio de los consumidores". Este procedimiento tiene un contenido de proyecciones que no vacilamos en calificar de inmensas. Porque él introduce en nuestro quehacer económico el concepto básico de que la economía de costos lograda por el productor gracias al incremento de la productividad de su empresa, tiene que ser compartida por el consumidor, que es parte fundamental de la empresa—aunque los partidarios del capitalismo ultrancista lo nieguen — ya que sin demanda no hay empresa ni capitalismo.

El gran justificativo de la empresa privada lo encuentran sus defensores en que bajo tal régimen existe la competencia, que obliga a rebajar los precios y a perfeccionar las calidades. En nuestro medio, en el que siempre hemos vivido bajo el imperio de la escasez de la oferta, este principio es, con frecuencia, olvidado y se abusa ante una demanda surgente e insatisfecha. Las palabras del Ministro de Economía revelan que el Gobierno innova radicalmente en la política a estos respectos.

Constituye esto un augurio feliz de nuevas normas para el crecimiento futuro, que debe ser un beneficio compartido por toda la comunidad y no aprovechado sólo por los que detentan el poder productivo o distribuidor. Justicia económica y social, que nos abre anchas puertas de progreso solidario, armonioso y libre de egoísmos que desnaturalizan cualquier adelanto.

Desgracias Marxistas

No corren buenos vientos para la izquierda en nuestro país, conforme a los últimos acontecimientos nacionales. Un paro nacional fracasado, y el plebiscito en la Universidad de Chile contrario a las aspiraciones de la izquierda. Si a ello agregamos el alejamiento de un distinguido intelectual de sus filas, nos encontramos frente a un panorama desolador. Ciertamente que el marxismo, con esa versátilidad que lo caracteriza, recurriendo siempre al uso del doble criterio, intentará hacer una victoria de la derrota, ya sea recurriendo a adjetivos o, simplemente, ignorando los hechos, que es otra de sus tácticas favoritas.

La "U" fue durante mucho tiempo un baluarte marxista. Allí la izquierda hacía y deshacía a su amaño, cometiendo toda clase de abusos y tropelías. Pero tanto va el cántaro al agua. El resultado del último plebiscito es elocuente: todas las materias agrupadas bajo el número II, apoyado por democratacristianos e independientes, obtuvo un triunfo mas que holgado sobre el número I, que recibió la adhesión de los marxistas con militancia partidista.

Como se sabe, en la mencionada consulta se resolvía respecto a cuál de las alternativas del Anteproyecto de Estatuto no aprobadas por el Congreso Universitario transitorio se incorporaba definitivamente a dicho cuerpo legal. Según los votos computados hasta el día de ayer, la alternativa II se impuso con holgura, en el estamento académico en las sedes de Talca y Arica, y en las facultades de Agronomía, Arquitectura, Ciencias, Ciencias Económicas, Ciencias Jurídicas y Sociales, Veterinaria y Odontología, todas de Santiago. Todavía falta por conocer el resultado de Antofagasta, Temuco y Osorno de este estamento.

No fue menos desfavorable para la alternativa I el estamento estudiantil, donde también los partidarios de la alternativa II se impusieron con relativa comodidad. En cuanto al estamento no académico la alternativa democrática triunfó plenamente.

Demás está destacar la importancia que reviste para la democracia el resultado obtenido en este Referéndum. Baste señalar que mediante él la comunidad universitaria se define sobre diez materias que integrarán el nuevo Estatuto Orgánico destinado a regir la Universidad de Chile.

Repetimos - sin el ánimo de revolver heridas, no soplan buenos vientos para el marxismo en nuestro país. Su juego ha quedado en descubierto porque han abusado excesivamente de él. Porque a nuestro juicio, el grave error del marxismo criollo fue creer que contituían la única alternativa dentro de nuestra política. Y se dejaron estar. Se burocratizaron, se aburguesaron, pasaron a convertirse en un sector hasta cierto punto tradicionalista, que tenía mucho que defender.

Y una ideología renovadora es la que está al ataque. No a la defensiva.

La Semana Política

DIFERENCIAS DE APRECIACION POLITICA

Los deplorables incidentes que culminaron con la muerte de un estudiante fueron enfocados desde diferentes puntos de vista por las corrientes políticas.

El Partido Demócrata Cristiano dejó constancia que pedía una severa investigación sobre el suceso que no debía interpretarse como una crítica al Cuerpo de Carabineros en su conjunto. Separó, entonces, la crítica de acontecimientos aislados del prestigio institucional de los Carabineros chilenos.

Por su parte, la izquierda marxista interpretó el suceso como un dato más que confirmaba su hipótesis de que se intenta evitar el proceso eleccionario del 4 de septiembre, aunque no explicó con claridad cómo asociaba los dos órdenes de hechos. Tampoco pudo citar casos en los cuáles no se hubiera garantizado la realización de actos y concentraciones por parte del Gobierno.

No obstante, llamó la atención el acto masivo realizado por la comunidad universitaria de Santiago el día viernes, donde no se registraron situaciones de violencia. El contraste con los tumultuosos incidentes suscitados por el paro decretado por la CUT hace pensar que la protesta, cuando no es utilizada como instrumento para otros fines, no elige la destrucción como forma de expresión.

EL PROGRAMA DE LA CANDIDATURA ALESSANDRI

Con notable atraso, a menos de 2 meses de la elección, la candidatura Alessandri ha creído prudente dar a conocer las grandes líneas de su programa de acción.

Ha sido tradicional que círculos de derecha abominen públicamente de los planteamientos de los sectores de izquierda, asegurando que les falta claridad. Es paradójico, entonces, que la derecha incurra ahora en el mismo defecto y sea necesario interpretar con dificultad el contenido de su programa.

La razón de esta oscuridad es, sin duda, política. Deliberadamente, se ha evitado citar literalmente, como corresponde a un planteamiento público definido, los artículos de la Reforma Constitucional que ya fueron redactados en 1964, porque causarían inquietud entre los sectores laborales que la derecha procura atraer con un lenguaje reformista.

"Con respecto al Senado —se lee en la elíptica versión de "El Diario Ilustrado"— expresó que se pretendía restituir a dicha Cámara su verdadero carácter de poder colegislador y consultivo del Ejecutivo estableciendo que no es una Cámara política". En realidad, de acuerdo al texto enviado por Alessandri al Congreso en 1964, la "despolitización" del Senado consiste en evitar que siga teniendo —según la expresión del ex mandatario— "un origen exclusivamente **popular**" (el subrayado es nuestro). Para llevar a cabo esta restricción de la participación popular, casi la mitad de los miembros del Senado no serán designados libremente, sino que el electorado se verá forzado a elegir un candidato previamente designado por el Presidente de la República, el mismo Senado, la Cámara de Diputados y hasta la Corte Suprema. Se quita así al pueblo un derecho político fundamental que es el de designar los candidatos en forma libre y sin restricciones.

También omite la exposición del señor Ortúzar el artículo referente al derecho de huelga, que se respeta en el papel, pero concede en la práctica al Presidente de la República la facultad de suprimirlo "en todas las actividades nacionales, poniendo especial énfasis en el drástico control de las huelgas campesinas.

En general, la idea básica de la candidatura Alessandri es la "despolitización" del país, intentando suprimir los "intermediarios" entre el pueblo y "sus gobernantes". Resulta fácil observar que una concepción de este tipo tiende a liquidar las organizaciones populares, especialmente las organizaciones políticas, atomizando a la clase trabajadora y considerando "gobernantes" sólo al Presidente de la República y no al Congreso.

En realidad, no es difícil explicar esta reciente aversión de la derecha por la "política" y los partidos políticos, si se considera que los resultados electorales, desde 1938 en adelante, le son cada vez menos favorables. Su perspectiva electoral, por otra parte, a mediano y largo plazo, es bastante oscura. Más profundamente, el creciente aislamiento político de la derecha se observa en el hecho de que concentra sus esperanzas en figuras individuales, como Alessandri, porque es incapaz de crear un poderoso movimiento de opinión en torno a un partido. Ha llegado al extremo de permitir que su candidato relegue al Partido Nacional a un oscuro segundo plano para evitar que el descrédito de la derecha política lo perjudique. Naturalmente, la explicación para la impotencia de la derecha de formar un partido político sólido reside en su falta de base social.

Es, pues, natural que la derecha desprecie ahora públicamente un régimen de partidos que ella misma creó y corrompió en el pasado, porque es un camino cerrado para sus pretensiones de perpetuar el sistema capitalista.

El descrédito, por parte de la derecha, de los políticos y los partidos ha sido siempre un preludio al fascismo, porque la organización política colectiva es la única arma que tiene la clase obrera para oponerse a la organización gremial de los empresarios. Cuando las reglas del juego electoral ya no la favorecen, la derecha busca terminar con el juego.

Receso de las Hazañas Espaciales

Nos atreveríamos a decir que los viajes espaciales han perdido en gran parte, el fervor del público. No solamente por el fracaso del vuelo de la Apolo XIII, cuya finalidad era efectuar el tercer descenso humano sobre la Luna, sino también porque el gran rival de los norteamericanos en la conquista del espacio, la Unión Soviética, ha resuelto postergar por ahora un posible desembarco en nuestro satélite.

De acuerdo con los informes proporcionados por los médicos que atendieron a los tripulantes de la "Soyuz-9", navío cósmico que batió el record de permanencia en el espacio, Sevastyanov y Nikolayev se recuperaron satisfactoriamente de las afecciones que sufrieron durante su largo vuelo. No parece entonces tan urgente solucionar el problema de la falta de gravedad, ya que sus efectos demoran en producirse en el organismo humano. Podría entonces instalarse una estación orbital tripulada por dotaciones que fuesen relevadas periódicamente, mientras se descubre un medicamento para contrarrestar los efectos de la no gravedad, o se invente un sistema de gravedad artificial que, tal como lo manifestábamos en un artículo anterior, bien pudiera ser la fuerza centrífuga. O sea, se necesitaría proporcionarle al navío cósmico o a la estación espacial, un movimiento de rotación.

Pero como podrá comprenderse, la gesta espacial se encuentra recién en sus comienzos. Efectuadas las etapas más espectaculares de este primer paso —primer vuelo tripulado en órbita; primera circunvalación lunar, y primer desembarco del hombre en un mundo distinto a la Tierra— debe venir necesariamente un largo período de estudios e investigaciones sobre las experiencias ya adquiridas, para de este modo preparar en un programa de mayor envergadura y más costoso, como lo será un desembarco en gran escala en la Luna, y la instalación de una base espacial que sirva de cosmopuerto a los astronautas.

Según se ha visto, las "Apolos" carecen de la necesaria autonomía de vuelo como para intentar una exploración lunar extensa. Los desembarcos efectuados hasta la fecha por los norteamericanos han abarcado un radio reducido del territorio lunar por cuyo motivo las muestras recogidas no pueden ser esencialmente representativas. Bien ha podido ocurrir que las Apolos 11 y 12 hayan alunizado sobre territorios donde hay concentración de un cierto tipo de minerales, como le ocurriría a una astronave extraterrestre similar que aterrizara en las inmediaciones de Chuquicamata, por ejemplo. Dichos visitantes, conforme a las muestras allí recogidas, podrían extraer la errada conclusión de que la Tierra es un planeta de cobre.

Si bien espectaculares, las expediciones lunares hasta la fecha realizadas no han aportado, en apariencia al menos, los resultados que su alto costo demanda. Es necesario entonces preparar nuevos vehículos capaces de llevar hasta nuestro satélite mejores equipos y una gran cantidad de aprovisionamiento, de manera que las expediciones que se emprendan abarquen porciones realmente representativas del territorio lunar.

Por lo tanto, no deben esperarse realizaciones demasiado espectaculares durante los próximos meses en cuanto a hazañas cósmicas se refieren.

Z

Impresiones de un Zambiano en Chile

Recientemente ha visitado nuestro país una delegación zambiana presidida por el Embajador de ese país en USA, Mathias Mainza Chona. El objetivo principal era discutir con las autoridades chilenas y peruanas sobre el precio del cobre. Desde junio de 1967 Chile, Congo, Perú y Zambia organizaron una oficina internacional, Comité Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre (CIPEC). La baja del precio de este metal en el mercado internacional ha preocupado a las autoridades mineras de estos cuatro países y de ahí la visita de los zambianos a Chile y a toda América del Sur.

Mientras la delegación viajaba a Valparaíso y a la Refinería de Cobre de Las Ventanas, el más importante de sus miembros debía quedarse en el hotel, en Santiago, aquejado por un resfrío.

Mainza Chona es una figura muy conocida en Zambia. Un hombre joven, de 40 años, y con una larga trayectoria política.

Nació en Monze en 1930. Se educó en la Escuela Misional y en Munali. Fue el primer Africano de la antigua Rhodesia del Norte, hoy Zambia, que llegó a ser abogado cuando rindió su examen ante lo que aquí llamaríamos Colegio de Abogados en Grays Inn, Londres, en 1957. Reemplazó a Kaunda en la presidencia del Partido de la Unión Independiente, mientras el actual Presidente de Zambia se encontraba en prisión por ofensa política. Ha sido Secretario General del Partido de Gobiemo y ha ocupado diversas carteras en el Gobierno zambiano, tales como Ministro de Justicia y Ministro Sin Cartera.

A Mainza Chona no lo veía desde hacía dos años, cuando ambos estábamos en Lusaka. Desde septiembre pasado que es Embajador en Washington.

Ahora conversamos en una pieza del Hotel Carrera. Me confesó estar feliz al encontrar a una persona conocida en Zambia y que entiende los problemas de su país.

—Me ha impresionado enormemente el recibimiento que nos han hecho aquí en Chile — dice — aún antes que nos recibiera el Presidente Frei. Es increíble el buen trato. Cuando pienso que duermo en un cuarto y que en la pieza de al lado duerme un europeo (blanco) y que la camarera que me atiende, muy gentilmente, es europea, y que a nadie le moleste que yo sea africano, lo encuentro increíble. Me gustaría que en Zambia supieran eso.

—Ojalá, porque allá en Zambia poco saben de Chile — le contestamos — y pasamos a veces muchos problemas por el color de nuestra piel. No quieren y no pueden entender que aunque somos blancos no somos europeos y que nuestra mentalidad es diferente.

—Es cierto —afirma Mainza Chona — allá se sabe poco de Chile. Sabe algo la gente que está participando en el proceso del cobre, pero que es muy reducida, el resto no sabe nada.

—Sí, el resto sólo sabe del problema con Rhodesia y por eso cree que cada blanco es un espía rhodesiano.

—Es completamente cierto. Y cosa curiosa. En Washington me tocó comer con el embajador de Sud Africa en la misma mesa. "No le parece extraño, le dije — nos cuenta Chona — que aquí podamos comer juntos y no en Johannesburg". Pensar que los africanos podemos venir a Chile e ir donde queramos, pero no podemos cruzar el Río Zambese. Es más fácil para nosotros hoy día ir a la Luna que a Salisbury o Pretoria.

Después habla sobre la política interna de Zambia: "Nadie comprende por qué en Africa no puede funcionar el sistema democrático representativo. La verdad es que estos países son muy diferentes a los países europeos".

Nos cuenta las últimas informaciones zambianas, que prácticamente no se obtienen sino de vez en cuando en los diarios ingleses. El Presidente Kaunda pasó por una seria crisis política y puso a su partido en reorganización (es a la vez el dirigente máximo del partido). Tomó en su mano varios ministerios (entre ellos el de Relaciones Exteriores) y aunque Mainza Chona no lo dice expresamente, queda en claro que la disputa por el poder entre el Presidente Kaunda y el Vicepresidente Kapwepwe ha terminado con el triunfo de Kaunda. Kaunda es un elemento moderado, en cambio Kapwepwe es decididamente anti—blanco. Ha crecido la oposición aumentando a 24 asientos en el Parlamento el Partido del Congreso debido, en gran parte, al problema tribal contra el centralismo de Lusaka. Se ha cambiado el sistema de gobernación provincial colocando un Ministro de Estado (Cargo más o menos equivalente a la de Subsecretario) en cada Provincia, para evitar la secesión de ellas.

Mainza Chona nos cuenta que siente realmente el estar enfermo, con una gripe que agarró en Argentina, ya que tenía muchas ganas de conocer Valparaíso, cuya fama de puerto exótico se compara en el mundo sólo con Hong Kong. Pero con lo poco que vio le basta, está contento e impresionado de la actitud absolutamente no—racial del chileno.

E. A.

Enérgica respuesta de Tomic a falsas imputaciones de alessandristas:

"Ustedes no tienen derecho a utilizar a Carabineros de Chile con fines electorales"

Radomiro Tomic entregó ayer a la opinión pública una declaración puntulizando su pensamiento sobre el Cuerpo de Carabineros de Chile.

En ella el lider de la Izquierda Cristiana responde a una serie de falsas imputaciones hechas por un grupo de adherentes de la candidatura de la Derecha, que trataron de distorsionar el pensamiento de Tomic con el propósito de obtener dividendos politicos, utilizando a Carabineros de Chile. Expresa Tomic en su declaración:

"En la prensa del dia de hoy apareció una lista de adherentes de los Carabineros en Retiro a una determinada candidatura, lista que es encabezada por el General (R) Arturo Queirolo Fernández. En la fundamentación, del apoyo que hacen público se me alude en términos que debo rechazar categóricamente.

En efecto, en esa declaración se expresa que el suscrito se habria sumado al "coro de los que califican a los carabineros como masacradores del pueblo", "con motivo de los lamentables sucesos acaecidos en Puerto Montt". Tal imputación es absolutamente falsa y emplazo al o a los inspiradores de esa declaración a probar la veracidad de ella. Jamás he pensado, dicho o hablado en los términos en que se dice con tanta irresponsabilidad como ligereza y, por el contrario, siempre he tenido respecto de los Carabineros y su Institución el más alto concepto.

Precisamente con ocasión de lo que se califica como lamentables sucesos en Puerto Montt —y que yo adjetivo, además, como condenables— tuve ocasión de definir mi criterio a raiz de alusiones de que fui objeto por parte de un semanario. El Senador Carlos Altamirano ha recordado precisamente en estos dias (sesión del Senado 20a. de la actual legislatura, celebrada el martes 7 de julio en curso, cuya versión extractada se publica en el diario "El Mercurio" de ayer (viernes 10) esa polémica y ha obtenido la inserción de mi respuesta a ese comentario.

Sin perjuicio de sugerirles su lectura a los autores de la declaración —útil cuando se pretende formular planteamientos politicos responsables y veridicos — creo conveniente reproducirles desde ya sus principales planteamientos: "Tocar una inscripción notarial de dominio sobre un sitio baldío y estéril, sin aprovechamiento de ningún género por o para su dueño, levantar cuatro tablas miserables para vivir en él, se transforma en "grave atentado contra el orden público y la seguridad social". Más aún, "en delito flagrante" que justifica por si solo, sin necesidad de orden judicial, la intervención de la fuerza pública, y que "legitima" (es la expresión de mi contradictor), la orden de disparar a matar contra los que resistieron el desalojo.

LEGALIDAD Y JUSTICIA

"Pero la legalidad", y la justicia no se identifican siempre. Ciertamente no desde el punto de vista de la moral y la conciencia cristiana.

"El Papa en Bogotá y todo el Episcopado Católico de América Latina en Medellín condenaron no solamente la "violencia explicita" del guerrillero que usa la metralleta o la dinamita en su protesta contra la injusticia, sino que condenaron también, de un modo aún más penetrante, la otra violencia. La llamada, "violencia implicita" o "violencia institucionalizada". La que no es visible, aunque oprime dia y noche y priva de derechos esenciales a millones de chilenos.

¿Qué es la "violencia institucionalizada? Por supuesto que no es el Cuerpo de Carabineros como tienden a creer erróneamente, o por lo menos parece que lo hicieran el FRAP y otros, al ligar los conceptos "institución policial" y "violencia legal". La luma o el fusil del carabinero no son sino una mera consecuencia, transitoriamente visible, de la "violencia institucionalizada" o "violencia implicita" que condena la moral cristiana.

VIOLENCIA INSTITUCIONALIZADA

"La violencia institucionalizada" es, por definición, la injusticia creada y amparada por un texto legal. Es la injusticia nacida de la ley y consagrada por ella, al amparar intereses de una minoria contrarios al bien común, o al hacer prevalecer derechos secundarios sobre derechos esenciales de la persona humana. Como en Puerto Montt.

"La "violencia institucionalizada" es la que nace de un sistema de instituciones que transforman en victimas del seudo "orden social" a las mismas vastas mayorias nacionales que se supone que son fundamento cuya protección es, en teoria, su razón de ser.

"Donde quiera que coexistan el poder y las ventajas de una minoria con la miseria, la cesantia, la desnutrición permanente de millones de niños, el retraso mental y biológico de millones de seres humanos, la desigualdad evidente en las posibilidades de acceso a la dignidad de la vida, etc., el "orden social" descansa en la "violencia institucionalizada".

"La violencia el guerrillero se ve. La "violencia institucionalizada" no se ve, aunque, como acabo de escribir, ella se ejerce incesantemente, dia a dia y año a año, sin parar, y sus efectos sean infinitamente más destructivos para los intereses supremos de la Pa-tria y del pueblo.

PUERTO MONTT

"Los muertos de Puerto Montt son un caso estridente y tipico de "violencia institucionalizada". No son los carabineros los primeros ni los mayores culpables, sin perjuicio, de las responsabilidades penales de quienes hayan cometido excesos. Los carabineros existen para hacer obedecer la norma legal, por injusta que sea. Lo que todos deben entender es que si el desalojo hubiese tenido lugar sin un muerto ni un herido, en perfecta paz, seguiria siendo un caso tipico y estridente de "violencia institucionalizada". Si esto fuese comprendido claramente, la sangre de esos diez chilenos, oscuros hijos del pueblo, pobres anónimos, muertos en Puerto Montt por la injusticia legalizada", no habria sido derramada en vano".

LA POLICIA Y LA LEY

Idéntico criterio he sostenido recientemente al ser entrevistado en el programa "Decisión 70" del Canal Nacional de Televisión en relación con los lamentables e igualmente condenables sucesos de Puente Alto.

TOMIC: Destruyendo falacias

Dije allí el dia 28 de junio pasado:

"Desde el punto de vista policial deseo ser también categóricamente claro. La policía no hace la ley, su deber es hacerla respetar. No existe un solo país en el mundo, ni un solo sistema político — comunista, socialista, capitalista, democrático, búsquese la calificación que se le quiera dar — en donde la policía no sea parte indispensable de la existencia misma de un determinado orden policial cualquiera que él sea y en donde el deber del policía no sea hacer respetar la ley de ese determinado orden social. Esto me lleva, sin embargo, a otra conclusión muy clara. Si no es la función de la policía hacer la ley, es injusto imputarle a la policía, en el caso chileno al Cuerpo de Carabineros, la existencia de determinadas normas, que, a veces, traducen la "violencia institucionalizada", es decir, injusticias consagradas por la ley: Es injusto echarle la culpa de cosas de las que no tienen la culpa. Sin embargo, es perfectamente válido y legitimo que la policía, cuyo deber es aplicar la ley, comience por ceñir su acción estrictamente al marco de la ley".

Hecho este planteamiento categórico esboce la doctrina de la proporcionalidad de los medios empleados en la acción policial, principio reconocido por todos los Códigos Penales del mundo y recogido por la propia institución de Carabineros de Chile en las instrucciones que imparte a sus hombres.

Es este mi juicio acerca de Carabineros de Chile y a la acción que desarrollan en el plano de la mantención del orden público frente a actos de contenido político, que no es la única función asignada a la institución ¿Qué Oficial, Sub-Oficial, o integrante del personal en servicio, en retiro o a contrata podría estar en contra de él? ¿Quién podría sostener que Carabineros son los responsables de la violencia que ellos deben contener y que tiene causas y orígenes profundos, derivados de la tensión provocada por un sistema que asfixia y no da posibilidades de existencia plena a millones de nuestros conciudadanos? ¿Quién podría negarse a sostener que, en todo caso, la acción policial debe ajustarse a principios legales universalmente reconocidos y que cualquier exceso culpable debe ser investigado y consecuentemente sancionado?

Tengo por Carabineros de Chile y su personal no sólo respeto sino que admiración. Los he visto cumplir con sacrificio sus esforzadas funciones a lo largo y lo ancho de nuestra patria, custodiando sus fronteras, precaviendo la tranquilidad de la comunidad, sirviéndolo en tareas humildes, pero tremendamente significativas, como ayudar a dar a luz a nuestras compatriotas, pobres o enseñar a leer — que es una nueva forma de nacer — a los analfabetos. He tenido el orgullo de conocerlos como Embajador de Chile a los más solemnes actos celebrados en la Academia Internacional de Policía en Washington, organismo internacional integrado por más de 65 paises, en los que se ha reconocido a Carabineros como uno de los tres mejores cuerpos policiales del mundo entero.

Por ello, me he sentido intimamente interpretado por una reciente declaración de mi Partido, que contribuí a redactar, que ha señalado "que el Cuerpo de Carabineros de Chile es una de las mejores instituciones de policía del mundo, por su motivación patriótica, su organización ejemplar, su disciplina y su eficiencia".

Y no solamente he tenido y mantengo esa idea respecto de los integrates de la institución. La extiendo a las familias de los Carabineros, particularmente sus mujeres, silenciosas colaboradoras, a menudo ignoradas, que con sus hijos acompañan a los Carabineros en el recorrido geográfico de su carrera de un extremo al otro de nuestro país, viviendo cotidianamente la vigilia de sus turnos, conscientes de que el cumplimiento de su deber juramentado bien puede transformarlos inesperadamente en uno más de los mártires de la organización.

Pensando como pienso, teniendo como he tenido una posición pública sobre la materia, debo pues rechazar las imputaciones falsas de que he sido objeto a raiz de la adhesión que un grupo de funcionarios en retiro hacen a una candidatura presidencial, acto legitimo, por cierto, pero que no les puede permitir distorsionar mi pensamiento y faltar a la verdad, compromiso moral válido para cualquier hombre, pero más relevante en quien alguna vez comprometió su vida al servicio de la Patria.

Uds. no tienen derecho a utilizar a Carabineros de Chile con fines electorales. Los chilenos sabemos que aquellos de los nuestros que escogen el uniformes como la forma más alta de vocación patriótica y de servicio, están por encima de estas contingencias. La mayoría de los chilenos saben también que los lamentables acontecimientos en Puente se les ve envuelto sólo desaparecerán cuando no haya un niño chileno con hambre, cuando no haya una familia sin vivienda, cuando no haya un hombre o una mujer sin empleo, cuando no haya, en síntesis, una clase de presión injusta sobre ninguno de nuestros compatriotas. Eso es lo que queremos realizar a través de mi postulación. Sólo cuando exista justicia para todos tendremos derecho a vivir seguros.

Ese es mi pensamiento y el de quienes me acompañan. Nadie tiene derecho a alterarlo o distorsionarlo como se ha hecho en esta ocasión.

RADOMIRO TOMIC

Crece repudio campesino contra Jorge Alessandri y su candidatura

UNA NUEVA muestra del repudio campesino a Jorge Alessandri y a su candidatura presidencial, fue dado a conocer ayer.

La Confederación Nacional de Asentamientos, que agrupa a 17 Federaciones provinciales, con miles de trabajadores afiliados, entregó una declaración, rechazando las insolentes, despectivas y poco atinadas expresiones que el candidato de la Derecha tuvo para con la mujer campesina, representada por la dirigenta Lina Basáez de Sanhueza.

Alessandri en el programa de televisión DECISION 70 la trató despectivamente de "inquilina" — señalando que esa condición la inhabilitaba para hacerle preguntas — a él (que representa legítimamente los grandes consorcios patronales).

LINA BASAEZ: Solidaridad campesina

DECLARACION

La declaración de la Confederación de Asentamientos expresa al respecto:

"La Confederación Nacional de Asentamientos que agrupa a 17 Federaciones Provinciales Constituidas, repudia enérgicamente la actitud prepotente y demagógica del candidato de los latifundistas don Jorge Alessandri Rodriguez por sus respuestas en la Televisión Nacional a nuestra compañera de los Centros de Madres, del Asentamientos Los Laureles de Limache, Lina Basáez de Sanhueza.

No nos extraña que el señor Alessandri confunde su incapacidad para responder como candidato en la televisión y cree que los campesinos no estamos capacitados, ya que la opinión pública conoce muy bien que él sólo responde como un robot y es manejado por los que siempre han estado junto a él para explotar y seguir engañando a los pobres y al campesinado.

El señor Alessandri desconoce totalmente los cambios que hemos logrado por la Reforma Agraria. Ahora no somos todos analfabetos y por nuestra organización estamos en condiciones de defender lo logrado y desenmascarar las mentiras suyas y de su camarilla. Igualmente lo desafiamos cara a cara al señor Alessandri a enfrentarse en un foro radial o de televisión para que la opinión pública conozca la verdad y juzgue el triste pasado de nosotros, los campesinos, en su gobierno.

Por su respuesta poco varonil a una digna madre y compañera campesina, por sus reiteradas mentiras y por sus 75 años de explotador a nuestra clase, los campesinos asentados y centros de madres de Chile lo declaramos persona indigna a postular a la presidencia de la República".

CONFEDERACION NACIONAL DE ASENTAMIENTOS

Por ofensas a las mujeres y campesinos y "affaire" de Encuesta:

Crisis publicitaria en el alessandrismo

Difícilmente imaginaron los publicistas del candidato de la Derecha, Jorge Alessandri, las consecuencias profundamente negativas que para esa declinante postulación tendrian las despectivas expresiones que en la televisión éste tuvo para con la dirigente campesina, Lina Bazáez de Sanhueza. Quienes escribieron las respuestas que Alessandri debió leer en el Programa DECISION 70 le ordenaron que en medio de una serie de alusiones despectivas para la campesina chilena —que la señora Basáez representaba— introdujese el vocativo "inquilina", cargando esta palabra con una serie de connotaciones de ignorancia, falta de preparación y de condiciones de clase inferior ante lo que el señor Alessandri representa: los sectores adinerados y minoritarios del pais.

LA IDEA DE VOLVER

Esa palabra, la que Alessandri pronunció con especial entonación despectiva —**"inquilina"**— era, explicaron sus publicistas, clave para desarmar al campesinado, que en número considerable tiene acceso a la televisión a través del Canal Nacional y de aparatos instalados en Centros Comunitarios, Sedes Sociales, Deportivas y Sindicales.

"Esa simple palabra servirá para que ellos reconozcan su dependencia ante lo que don Jorge representa" —indicaron los publicistas—

"Hay que recalcar la idea de dependencia e inferioridad que el campesinado naturalmente debe tener ante quienes dirigen y apoyan la candidatura del señor Alessandri" —fue otro de los argumentos que se dio para dar esa connotación— descalificante a la respuesta del candidato del PN.

"Este es un paso más en la gran idea que informa la candidatura que nosotros tratamos de vender al público: **la idea del retorno al pasado, que don Jorge interpreta fielmente".**

Y como en la candidatura de Alessandri son los publicistas los que deciden todo, los que fijan los pasos y palabras del candidato, éste se limitó a leer las respuestas que se le habian preparado, entre ellas la que descalificaba a la dirigente campesina y a la mujer campesina en general.

REACCIONES Y PREOCUPACION

Sin embargo, el Comando y los publicistas del Alessandrismo que buscaban "poner en su lugar a los campesinos cuya insolencia ha crecido peligrosamente", obtuvieron resultados diametralmente opuestos con la táctica empleada para responder a Lina Basáez.

La insolencia, mala educación y carencia de respeto por la condición de trabajadora, mujer y madre de la señora Basáez, que Alessandri hizo gala ante la televisión ha obtenido múltiples respuestas de repudio.

Mientras para todos los trabajadores —no sólo para los campesinos— quedó en claro que Alessandri y sus partidarios **los consideran como seres de segunda,** para los cuales no debe existir la educación, capacitación, el progreso y la dignidad, el resto de la opinión pública se formó una imagen similar.

Pero la propia afectada por la insolencia y mala educación de Alessandri, reaccionó con la energía propia del campesino libre y digno.

Esperó al candidato de la Derecha, le enrostró su proceder y falta de capacidad para responder a la pregunta que le habia hecho, y lo emplazó a un debate público. Alessandri no fue capaz de responder al desafío de la **"inquilina incapaz".**

Posteriormente han surgido nuevas demostraciones de repudio a la prepotencia del candidato de la Derecha.

Centros de Madres Campesinas, Federaciones de Trabajadores Agricolas, la Confederación de Asentamientos Campesinos, han rechazado las expresiones de Alessandri y le han notificado claramente que los campesinos nada quieren con su reaccionaria y prepotente postulación.

El verdadero temporal campesino desatado por las poco atinadas expresiones del candidato de la Derecha, que han coincidido con el escándalo internacional provocado por esa misma candidatura al implicar a los Paises del Mercado Común Europeo en la realización de una Encuesta ficticia, que favorecía la deteriorada postulación de Alessandri, han provocado un verdadero juicio a los publicistas por parte de los dirigentes políticos de la candidatura Alessandri, los que en esta forma intentan liberarse de la responsabilidad decisiva que les cabe en estas desatinadas y peligrosas maniobras publicitarias.

NEO

JORGE ALESSANDRI: Crece el repudio.

MAIRA: Descubriendo "Affaire".

Tomic en Bío-Bío

Un espontáneo recibimiento tributó anoche la ciudad de Chillán al candidato presidencial Radomiro Tomic, quien pernoctó en el Gran Hotel de esa ciudad capital de Ñuble.

Hoy Tomic siguió temprano viaje hacia San Carlos, donde será proclamado a las 11 hrs. Tres columnas de manifestantes desfilarán por la ciudad para reunirse finalmente en calle Maipú, a media cuadra de la Plaza de Armas. Las columnas llevarán los nombres de Hernán Mery, Irene Frei de Olaya de Tomic.

En la tarde Tomic se trasladará a Los Angeles, donde también será proclamado.

El regreso del candidato a la capital está fijado para hoy en la noche.

Neruda ofrece recital en Lima

"Respeto todos los movimientos que expresen el deseo de transformar la sociedad".

"¿Sólo los respeta señor?"

"¿Qué más puedo hacer?"

Este fue el diálogo que sostuvo con un periodista el poeta Pablo Neruda que se encuentra en Lima, para ofrecer un recital en beneficio de las victimas del terremoto que azotara a Perú, el pasado 31 de Mayo.

En la entrevista de prensa Pablo Neruda manifestó que al retirar su candidatura para Presidente de la República habia permitido la unificación de los movimientos populares y de la izquierda chilena. "Retirar la candidatura fue más fácil que aceptarla", dijo Neruda.

Un periodista peruano, le entregó un memorial solicitando la libertad de los guerrilleros peruanos Héctor Bazán y Hugo Blanco, que están detenidos y procesados desde hace algunos años. Al firmar la solicitud que según el periodista que se la alcanzó "es la materialización de un movimiento que apoya a autoridades peruanas", Neruda dijo que algo similar se habia hecho en el Congreso Iberoamericano de Escritores, en relación a los poetas presos en América.

En ese momento —afirma el cable de ANSA— otro periodista le preguntó si en el Congreso se habia tratado el problema de los intelectuales perseguidos en Rusia. Neruda repondió que habia mucho trabajo y que además ese no era un problema Iberoamericano.

Anunció Neruda, que en breve publicará el libro "La Espada Encendida" y que está escribiendo otro titulado "Las Piedras del Cielo". Prometió también escribir un poema sobre Ernesto Che Guevara "a su tiempo".

Finalmente recomendó a los poetas que se inician, a escribir en primer lugar amor, segundo lugar amor y tercer lugar también amor.

Sociedad mixta asumirá el control del "Metro"

•Costo de nueva línea será de 80 millones de dólares

El Consejo de la Corporación de Fomento acordó por unanimidad que esta entidad constituya junto a la Dirección General de Obras Públicas una sociedad anónima para construir y explotar el Metro de Santiago.

La nueva entidad, que se denominará "Empresa de Transporte Masivo Metropolitano S.A. (TRAMA) tendrá una duración de 50 años y y operará con un capital inicial de 291 millones de escudos.

El acuerdo fue adoptado por representantes de los sectores Público y Privado.

Conforme a las bases del proyecto aprobado la Sociedad podrá ejecutar actos, celebrar contratos y desarrollar todas las iniciativas que convengan a los fines de explotación, conservación y equipamiento del Metro, cuya primera línea está ya en construcción.

Con este acuerdo culminaron gestiones que impulsaron personalmente los Ministros Carlos Figueroa, de Economía, y Eugenio Celedón, de Obras Públicas y Transportes, de quienes dependen los organismos constitutivos de la Sociedad.

TRAMA S. A. será administrada por un Directorio de 9 miembros que serán — designados por los accionistas. La institución tendrá su sede en Santiago, sin perjuicio de que el Directorio establezca agencias o sucursales en otros puntos del país.

El proyecto de acuerdo fue elaborado por la Comisión Permanente de Industrias de CORFO en sesión del 2 de julio que presidió el consejero Fernando Aguirre y a la cual concurrieron el vicepresidente sobrogante Sebastián Vial, y los consejeros Sergio Chaparro y Gastón Contreras. Junto con aprobarlo, acordó elevar al Consejo el texto de la iniciativa.

Entre los antecedentes expositivos se consideró el que la Sociedad anónima debería abordar el problema del transporte masivo de Santiago y en particular construir y explotar el ferrocarril metropolitano. Dicha obra consulta como primera etapa una línea que se extienda entre la Portada de Vitacura y Pajaritos durante el período 1970-75.

El costo de esa línea se estima en 80 millones de dólares, de los cuales 50 millones corresponderán a los equipos. Los restantes a obras civiles.

SINTESIS

ORGANIZACION FAMILIAR

El Consejo Nacional de Orientación Familiar, iniciará mañana su primer ciclo sobre Orientación Sexual, con el tema denominado "Psicobiología de la Sexualidad" y será abordado por los doctores Manuel Godoy y Atilio Rebore.

Será ilustrado con una película elaborada por la Universidad de Humboldt.

El acto comenzará mañana a las 19 horas en la sede del Club de Abogados, Huérfanos 1147, sala 1030.

NUEVA DIRECTIVA FEMENINA

La Mesa Redonda Panamericana de Mujeres de Chile en asamblea celebrada recientemente procedió a elegir su nueva mesa directiva. Integran el grupo: Amanda Brieba de Lorca, presidente; Cleophas Torres de Perry, vicepresidente; Antonieta Figueroa, vicepresidente; Josefina Landaeta de Romero, secretaria de correspondencia; Sara Ruiz de Meza Fuentes, Tesorera; María Rojas Quiñones, Nelly Sepúlveda de Alvarez, María Flores, Iris Salvo de Vidal, Emelina Villambel de Pineda y Juana Rizzardini.

REFORESTACION

Los estudiantes del Colegio Sagrado Corazón de Talagante, durante las vacaciones de invierno han iniciado una hermosa tarea, cual es la de plantar árboles a orillas del río Mapocho, en el sector comprendido entre Talagante y Peñaflor.

Su meta es plantar un bosque de 15 mil árboles en la zona elegida.

CIENTIFICO EN CHILE

Se halla en nuestro país, el científico norteamericano Ely Stenberg, autoridad sobre elasticidad lineal, una de las ramas de las matemáticas aplicadas.

Llega a nuestro país invitado especialmente por la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la U. de Chile.

JURADO DEL HIMNO DEL EJERCITO

El General Pablo Schauffhousen, presidirá el jurado que habrá de escoger el premio al ganador del concurso abierto a los músicos chilenos para la mejor composición "Himno al Ejército".

En los próximos días se dará a conocer la identidad del triunfador.

BOMBA "ITALIA"

Mañana a las 21 horas, la Decimoprimera Compañía de Bomberos "Italia" realizará una asamblea extraordinaria, con el objeto de pronunciarse sobre diversas materias, especialmente la relacionada con la renuncia del director Abbia Luogo.

También deberá pronunciarse sobre admisión de nuevos aspirantes.

*"**Aumentar la producción** es una de las cosas que nos hemos propuesto para que así el país también se beneficie con la reforma agraria" dijo José Ortiz, dirigente de "Cahuinpangue".*

CORA entregó títulos de Propiedad a 590 campesinos

TEMUCO (De nuestro enviado especial). Otras 590 personas han sido beneficiadas con la entrega de títulos definitivos de dominio correspondiente a las Cooperativas de Reforma Agraria "Las Hortensias", "Santa Isabel" y "Cahuinpangue", ubicadas en la provincia de Cautín.

La ceremonia, que se realizó ayer en Temuco, contó con la asistencia de autoridades provinciales, el Vicepresidente de CORA, autoridades locales y campesinos.

"Las Hortensias", ubicada en el departamento de Temuco y provincia de Cautín, se constituyó como asentamiento el 18 de marzo de 1966, con una superficie de 1.901,7 hás. Entre sus cultivos principales se cuenta el trigo, raps y cebada.

"Santa Isabel", con 2.277,3 hás., está ubicada en la provincia de Cautín y departamento de Temuco. Este asentamiento se constituyó el 22 de mayo de 1967 y en él se producen raps, trigo de invierno y de primavera, avenas y papas.

Por su parte, "Cahuinpangue" produce raps, trigo, avena cebadas y papas en las 923,6 hás. que conforman su superficie. Se constituyó como asentamiento el 30 de noviembre de 1968.

SALUD, VIVIENDA Y EDUCACION PARA EL CAMPESINO

Durante la ceremonia, se dirigió a los campesinos el Vicepresidente de CORA, Rafael Moreno, quien expresó "nuestro objetivo es llevar a todos los miembros de la comunidad rural los beneficios de la cultura, la salud, la vivienda, la educación y el equipamiento comunitario".

"Esto ya se ha cumplido en mi asentamiento", declaró Juan Naipio, presidente de "Las Hortensias", "porque durante la época del asentamiento — continuó — se construyeron 33 nuevas viviendas, lo que nos dio la oportunidad de vivir, por primera vez, en casas decentes, donde toda la familia está cómoda y no tiene que vivir amontonada, por lo demás, en el invierno muchas veces las casas se llovían y los niños se enfermaban. Por suerte esto se terminó", finalizó Naipio.

También en "Santa Isabel" se levantaron otras 33 casas nuevas, lo que permitió, según Abraham Campos, su presidente, que "por fin nos sentimos orgullosos de las viviendas campesinas, porque antes daba vergüenza mostrar las casas miserables en que teníamos que vivir porque los dueños de los fundos no se preocupaban de que sus trabajadores vivieran como personas".

En "Cahuinpangue" se construyeron 21 viviendas para los nuevos propietarios de la tierra, nos contó su presidente, José Omario Ortiz.

REFORMA AGRARIA PARA TODOS

"Ojalá que algún día la reforma alcance a todos los campesinos para que de una vez por todas se termine con el sistema de abusos y atropellos que viene sufriendo el campesino", pidió José Ortiz, de Cahuinpangue, y continuó: "nosotros estamos listos para ayudar a los compañeros que pidan la expropiación de los fundos donde trabajan por que queremos que todos seamos iguales y que todos nuestros hermanos tengan los mismos beneficios, porque si nosotros estamos bien, ¿cómo no vamos a querer lo mismo para todos los trabajadores?

Sobre esto también se refirió Moreno en su discurso cuando dijo: "La Reforma Agraria continuará hasta que sea eliminado el latifundio en beneficio del trabajador campesino, inquilino, mediero, arrendatario, comunero o pequeño propietario".

Juan Naipio, de "Las Hortensias" expresó que "solo una organización campesina fuerte y muy unida podrá conseguir que la reforma agraria siga adelante, porque Ud. ve que en todas partes los patrones se oponen a la reforma agraria, porque, claro, el asunto los perjudica al expropiarles las tierras que antes tenían para ir de paseo". "Y hablo de todos los campesinos, de todos los que hacemos producir esta tierra, por eso yo estoy de acuerdo con lo que dijo el señor Moreno", concluyó. Moreno en su intervención había expresado que "el campesino debe organizarse hasta constituir un gran movimiento que agrupe a todos los trabajadores de la tierra, asentados, asalariados, pequeños agricultores".

"Siempre en relación con las organizaciones campesinas, el Vicepresidente de CORA enfatizó que deben tener "participación real en las decisiones de política agrícola, reemplazando a los latifundistas en los consejos de las instituciones públicas, transformando el Ministerio de Agricultura para que pueda asumir una responsabilidad efectiva en el desarrollo agrícola del país".

RAFAEL MORENO

INFRAESTRUCTURA

"Aparte de cultivar la tierra, se necesitan una serie de cosas, como maquinarias para hacerla producir, y bodegas e instalaciones ... donde guardar los productos", manifiesta Abraham Campos.

En "Las Hortensias" se construyeron establos, ternereras, toreras, una sala de ordeña, sala de maquinarias, manga y corrales, bodegas, y se realizaron plantaciones forestales. Parte de estas instalaciones están destinadas a la ganadería. Los trabajadores de la tierra tienen 611 cabezas de ganado bovino, de raza Holando Europeo.

Novecientas veintisiete cabezas de Holando Europeo y Hereford tiene, en cambio, "Santa Isabel". Aquí también fue necesario edificar corrales, sala de ordeña, manga, bodegas para cereales y galpones.

"Cahuinpangue", por su parte, cuenta con una sala de ordeña y tienen 295 cabezas de ganado Holando Europeo.

Moreno, en su discurso, expresó que el país debe lograr una alianza que permita al Estado "comprometer su apoyo y asistencia técnica y financiera", y al campesino y pequeño agricultor "asumir la responsabilidad del desarrollo de la producción y de la comercialización de los productos agropecuarios".

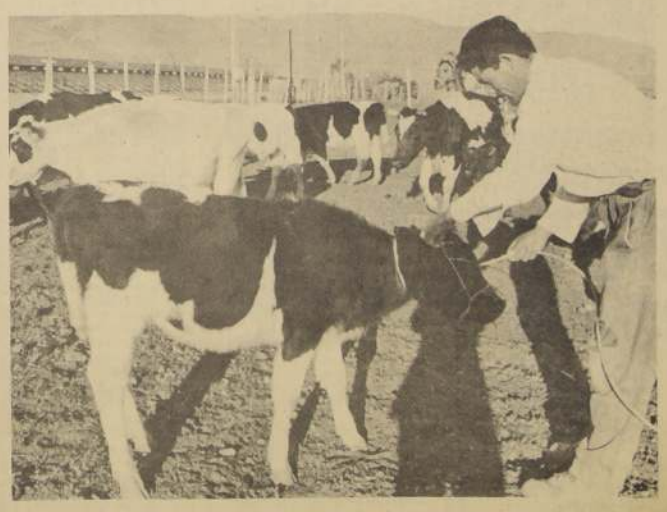
MAS MAQUINARIA PARA LOS ASENTAMIENTOS

"Nosotros sabemos que la agricultura debe tener medios más de acuerdo con la época para que sea más eficiente, y esta fue una de las causas por la que la agricultura tradicional producía poco, porque a los patrones les interesaba más gastar la plata que ganaban en otras cosas y no en comprar máquinas que hicieran más rápido el trabajo", acusó Juan Naipio. "Por eso, nosotros nos hemos preocupado mucho de comprar maquinaria porque tenemos una responsabilidad que cumplir: producir más y mejor para que todos se beneficien con esto". "En mi Cooperativa, por ejemplo, tenemos tres tractores, cuatro carros de arrastre, tres arados, cuatro rastras, una enfardadora, un rastrillo de descarga lateral, un acondicionador de heno, una regadora, un choper, dos sembradoras y una cosechadora automotriz".

Abraham Campos, de "Santa Isabel", cuenta que ellos también han comprado diversas maquinarias. Es así como tienen tres tractores, tres carros de arrastre, tres rastras, dos arados, una enfardadora, un rastrillo, un choper, una segadora, un acondicionador de heno y una sembradora.

"Ojalá que los que decían que nosotros nos íbamos a hacer ojotas con las ruedas de los tractores vieran cómo los tenemos, impecables, porque siempre nos preocupamos de su mantención y el mecánico lo revisa para pillarle cualquier fallita que pudiera tener", declara José Ortiz, de "Cahuinpangue": "y nosotros tenemos dos tractores, dos carros de arrastre, dos arados, dos rastras, un choper, una sembradora, un rastrillo de descarga lateral, una segadora, un acondicionador de heno y una enfardadora".

"Con esta maquinita vamos a demostrarles a todos de lo que somos capaces los campesinos cuando se confía en nosotros", finaliza Ortiz.



*En las tres **cooperativas** que se entregaron ayer en propiedad, se dedican a la explotación ganadera. Juntas reúnen 1.843 cabezas de ganado de raza Holando Europeo y Hereford.*

Numerosas becas para profesionales

EL DEPARTAMENTO DE ASIStencia técnico internacional, DATI, ha comunicado que durante el mes en curso los profesionales y técnicos podrán optar a las siguientes becas de perfeccionamiento en el extranjero.

1.- **Curso de Adiestramiento en Fábricas** para Ingenieros de Producción de la Industria Metalúrgica, patrocinado por la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial, ONUDI, y el Gobierno de la URSS. El curso se realizará en Moscú durante tres meses y medio a partir del 1° de Septiembre. El plazo para concursar vence el 13 de julio.

2.- **Curso de Dirección del Turismo**, patrocinado por el Centro Internacional de Perfeccionamiento profesional y técnico de Turín y la OIT. El curso se realizará en Turín durante tres meses a partir del 15 de septiembre. El plazo para postular vence el 15 de julio.

3.- **Cursos sobre Técnicas de Comunicación** de masas aplicadas a las operaciones de Desarrollo, a realizarse en París entre el 23 de octubre y el 20 de diciembre de 1970, con el patrocinio del Gobierno francés. El plazo para concursar vence el 15 de julio.

4.- **Seminario Interregional sobre Planificación del Medio Físico** para el desarrollo del Turismo, patrocinado por Naciones Unidas y el Gobierno de Yugoslavia. El curso durará 15 días y se iniciará el 19 de octubre próximo. Plazo para concursar: vence el 15 de julio.

5.- **Seminario sobre producción de Cobre** y viaje de estudios en instalaciones cupreras de la Unión Soviética, patrocinado por el Gobierno de la URSS y ONUDI. Plazo para concursar: vence el 8 de julio.

6.- **Curso Internacional de Perfeccionamiento en Refinería** de Petróleo e Industria Petroquímica, a desarrollarse en Rumania con el auspicio del Gobierno del país y UNESCO. El curso se iniciará el 15 de noviembre de 1970, con una duración de once meses. El plazo para concursar vence el 12 de agosto próximo.

Datos y antecedentes sobre cada una de las becas pueden solicitarse en las oficinas del DATI, Huérfanos 786, piso 7, o en las oficinas regionales de ORPLAN.

***EXPERTO DE LA OMS. EN CHILE.** Con el objeto de imponerse de los programas de salud se halla en nuestro país, el doctor L. J. Verhoestrate Director de la División de Protección y Promoción de la Salud, dependiente de la Organización Mundial de la Salud (OMS). El experto foráneo exteriorizó su satisfacción por la forma en que se desarrollan los programas sanitarios, especialmente en el área rural. Esta labor ha permitido prolongar el promedio de vida del chileno y reducir los índices de mortalidad infantil. En el grabado, el doctor Verhoestraete (al centro) durante su visita al Director General del SNS, doctor Patricio Silva (izquierda), acompañado del doctor Mario Machado de Lemos, representante en Chile de la OMS.*

***SEIS MESES EN MICHIGAN.**- Llegó a Pudahuel la delegación de becados por Yourth for Undestanding que hizo estudios, durante seis meses, en el estado de Michigan. Los jóvenes vivieron en hogares norteamericanos, donde tuvieron oportunidad de convivir con estudiantes de sus edades y estudiar en importantes colegios. Al descender del jet de APSA fueron recibidos por compañeros y familiares.*

Mañana se inicia:

XX Escuela Internacional de Invierno de la "U"

LA BUSQUEDA de un camino propio para las sociedades subdesarrolladas es un grave dilema que deben enfrentar más de las tres cuartas partes de los países del mundo y, más específicamente, los de América Latina, quienes miran hacia Estados Unidos y países europeos como sus modelos, para que a través de la industrialización salgan del subdesarrollo.

¿Cuál es el camino que deberán seguir estos países?

De acuerdo con esto, la XX Escuela Internacional de Invierno de la Universidad de Chile, tratará "La problemática de las sociedades industriales y la sociedades subdesarrolladas."

En su desarrollo intervendrán destacados filósofos, artistas, literatos y científicos de todo el mundo, lo que ha despertado gran interés en el público que ha solicitado participar en el curso.

La Escuela Internacional de Invierno consta de cinco ciclos, el tema "Sociedades industriales-sociedades subdesarrolladas", comprende el análisis de problemas y dilemas del hombre actual, problemas y dilemas del hombre iberoamericano, y diferentes enfoques teóricos de la realidad socioeconómica iberoamericana.

El segundo ciclo lleva el título de "Ciencias, Tecnología, Arte y Dependencia. "Tercer ciclo la "Investigación astronómica en la Era espacial" cuarto "El arte y la literatura iberoamericana contemporánea y finalmente el quinto "Psiquiatría".

Reestructuran Escuela de Periodismo de U.C.

Rector dictó decreto respectivo, diversos grupos elaboran proyecto, se propone periodismo de formación universitaria integral.

En reestructuración fue declarada la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica de Chile, mediante decreto dictado por el Rector, Fernando Castillo.

Dicha Escuela entró en conflicto cuando fueron cuestionados los profesores del Departamento de Teoría y Práctica del Periodismo y más tarde el viernes 3, ocupado el establecimiento por un grupo de estudiantes de izquierda.

El documento rectoral establece la reanudación de actividades para dar pronto término al primer semestre, mientras el Consejo de Coordinación Académica asume "el estudio y discusión de los proyectos elaborados o que se elaboren por la comunidad de la Escuela".

Al respecto, los considerandos del decreto señalan que se hace necesario pensar integralmente "la formación profesional y humana de los periodistas". Tomando en cuenta que el quehacer periodístico incluye elementos científicos, teóricos y culturales se hace necesario un examen profundo para determinar cómo esos elementos pueden tener un ámbito dentro de la Universidad, allí donde ese quehacer "exista, se cultive, se proyecte a la sociedad y se formen los profesionales correspondientes".

Considerando a la Universidad como un todo, el decreto señala que es fundamental determinar los aportes que ella debe hacer el periodismo a "través de todos sus recursos e instalaciones y especialmente de sus profesores en diversas disciplinas", en atención a que hace falta "una revisión radical del periodismo como quehacer universitario".

Sobre la admisión de alumnos expresa el documento que "no es una buena fórmula la actual, que incluye solamente a jóvenes provenientes del contingente de los recién egresados de la educación media". La posibilidad de una Escuela de Post-grado de Periodismo queda manifiesta como intención: "pensamos importante abrir las posibilidades a profesionales egresados o alumnos de otras carreras universitarias que se interesen por el periodismo".

Del mismo modo, el decreto señala que es "importante abrir la Escuela a los actuales periodistas que puedan y deseen enriquecer cultural y técnicamente su preparación".

Así, también, se propone una participación dinámica en la formación de los cuadros humanos, para un periodismo popular cuando expresa "pensamos importante, sobre todo, dar el visto a la revisión de la organización del periodismo como función social, estudiar formas para capacitar profesionalmente a las personas que realmente provengan y pertenezcan a los medios sociales a los cuales se les quiere dar voz y expresión".

Felices y sonrientes, luego de haber permanecido más de cuatro días en nuestro país en visita oficial, regresaron a Zambia, vía Avianca, los integrantes de la misión diplomática de esa nación. En el grabado, los zambeses acompañados por el Subsecretario de Minería, Guillermo Atria, y funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores, antes de abandonar Chile.

Luego de visita a Ventanas:

Impresionados por técnica y calidad de refinación partieron zambeses

"Una visita a las instalaciones de la refinería de cobre electrolítico de Ventanas, de la Empresa Nacional de Minería, realizaron los miembros de la delegación de Zambia que hasta ayer en la mañana permanecieron en nuestro país, encabezados por el Embajador de esa nación en Washington, Mainza Chona.

La Misión de Gobierno de Zambia, durante su recorrido por las distintas secciones del complejo industrial de Ventanas, fue acompañada por el Ministro de Minería, Alejandro Hales; el Vicepresidente Ejecutivo de ENAMI, Jorge Manterola; el administrador del establecimiento, José Luis González, y otros personeros de ese organismo estatal.

Los zambeses tuvieron oportunidad de conocer integramente el proceso por el que atraviesa el cobre en sus distintas etapas. Desde que es recibido en las agencias de compra de ENAMI hasta que queda listo para ser exportados a los usuarios extranjeros.

Los miembros de la delegación de Zambia quedaron gratamente impresionados del nivel técnico del personal que labora en Ventanas. Les llamó la atención la alta calidad del producto que entrega ENAMI al Mercado Internacional, el que contiene un 99.97 por ciento de cobre fino, siendo éste uno de los más nobles que se venden en el mundo.

Asimismo, se manifestaron sorpendidos de que en este plantel trabajaran tan solo ingenieros, técnicos y obreros chilenos, lo que revela el alto nivel de perfeccionamiento de este personal.

Durante el curso de su visita conocieron también las obras de ampliación de la Refinería de Ventanas, la que en un futuro próximo pondrá en marcha una planta recuperadora de selenio, subproducto que acompaña al cobre y que se obtiene en la refinación electrolítica en forma de barro anódico.

La planta de selenio que está siendo montada de acuerdo a las más modernas técnicas vigentes en la industria del cobre, permitirá a ENAMI entregar este producto a la industria nacional para su empleo en rectificador y elementos de uso habitual en la electrónica. Junto a la planta de selenio conocieron los trabajos de ampliación de la nave electrolítica, la que próximamente permitirá a la refinería elevar su producción de cobre electrolítico de 84 a 112 mil toneladas anuales.

El Ministro de Minería, Alejandro Hales, por su parte, informó exhaustivamente a la delegación acerca de los pormenores del plan nacional de desarrollo minero que ENAMI está llevando a la práctica desde el 7 de abril último. Esta iniciativa consulta inversiones ascendentes a 85 millones de dólares en construcciones y nuevos establecimientos para procesar cobre en distintas zonas del país, aumento de cobre electrolítico en 45 mil toneladas métricas anuales; aumento de la producción de cobre blister de 60 a 100 mil toneladas anuales, todo lo cual abrirá nuevas fuentes de trabajo para otros cinco mil chilenos. Al mismo tiempo permitirá obtener 61 millones de dólares adicionales al año por concepto de retorno de divisas.

***JURA A LA BANDERA**.- La ceremonia de la Jura a la Bandera es un acto patriótico de hondo significado y emotividad en los cuarteles militares del país.- Forma parte esta trascendental acción castrense de los actos conmemorativos de una de las gestas más sublimes de los hechos de armas nacionales: el Combate de La Concepción.- Mayor relieve cobra el Juramento cuando se lleva a cabo en un escenario como el de la Escuela de Montaña (Río Blanco).-*

La blanca soledad del macizo andino otorga el impresionante eco de las hondonadas azules de la cordillera de Los Andes, a las palabras de los soldados; "Yo, soldado N. N. juro por esta Bandera y por mi honor . . . ".- En el grabado superior, los guardadores de nuestras fronteras prestan el juramento al emblema sacrosanto; abajo, desfilan poniendo término a la ceremonia frente al Alto Mando de la División.-

Atención médica de urgencia para todos

Toda la población chilena, **de Arica a Magallanes, tendrá atención médica de urgencia. Los 14 Directores Zonales, en reunión conjunta, garantizarán asistencia médica durante las 24 horas del día incluyendo domingos y festivos. La atención de urgencia ocupará el verdadero lugar que le corresponde, constituyéndose en derecho de la población y no en servicio de buena voluntad como ocurría en algunos lugares apartados del territorio.**

La Reglamentación de los Servicios de Urgencia es uno de los temas, que tratarán los Directores Zonales en el Encuentro Nacional a realizarse entre el 14 y 16 de julio en la Dirección General del S.N.S. La reunión tendrá un carácter especialmente informativo sobre política de salud y medidas prácticas a aplicar en las diferentes regiones del país. Se analizarán además una serie de materias de vital importancia en el manejo administrativo del Servicio.

La Ley de Medicina Curativa es otro de los puntos que tratarán los médicos zonales, en extenso. Analizarán el estado actual de la Ley y sus proyecciones en la administración. El objetivo es solucionar los tropiezos surgidos en la aplicación práctica. Por otra parte, los Directores Zonales informarán del funcionamiento del Convenio con la Caja de Empleados Públicos y Periodistas; ya que se ha establecido una compensación para agilizar el intercambio de pagos entre el SERMENA y el S.N.S. Algunos establecimientos hospitalarios cancelan las imposiciones de sus funcionarios con los mismos bonos, que el Servicio Médico Nacional de Empleados les entrega por concepto de hospitalizaciones afectas a la Ley de Medicina Curativa.

"La Ley de Accidentes del Trabajo es otro aspecto fundamental que se perfeccionará en este encuentro" —explicó el Dr. Dionisio Zunzunegui, Jefe de Inspectoría Médica— "Se hará especial hincapié en los sistemas de identificación de los beneficiarios de la Ley mencionada".

También analizarán los médicos la dualidad existente para la atención de los accidentados. Este punto se refiere a la responsabilidad del Servicio Nacional de Salud compartida con las Mutualidades.

Los Planes para casos de Catástrofes nacionales serán también "afinados" por las autoridades máximas en cada provincia. Se perfeccionarán las organizaciones regionales para emergencias, de modo que la salud de la población pueda ser resguardada.

Las campañas masivas de vacunación y los Programas de Regulación de la natalidad serán evaluados detalladamente. Mientras se estudia la organización a nivel nacional de las lavanderías, cocinas y centrales térmicas. La idea es aplicar las más modernas técnicas y los equipos elementales a todos los servicios de esta índole, racionalizando la acción y aumentando la productividad.

Por último, los Directores Zonales se referirán al aprovisionamiento de medicamentos, con el objeto de darle un carácter más expedito. Existe el proyecto, aunque no se ha materializado nada, de crear bodegas regionales. Estas bodegas facilitarían notablemente la circulación de los medicamentos, superando muchas veces los problemas de acceso a lugares difíciles geográficamente.

COLON CUADERNOS

AHORA MAS AL CENTRO

EN SANTO DOMINGO 1411 esq. AMUNATEGUI

CUADERNOS COLON en todos los tipos y rayados. Sobres Colón, de primera calidad y a los precios más convenientes. Y COMO SIEMPRE, el más amplio surtido en UTILES ESCOLARES Y DE OFICINAS.

STO. DOMINGO 1411 - TELS. 80668 y 87182

POLICIA-POLICIA

Fiscal militar interrogó al subteniente Burgueño

En el Hospital de Carabineros fue interrogado por el Fiscal Militar, Eduardo Avello, el Subteniente Patricio Bugueño, quien está acusado de haber muerto al estudiante Miguel Angel Aguilera, durante los incidentes que se produjeron en la plazoleta Tropezón, el miércoles pasado, cuando se efectuaba una concentración de la CUT.

El oficial fue interrogado durante una hora por el Fiscal, a fin de aclarar las circunstancias que mediaron para que se produjera el trágico fin del estudiante.

Posteriormente el Fiscal se trasladó a la Primera Fiscalía, donde procedió a interrogar a oficiales y carabineros, en relación con los mismos hechos.

LEVANTAN INCOMUNICACION

Por otra parte, el Fiscal levantó la incomunicación a José Luis Cancino, quien se encuentra internado en la Posta Nº 3 en calidad de detenido, ya que se encuentra implicado en los sucesos producidos en la plazoleta Tropezón.

Cancino, funcionario de la Universidad Técnica del Estado, se encuentra herido a bala, y, según se informó, una vez que se recupere será llevado a presencia del Ministro Sumariante, Antonio Raveaux, quien sustancia el proceso instruido por el Gobierno contra los detenidos ese día, por infracción al artículo sexto de la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Atrapado trio de violadores

Tres componentes de una banda de violadores cayeron en manos de Carabineros, poco después de haber abusado de una joven de 19 años en el interior de Quinta Normal.

La muchacha se encontraba esperando taxi en la esquina de las calles Eurídice y Gonzálo Bulnes, en el sector de Lourdes, cuando un grupo de seis individuos, aprovechando la soledad de la calle, cayeron sobre ella y a viva fuerza procedieron a prácticamente arrastrarla hacia el interior de la Quinta Normal.

Ya en un lugar adecuado, procedieron a abusar de ella, dejándola después de saciar sus bajos apetitos abandonada en el interior de la Quinta.

Como pudo la mujer llegó hasta fuera de la Quinta, logrando obtener ayuda de algunas personas que transitaban por el sector. Trasladada a la Asistencia Pública, se dió cuenta a Carabineros; que de inmediato se dió a la tarea de buscar a los delincüentes. La policía uniformada tuvo éxito en este empeño, ya que pronto lograron detener a Juan Francisco Figueroa Correa, de 22 años; Oscar Miranda Muñoz, de 20 años y Enrique Candia Gómez, de 21. Otros tres componentes de la banda de violadores lograron huir, pero se espera poder arrestarlos en breve plazo.

Los delincuentes detenidos confesaron que anteriormente habían violado a otras dos muchachas, a las que después robaron sus objetos personales y dinero.

Casi vuelan Caritas Chile

En peligro de volar por los aires estuvo el local donde funciona la institución Caritas- Chile, en Erasmo Escala 1822. Manos desconocidas colocaron allí un "paquete" con cuatro cartuchos de dinamita, con su correspondiente mecha, pero algo fallo y la explosión no se produjo.

El peligroso paquete fue hallado en la mañana de ayer.

Cerca del mediodía el llamándose de inmediato a la policía civil, cuyos peritos procedieron a desarmarlo y luego llevaron todas las piezas al Cuartel General de Investigaciones, para analizarlo y determinar su fabricación.

Por otra parte, existe mucho interés en determinar la procedencia de la dinamita.

Prefecto de Santiago, Jorge Maluenda, informó se había llegado a la conclusión de que el atentado falló porque la dinamita estaba revenida.

Agregó que junto con la bomba se encontró un cartel con siglas de las juventudes comunistas, las que se encuentran en poder de la policía.

SINTESIS POLICIAL SINTESIS

INTENTO DE PARRICIDIO

Porque su padre no quiso proporcionarle dinero para seguir divirtiéndose en una fiesta, un menor de 18 años le disparó dos tiros, debiendo el autor de sus días ser internado en la Posta Central en grave estado.

Este hijo tan poco "cariñoso" es Jaime Villanueva Mena, domiciliado en calle Salesianos 658. En la madrugada de ayer llegó a su hogar para pedir a su progenitor dinero, ya que se encontraba en una fiesta y no podía seguir en ella porque se habían terminado sus medios económicos.

Enfurecido porque la respuesta fue negativa, de un bolsillo de su vestón extrajo un revólver disparando dos tiros contra su padre, Carlos Villanueva Varas, quien quedó gravemente herido.

El irascible muchacho fue detenido y puesto a disposición del tribunal correspondiente.

GUAGUA MUERTA

Envuelto en una bolsa plástica, fue encontrado por Carabineros del Retén Juan Antonio Ríos el cadáver de una guagua recién nacida. El hallazgo se hizo en calle Salomón Sack, pasado el Canal La Punta. Se hacen las pesquisas necesarias, para tratar de ubicar la madre de la guagua.

SUICIDIOS

Dos hombres se quitaron la vida ayer en el país. En Santiago, el ciudadano polaco Jorge Dimitrenko Chichou, no pudo soportar más el martirio de un cáncer al estómago, por lo que prefirió ahorcarse en su domicilio de calle Silva Vildósola 7449, de La Florida.

Por su parte, en San Agustín, un joven agricultor de 22 años, Rubén Alejandro Cura Osorio, por razones que se desconocen se disparó un tiro de escopeta en el pecho, falleciendo instantáneamente.

TRAGEDIA EN VALDIVIA

Un menor pereció ahogado al caer en un pozo de agua. El hecho se produjo en Ancamos, al Norte de Pangipulli y la víctima es Carlos Catalán Huitra, de 3 años, quien cayó a la noria que distaba 40 metros de su casa.

VICTIMA DE ACCIDENTE

Flotando en las aguas del río Dihuillín, fue hallado el cadáver del obrero José Feliciano Rivas Saavedra, de 19 años. Rivas murió junto con un número intedermiado de trabajadores, hace algunos días, cuando un camión cayó al río mencionado. Es la quinta víctima de este accidente que se ha logrado ubicar.

TAXISTA MATRON

En la esquina de Costanera y el Puente del Arzobispo, un chofer debió desempeñarse como matrón, cuando su pasajera, Gabriela Palma González, dio a luz a un varón, no alcanzando a llegar al Hospital El Salvador, a donde se dirigía. Tanto la madre como el niño se encuentran ahora en el mencionado establecimiento, donde se recuperan satisfactoriamente.

ANCIANA CARBONIZADA

Una anciana pereció carbonizada, al incendiarse su casa ubicada en calle San Ignacio 895, en Puerto Varas. El siniestro se produjo al inflamarse una estufa a parafina. La víctima, Mercedes Kesterry, de 89 años, pereció asifixiada.

HALLAN OSAMENTAS

Osamentas y objetos de greda indígenas, fueron encontrados en el patio de una casa en Laja. El hallazgo lo hizo José Burgos Salazar, quien al hacer algunas excávaciones en el patio de su casa, de Baquedano 222, encontró osamentas indígenas, objetos de alfarería y munición de plomó, al parecer utilizados en los arcabuces del tiempo de la conquista.

Esfuerzo conjunto de pobladores:

2 bombas de parafina instalan en Conchalí

DOS BOMBAS DE PARAFINA se están instalando en las poblaciones La Pincolla y Chacabuco, las que serán administradas por las Juntas de Vecinos, con el objeto de vender este necesario producto a las dueñas de casa, a precio de costo (400 pesos) y con la medida precisa. La instalación de las bombas se hace con el esfuerzo conjunto de los pobladores, que cavan un profundo pozo, en donde COPEC, ESSO y SHELL instalarán los estanques. La medida que beneficia a las poblaciones antes mencionadas (60 mil habitantes) es el fruto de un convenio entre el Ministerio de Minería, Banco del Estado y las Juntas de Vecinos, con la coordinación de la Consejería Nacional de Promoción Popular.

La idea es que sean las propias comunidades de escasos recursos las que se vean beneficiadas con este servicio; la Junta de Vecinos destinará las ganancias a obras de progreso comunitario (pavimentación, ripiado de calles, sedes sociales, etc.). La parafina se venderá a 400 pesos, mientras que en la actualidad los vecinos la encuentran a 700 pesos, cuando la encuentran y siempre que compren otros productos (venta condicionada).

El Banco del Estado, presta a las Juntas de Vecinos el dinero para la primera remesa de parafina (10 metros cúbicos) y con la venta se van financiando los demás pedidos a las Compañías productoras de este artículo de primera necesidad.

"Nosotras seremos las directamente beneficiadas con la instalación de estas bombas", declararon Margarita Calleges, presidenta de la Junta de Vecinos de la población La Pincolla, y Adelaida Gajardo, presidenta del Centro de Madres Reina Isabel, de la población Chacabuco, la otra comunidad en donde los vecinos organizados están dándole duro, para tener listo, lo más luego posible, el pozo que a ellos les corresponde construir como aporte de autoconstrucción en la mencionada instalación.

SAG analiza asistencia técnica 1969

El aumento de la produ[...] el mejoramiento de su cali[...] el resultado que se está [...] en la agricultura chilena [...] aplicación de los conven[...] asistencia técnica con el Se[...] Agrícol Ganadero.

Esta afirmación pertene[...] ingeniero agrónomo Ma[...] Gross, Director de la Divi[...] Producción Agropecuaria [...] SAG, al analizar el trabajo [...] zado durante 1969 y [...] programación para 1970.

"Los convenios de asis[...] técnica— dijo— son com[...] sos voluntarios de los pro[...] tores para dedicarse a [...] actividad agropecuaria. En [...] convenios, los profesiona[...] SAG, se comprometen [...] voluntariamente para entr[...] el mayor apoyo técnico [...] para que el trabajo en el [...] sea el más racional y mo[...] posible, siguiendo todos [...] consejos que las nuevas te[...] aconsejan".

Afirmó que los primeros [...] que se dieron en tal sentido [...] ron "temerosos" ya que [...] poco interés para compro[...] en una labor cuyos resulta[...] se conocían. Sin embargo [...] efectividad de los pri[...] convenios fue el mejor [...] que los productores recib[...] sus propios vecinos.

Al apoyar sus argumentos [...] estadísticas, Gross señaló [...] efecto, al revisar las estadí[...] se puede apreciar que a fi[...] 1969 se habían firmado [...] convenios que significaban [...] gar asistencia técnica a 2[...] agricultores que trabajan en [...] superficie de 113.573 hectá[...] en la que se aplicaron las me[...] técnicas de cultivo, se dedica[...] preferentemente a trigo, [...] frutales y viñas. En cuanto [...] actividad pecuaria, se firm[...] 893 convenios distribuidos [...] vacunos, leche y carne, por[...] ovinos y aves.

PLANES

Son tan alentadores los re[...] tados obtenidos con los con[...] nios de asistencia técnica— [...] nuó — que en base a las [...] tudes recibidas hasta la fecha [...] puede estimar que el núme[...] ellos se puede elevar fácilme[...] a 1.600 convenios, en el [...] participarían alrededor [...] 54.000 agricultores.

"Lo anterior significa que [...] bría una superficie de más [...] millón 265 mil hectáreas [...] estarían siendo cultivadas co[...] más modernas técnicas de [...] tación; con todas las labores [...] aconsejan los centros [...] experimentación agronómi[...] con una asistencia téc[...] permanente.

"Esa superficie— agregó Gr[...] — definitivamente tendrá [...] produccción, según nue[...] experiencia, mucho más ele[...] que el de otras explotaci[...] agrícolas.

"Para el año agrícola 1970 [...] finalmente, los rubros se[...] mismos de 1969, más lo [...] hemos denominado otros [...] vos, que se refieren a [...] porotos, melones, cebollas, [...] na, alfalfa, etc".

SNS promueve producción de alimentos proteicos

Los interesados en fabri[...] concentrados proteicos [...] consumo humano, o materias [...] primas con el mismo obje[...] deberán solicitar al Serv[...] Nacional de Salud la autori[...] ción sanitaria para elaborar [...] alimentos, conforme a las [...] mas técnicas y administra[...] ya establecidas para [...] propósitos. En cada caso [...] rán indicar, asimismo, [...] composición y calidad de [...] materia prima o los produc[...] elaborados que se proyecta [...] viar directamente al consumo [...] destinar a programas [...] alimentación.

La Dirección General de S[...] lud impartió instrucciones en [...] sentido indicado a las au[...] dades locales del SNS, en [...] de la necesidad de contar [...] nuevos aportes de sustan[...] proteicas de alta calidad bio[...] ca para la alimentación de [...] población nacional. En [...] aspecto, es igualmente [...] propósito de dicha repart[...] "colaborar en mejor forma [...] las iniciativas que a este res[...] to se están desarrollando [...] parte de organismos oficiales [...] empresas privadas".

Se hace presente, por otra [...] te, que será de responsabilidad [...] de las firmas productoras [...] tar con un sistema propio [...] control de calidad, a fin de of[...] cer la más amplia garantía en [...] sentido de que las materias [...] mas empleadas en la elabora[...] ción de estos productos está[...] bres de gérmenes patógenos [...] sus toxinas.

Finalmente, se señala que [...] envase y rotulación de [...] alimentos se ceñirá a lo dispu[...] to en el Reglamento de Alime[...] tos y las normas que lo compl[...] mentan.

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. 10ª serie. B. 1.200 metros.
1º (9) **SUIPACHA**, 52 por Silver Moon II y Enfurecida, del Stud Lohengrin, jinete Patricio Herrera. Bol. 2.685
2º (1) Esparraguita 54, S. Vásquez Bol. 16.556 Pag. 3.10
3º (6) Cecilville. 52 H. Olguín. Bol. 5.738 Pag. 9.10
4º (2) Malina. 54 L. Yañez, Bol. 10.946 Pag. 4.70
5º (16) Texas Girl. 51. H. Pilar. Bol. 1.718 Pag. 30.20
6º (11) Cajita de Plata. 51. L. García Bol. 9.016 Pag. 5.80
7º (15) Patufa. 51. Alb. Salas. Bol. 2.348 Pag. 22.10
8º (5) Yauca. 53. C. Ojeda. Bol. 6.839 Pag. 7.60
9º (10) Tirate. 52. J. Egurén. Bol. 7.330 Pag. 7.10
10º (3) Gitanola. 53. L. Cifuentes. Bol. 7.716 Pag. 6.70
11º (8) Enghien. 52. J. Marín. Bol. 1.349 Pag. 38.50
12º (12) Currucana. 51. J. Aracena. Bol. 358 Pag. 144.70
13º (13) Jacinta. 51. L. Rivera. Bol. 662 Pag. 78.40
14º (4) Sembradora. 53. V. Ubilla. descartada
15º (7) Chamuscado. 52. A. Herrera. Bol. 703 Pag. 73.80
16º (14) Numérica. 51. S. Alcaide. Bol. 248 Pag. 208.70
Total de boletos jugados: 74.212
Ganada por cab. el 3º a nariz el 4º a 1 cpo. el 5º a 1/2 nariz y el 6º a 1 cpo. Tpo. 1.14 1/5. Corrieron todos. Prep. Oscar Orellana. Div. Eº 19.30. Eº 4.30. Eº 1.60 y Eº 2.60. Div. Viña. Eº 14. Eº 4.90. Eº 1.70 y Eº 3.50.
Desarrollo. Suipacha surgió en punta. Muy pronto la dejaron atrás Tirate y Cajita de Plata. En los otros lugares iban Esparraguita, Chamuscado y Yauca. Faltando 200 metros apuraron Suipacha, Esparraguita y Cecilville. Ganó Suipacha pos escasa ventaja.

SEGUNDA CARRERA. 10ª serie A. 1.200 metros.
1º (6) **Baldaquino** 53 por Bachi y Bitucha, del señor José López, jinete Desiderio Muñoz Bol. 15.528.
2º (12) Paroli 50 J. Marín Bol 22.459 Pag 3.00
3º (13) Petite 50 J. M. Aravena Bol 9.943 Pag 6.70
4º (7) Budilera 53 Alb. Salas Bol 2.550 Pag 26.10
5º (10) Mary Paz 51 P. Herrera Bol 9.624 Pag 6.90
6º (2) Milke 55 J. Castillo Bol 13.807 Pag 4.80
7º (14) Zorro Guapo 50 C. Leighton Bol 1.632 Pag 40.80
8º (3) Diminuto 54 L. García Bol 6.577 Pag 10.10
9º (4) Penda Hermosa 49 S. Alcaide corral con Diminuto
10º (5) Portalero 54 B. Campos Bol 11.194 Pag 5.90
11º (11) Don Mateo 50 Gmo. Fernandez Bol 900 Pag 73.90
12º (1) Gruñiso 55 V. Bravo Bol 835 Pag 79.60
TOTAL de boletos jugados 95.049
GANADA por 3 1/2 cpo. y el 6º a 2 1/4 cpos. tiempo 1.13.2/5 Retirados el (8) Kid Chocolate y l (9) Bolletin.- Prep Luis Rojas.- Div Eº 4.30 Eº 1.40 Eº 1.70. Div. Viña Eº 4.40 Eº 2.10 Eº 1.50 Eº 2.40.
DESARROLLO. Mary Paz salió a tomar la punta seguida por Baldaquino, Paroli Gruñido. Don Mateo y Zorro Guapo. A la altura de los 600 Baldaquino avanzó al sitio de honor. Al final se hizo presente Paroli sin comprometer las pesiciones del lider.

TERCERA CARRERA 1.400 metros Condicional
1 (7) Fenicio. 56. por Cencerro y Fructifera, del Stud Choapa, jinete Desiderio Muñoz Bol. 19.690
2 (10) Mandil. 56. V. Ubilla Bol. 29.600 Pag. 2.60
3 (2) Barquito 56. S. Vasquez Bol. 10.543 Pag 7.30
4 (4) Comanche 56. G. Jorquera Bol. 6.555 Pag. 11.70
5 (1) Antifaz 56. J. Toro Bol 11.779 Pag 6.50
6 (15) Stayer 56. L. Yañez Bol. 4.757 Pag 16.10
7 (11) Picotazo. 52. C. Leighton Bol. 11.368 Pag 6.70
8 (13) Rio Colorado 54. B. Campos Bol. 314 Pag 243.80
9 (16) Style 56. L. Cifuentes Bol. 331 Pag 231.30
10 (3) Bologneses. 56. V. Bravo Bol. 303 Pag 252.50
11 (6) El Granjero 56. L. Hevia Bol 694 Pag 110.40
12 (18) Tremendas 56. O. López Bol. 10.354 Pag. 7.40
13 (12) Pio Baroja. 55 Bol. 498 Pag 153.80 C. Diez
14 (5) Chico Juan 56. J. M. Aravena. Bol. 2.052 Pag 37.40
15 (8) Hepeful. 52. A. Herrera Bol. 400. Pag 191.40
16 (14) Ritornello. 56. S. Pradenas. Bol. 357 Pag 214.50
TOTAL BOLETOS JUGADOS: 109.595
GANDA por V. P. el 3º a 2 cpos. el 4º a 2 1/2 cpos. el 5º a 4 cpos. y el 6º a 3 1/2 cpos. Tiempo 1.25.2/5 Retirados el (9) Intocable y el (17) Tehuacan Prep. Emulio Cáceres. Div. Eº 3.90. Eº 1.50. Eº 1.40 Eº 1.90 Div Viña Eº 5.40. 1.70. 1.30 2.60
DESARROLLO. Mandil surgió en punta seguido por Picotazo. Antifaz, Hopeful, Barquito y Rio "colorado. Muy cerca de la meta atropelló Fenicio Superando por mínima diferencia al lider.

CUARTA CARRERA. 1.400 metros Condicional.
1º (9) **Enfático 56** por Eyrefield y Universo, del Stud Pehuenche, jinete Jorge Pacheco bol. 13.091
2º (16) Paillace 56 V. Ubilla bol. 12.478 pag. 9.20
3º (5) Candidato 56 C. Sepulveda bol. 4.988 pag. 22.90
4º (11) Grif 56 Jn. Toro bol. 7.025 pag. 16.30
5º (14) Mostache 56 D. Muñoz bol. 28.743 pag. 3.90
6º (18) Senguer 56 S. Vasquez bol. 29.708 pag. 3.90
7º (13) Mangarral 56 G. Jorquera bol. 22.766 pag. 5.00
8º (15) Ñirece 56 L. Yañez bol. 1.338 pag. 85.50
9º (6) Chicolibre 56 J. M. Aravena bol. 6.059 pag. 18.90
10º (4) Befeton 56 D. Cerda bol. 4.587 pag. 24.90
11º (12) Juan de la Rosa 52 N. Urrutia bol. 274 pag. 417.10
12º (3) Aspen 54 P. Herrera bol. 7.089 pag. 16.10
13º (10) Franklin 56 L. Cifuentes bol. 2.352 pag. 48.70
14º (8) Don Luis Oscar 54 B. Campos bol. 10.810 pag. 10.60
15º (7) Dolchevite 56 P. Ulloa bol. 6.754 pag. 16.90
16º (1) Aguinaldo 56 Jn. Aracena bol. 329 pag. 347.50
17º (2) Arquero 52 C. Leighton bol. 4.904 pag. 23.30
18º (17) Silba 56 M. Ramírez bol. 265 pag. 431.20
TOTAL jugado 163.560 boletos
GANADA por 8 cpos. el 3º a pesc. el 4º a 3 1/2 cpos. el 5º a 1/2 cab. y el 6º a 2 cpos. tiempo. 1.25. Corrieron todos. Prep. Hernán Miranda. Div. Eº 8.70 Eº 3.30 place de Candidato Eº 7.50 place de Paillace Eº 3.80 Div. Viña Eº 5.80 Eº 2.20 Eº 7.30 Eº 5.10. Nota la Junta de Comisarios distancio al tercer lugar a Paillace quedando segundo Candidato.
DESARROLLO Enfático tomó el mando seguido por Grifo. Aguinaldo, Mostacho, Aspen, y Bofeton. En los últimos tramos avanzaron Paillace y Candidato. El lider se distancio más aún cruzando la meta con holgado margen.

QUINTA CARRERA. 9ª serie, 1.200 metros.
1º (8) **FRUTA VERDE** 53 por Taitao y Frutillaña, del Stud Los Espárragos, jinete: Orlando López Bol. 16.497
2º (9) Lenguaraz 53 L. Rivera Bol. 22.839 Pag. 5.30
3º (4) Puyumen 54 L. Yáñez Bol. 7.030 Pag. 17.30
4º (12) Descontenta 52 N. González Bol. 7.688 Pag. 15.90
5º (11) Zaza 53 C. Leighton Bol. 15.503 Pag. 7.90
6º (16) Zaca 51 D. Sagardia Bol. 9.859 Pag. 12.40
7º (6) Criterio 53 J. M. Aravena Bol. 27.627 Pag. 4.40
8º (3) Portorrico 54 P. Herrera Bol. 7.987 Pag. 15.30
9º (13) Lloroncita 52 D. Muñoz Bol. 18.714 Pag. 6.50
10º (5) Aire Guapo 53 E. López Bol. 3.127 Pag. 38.90
11º (10) Partesana 53 H. Olguín Bol. 12.528 Pag. 9.70
12º (14) Lucianella 51 A. Farías Bol. 881 Pag. 138.20
13º (1) Lengua Mocha 54 D. Cerda Bol. 13.263 Pag. 9.20
14º (7) Víspera 52 Orl. Osorio corral con Criterio.
15º (15) Rosa Patricia 51 L. Murillo Bol. 10.607 Pag. 11.50
TOTAL VENDIDO 174.150 BOLETOS
GANADA: Por 2 cuerpos. el 3º a 1 1/2 cpo. el 4º a 3/4 cuerpo. el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 1 1/2 cpo. Tiempo. 1.13 1/5. Retirado el (2) Mercado Persa. Prep. Luis Toledo. Div. Eº 7.40. Eº 2.50. Eº 2.40. Eº 3.90. Div. Viña Eº 6.50. Eº 2.60. Eº 3.40; Eº 3.40. Valor Triple Nº 2 a ganador Eº 1.391.70 a place Eº 226.10
DESARROLLO: Lengua Mocha asumió el mando perseguido por Fruta Verde, Lenguaraz, Criterio, Aire Guapo y Rosa Patricia. A la entrada de la recta Fruta Verde encabezaba el grupo. Al final apuró Lenguaraz viéndose incapaz de dar alcance a la puntera.

SEXTA CARRERA.- 9a. serie B. 1.200 metros.
1º (15) **ALMA MIA**, 49 por Pandillero y Vie, de la señora Beatriz Bravo de P. jinete Claudio Leighton Bol 4962
2º (12) Kimani. 51 R. Claveria Bol 22184 Pag 6.60
3º (14) Yunque. 51 D. Sagardia Bol 10072 Pag 14.50
4º (7) Arca. 52 R. Castro Bol 4129 Pag 35.50
5º (16) Pantera Rosa. 48 L. Rivera Bol 1667 Pag 87.80
6º (3) Supergas. 54 D. Muñoz Bol 53535 Pag 2.70
7º (4) Colignon. 53 E. López Bol 12672 Pag 11.50
8º (2) Brochita. 54 L. Yañez Bol 4457 Pag 32.80
9º (1) Anibal. 54 E. González Bol 1458 Pag 100.40
10º (10) Anzuelo. 51 J. Castillo Bol 39522 Pag 3.70
11º (9) Pincha. 52 L. Cifuentes Bol 9348 Pag 15.70
12º (5) Largo Aliento. 53 Alb. Salas Bol 15521 Pag 9.40
13º (6) Retraida. 53 Edo. Vásquez Bol 1891 Pag 77.40
14º (11) Paiquino. 51 J. Marín Descartado
15º (13) Waikiri. 51 C. Sepúlveda Bol 6347 Pag 23.10
16º (8) Bisa. 52 R. Castro Bol 21393 Pag 6.80
Total jugado 209158 boletos
Ganada por 2 1/4 cpo. el 3º a 3 1/2 cpo. el 4º a 1 1/4 cpo. el 5º a 1 cpo. el 6º a 1 cpo. Tiempo 1.13.3/5. Prep. V. Polanco. Corrieron todos.
Div. Eº 24.50. Eº 6.70. Eº 2.60. Eº 3.50. Div. Viña Eº 24.10. Eº 4.50. Eº 2.50. Eº 2.70
DESARROLLO: Bisa salió al frente seguida por Kimani. Pincha y Brochita. A la altura de los 800 metors Kimani era el puntero accionando con facilidad. En tierra derecha atropelló Alma Mia por los palos y faltando doscientos metros quebró la resistencia del puntero venciendo en forma clara.

7a. CARRERA. 1.500 metros. Clásico.
1.- (8) **ANTUPILLAN** 51 kilos. por Boabdil y Novedosa, del Stud "Rosa Amelia". Jinete: José M. Aravena. 18.023
2.- (4) Neurón 54. S. Vasquez bol. 19.309 pag. 7.70
3.- (9) Linda Gitana 50. D. Sagardia bol. 19.913 pag. 7.40
4.- (1) Pimentero 58. D. Muñoz bol. 47.438 pag. 3.10
5.- (12) Dahomey 47. J. Castillo bol. 13.366 pag. 11.10
6.- (3) Aroma 56. P. Ulloa bol. 9.082 pag. 16.30
7.- (5) Pimpolla 53. D. Cerda bol. 18.925 pag. 7.80
9.- (11) Monumento 48. A. Parra bol. 10.977 pag. 13.50
10.- (2) Alifar 56. V. Ubilla bol. 12.278 pag. 12.10
11.- (6) Guatanamera 52. L. Toro bol. 17.232 pag. 8.60
12.- (10) Pimpinel 49. J. Marín bol. 4.063 pag. 36.50
Total de boletos jugados. 211.798
GANADA por nariz; el 3º a 1 3/4 cuerpos; el 4º a 3/4 cuerpo; el 5º a 4 cuerpos. Tpo: 1.30.4/5. Preparador: Hernán Miranda Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 8.20; 2.90; 2.60; 2.40; VIÑA: Eº 6.40; 2.20; 3.40; 2.80.

8a. CARRERA. 1.200 metros. 5a. serie.
1.- (5) **REN** 52 kilos. por Prepotente II y Miss Kate, de la Suc. Angel López. Jinete: David Cerda. bol. 19.937
2.- (9) Montesano 53. E. Guzmán bol. 91.167 pag. 2.30
3.- (15) Nacareco 51. L. Hevia bol. 9.608 pag. 21.40
4.- (12) Lvov 52. S. Vásquez bol. 21.208 pag. 9.70
5.- (1) Camariola 54. L. Yáñez bol. 12.577 pag. 16.40
6.- (6) Bilbaino 53. H. Olguin bol. 32.764 pag. 6.30
7.- (7) Bonnela 53. J. Castillo bol. 5.109 pag. 40.30
8.- (2) Cocoz 54. R. Castro bol. 10.328 pag. 19.90
9.- (10) Summer Moon 53. J. Marín bol. Descartada.
10.- (13) Metinca 52. D. Muñoz bol. 43.746 pag. 4.70
11.- (4) Fortunón 54. C. Diaz bol. x pag. 10.30
12.- (16) Prematuro 51. O. Osorio bol. 7.804 pag. 26.40
13.- (14). 51. P. Herrera bol. 11.051 pag. 18.60
14.- (8) Carebuena 53. C. González bol. 12.161 pag. 16.90
15.- (3) Chary 54. O. Escobar bol. 8.527 pag. 24.20
16.- (11) Tanilvoro 53. A. Herrera bol. 8.245 pag. 24.90
Total de boletos jugados. 294.236
GANADA por nariz; el 3º a 3 cuerpos; el 4º a 1 1/4 cuerpos; el 5º a 1/2 pescuezo. Tpo. 1.12.4/5. Preparador: Daniel Torres. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 10.30. 3.20. 1.50. 3.50 VIÑA: Eº 8.40 4.50. 1.90. 3.90
DESARROLLO. Summer Moon tomó la delantera seguida por Bilbaino, Carebuena y Lvov. Cerca del codo final Bilbaino estaba al frente del grupo. A la entrada de tierra derecha Montesano se adueño de la vanguardia. A escasos metros de la raya, por los palos, atacó Ren aventajando estrechamente al lider.

NOVENA CARRERA 1.200 metros 8ª serie
1.-Corajudo (4), 53, kilos por Kaifás y Colada, del Std Prfiado"; jinete. Enrique López.
2.-Violoncelo (16). 51. M. Ramírez Bol. 6.688 Pag. 28.80
3.-Richy. (3). 54. J. Duarte. Bol 22.067 Pag 8.70
4.-Cañaveral (1). 54. M. Alquinta Bol. 8.246 Pag 23.40
5.-La Callas. (15). 51. D. Sagardia Bol. 34.704 Pag 5.60
6.-Violet Tip (11). 52. L. Murillo. Bol. 16.888 Pag. 11.40
7.-Ku Ko (14). 51. J. M. Aravena Bol. 31.357 Pag 6.10
8.-Persicola (8). 53. E. Naranjo Bol. 5.689 Pag 33.90
9.-Il Capo. (6). 53. V. Bravo Bol. 24.348 Pag 7.90
10.-Lady Patricia (12). 52. J. Eguren Bol. 15.815 Pag 12.20
11.-Kurihulque (7). 53. L. Yáñez Bol. 35.540 Pag 5.40
12.-Tamerina (10). 53. J. Castillo Bol00 Pag 5.30
13.-Tartarus (13). 52. D. Muñoz Bol. 36.218 Pag 5.30
14.-Siquick (9). 53. E. Guzmán Bol. 25.465 Pag 7.60
15.-Raimán. (2). 54. N. Urrutia Bol. 783 Pag 245.90
16.-Diminuta (5). 53. A. Herrera Bol. 2.695 Pag 71.50
TOTAL DE BOLETOS JUGADOS 275.369
GANADA por 3 cuerpos el 3º a 2 1/2 cuerpos el 4º a 1/2 cabeza. el 5º 1 1/2 CUERPOS Tpo. 1.12 3/5. Prep. Raúl Luna Corrieron todos.
DIVIDENDOS Eº 21.80. 5.50. 5.10. 3.50 VIÑA Eº 21.30. 5.60. 6.00. 6.20
DESARROLLO. Tamerlán surgió en punta asediado por Siquick, Kurihuilque, Persicola y Cañaveral. En los 7000 Siquick avanzó al sitio de honor. Cuando el grupo ingreso a tierra derecha Kuriguilque que encabezaba el lote. Al promediar las galerias avanzaron Corajudo y Violoncelo. Ganó el primero de los nombrados por amplia ventaja.

DECIMA CARRERA.- 1.200 metros. 7a. serie.
1º **WINDY (4).** 53 kilos. por W. Wind y Wedding II. del Stud "Limachito"; jinete: Carlos Sepúlveda Bol. 19.250
2º Pataty (15). 51. J. Castillo Bol. 6.768 Pag. 20.60
3º Didia (2). 53. L. Toro Bol. 52.245 Pag. 2.70
4º Flor Divina (13). 51. P. Herrera Bol. 10.153 Pag. 13.70
5º Exacta (1). 54. J. Maira Bol. 10.297 Pag. 13.50
6º Zapirón (9). 51. L. Rivera Bol. 30.793 Pag. 4.00
7º Enroque (8). 52. D. Sagardia Bol. --- Pag. 4.00
8º Cachiporra (6). 52. J. Marín Descartado
9º Moratin (10). 52. O. López Bol. 3.868 Pag. 36.00
10º El Name (7). 52. L. García Bol. 6.777 Pag. 20.60
11º Boom Sail (11). 51. H. Olguin Bol. 6.081 Pag. 22.90
12º Doña Cargosa (12). 51. H. Pilar Bol. 5.337 Pag. 26.10
13º Adulona (16). 50. J. M. Aravena Bol. 8.044 Pag. 17.30
14º Lancelot (14). 51. O. Escobar Bol. 23.580 Pag. 5.90
15º Vichita (3). 53. E. Guzmán Bol. 5.428 Pag. 25.70
16º Apolinario (5). 52. C. Ocampo Bol. 6.275 Pag. 22.20
Total boletos jugados 198.996
GANADA por 1 cuerpo; el 3º a nariz; el 4º a 1/2 cuerpo, el 5º a 2 1/2 cuerpos. Tpo. 1.12.2/5. Preparador: Guillermo Urquidi. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: Eº 7.20; 2.60; 3.90; 1.60. Viña: Eº 15.00; 3.10; 3.00; 1.60.
DESARROLLO: Doña Cargosa arrancó en punta seguida por Boon Sail, Zapirón, y Didia. Al comienzo de la recta Didia comandaba el lote. Pronto la igualó y la dejó atrás Pataty. Al final se hizo presente Windy logrando cómoda ganancia.

ALMA MIA bate holgadamente a Kimani. Más atrás se divisan Yunque, Arca y Pantera Rosa. Claudio Leighton, aprendiz de estimables condiciones fue su director.

ANTUPILLAN, favorito de nuestro diario derrota por mínima diferencia a Neurón, que atropelló con muchos bríos en los tramos finales. Tercera fue Linda Gitana y cuarto Pimentero, que contó las preferencias del público. El ganador fue conducido por José M. Aravena y siguió trabajando hasta los 2000 metros.

Favorito de LA NACION:
Antupillán por nariz

Una llegada de alta emoción tuvo la prueba central de La Palma, donde nuestro favorito Antupillán se impuso por una nariz a Neurón, ejemplar que avanzó como exhalación en los metros finales. Fue tan estrecha la llegada, que ninguno de los dos jinetes quiso posar para los fotógrafos y aunque el palafrenero espero a Antupillán, que siguió trabajando una vez cruzada la meta hasta los 2.000 metros, éste no quiso fotografiarse.

Antupillán obtiene así su cuarto triunfo en un total de quince salidas a la cancha. A la fecha ha acumulado Eº 74.180 en premios.

LA CARRERA

Definidos los primeros lugares, venía Linda Gitana a la vanguardia, seguida de Monumento, Antupillán, Simbal y Neurón. Ultimas accionaban Aroma y Pimpolla. A la altura de los 1.000 metros se registró el paso de Pimponel al cuarto lugar mientras la puntera seguía cómodamente a la vanguardia.

Al girar la curva, Monumento acortó distancias lo mismo que Antupillán y una vez en tierra derecha el pupilo de Hernán Miranda avanzo hasta el primer lugar.

En tierra derecha ya al promediar el tramo final parecía que el puntero ganaría fácilmente pero Neurón atropelló violentamente por los palos y estuvo a punto de vencerlo.

La meta señaló nariz de ventaja para Antupillán sobre Neurón que a su vez precedió a Linda Gitana por 1 3/4 Cpos. Cuarto fue Pimentero, quinto Dahomey y sexto Aroma.

El tiempo del ganador 1.30 4/5 para los 1.500 metros.

DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.200 metros 6a. serie
1º (40 **ARMONIOSO 53** Kilos por C. Lif e Indianaöli dl tud Inesit". Jinete Carlos Sepúlveda. Bol. 54.576
2º (12) Roto Listo. 51 H. Pilar Bol. 22.991 Pag 7.70
3º (14) Ben Saudi 50 J. Castillo Bo. 21.866 Pag. 8.10
4º (1) Molfeta 54D MU—OZ Bol. 19.243 Pag. 9.20
5º (5) Candongo 52 E. López Bol. 20.368 Pag. 8.70
6º (15) Rapin 50 R. Lopez Bol. 6.687 Pag. 26.6
7º (8) Tetrana 53 D. Cerda Bol. 12.724 Pag. 13.90
8º (1) Brisas del Rio 54 E. Naranjo Bol. 1.078 Pag. 164.40
9º (16) Sigmausan 50 J. Duarte Bol. 14.317 Pag. 12.40
10º (11) Modernita 52 J. M. Aravena Bol. 20.69 Pag. 8.70
11º (13) Anabel Lee 50 D. Sagardia Bol. 3.720 Pag. 47.60
12º (2) Maienbad 54 L. Carvajal Bol. 7.719 Pag. 22.90
13º (1) MAnodura 52H. OLGUIN Bol 5.008 Pag. 25.40
14º (7) Primordi 53 P. Herrra Bol 21.429 pa. 8.30
15º (6) Pasional 53V Ubill Bol 18.621
9.506 ( ) E. Guzmán Bol 2.517 Pag. 70.40
Total vndio 23.213 boletos

GANADA pr 6. 1/2 curos: e 3º a 1.1/2 cuerpos. e 4º a 1.1/2 cueros: el 5º a 1.1/4 cuerpos. Tpo. 1.11.2/5 Preparador Guillermo Sarmiento Corrieron todos.

DIVIDENDOS Eº 3.20. 2.00 ... VIÑA Eº 5.50. 2.70. 2.10 1.90nDESARROLLO Tetrana avanzó a la primera colocación en l pique. MAÁSATRÁS SE UBI—CARON P'ASIO—NAL A'RMO—NIO—SO Y B'EN Saudi. Cubierto los primeros 200 metros apuró el tranco Armonioso adueñándose del mando. En la recta empezó a distanciarse de sus enemigos llegando a la meta con amplia ventaja.

12a. CARRERA. 1.200 metros. 3a. serie
1.- (9) **HUMASO** 50 kilos, por Huxley II y Andra. Del Stud "Maria Teresa". Jinete: Oscar Escobar bol. 24.106
2. (2) Martorell 52. C. Sepúlveda bol. 17.661 pag. 10.30
3. (3) El Majadino 51. H. Olguin bol. 30.243 pag. 6.00
4. (15) Cable 47. C. Leigton bol. 40.991 pag. 4.40
5. (6) Trasnochada 51. O. López bol. 32.418 pag. 5.60
6. (12) Shabanú 50. J. Castillo bol. 42.331 pag. 4.30
7. (14) Lautaro 48. J. M. Aravena bol. 41.914 pag. 4.30
8. (8) Buen Trago 50. P. Bustos bol. 10.601 pag. 17.20
9. (7) Esterel 50. A. Parra bol. x pag. 5.60
10. (4) Fontón 51. E. López bol. 7.075 pag. 25.80
11.- (1) Petirrojo 56. J. Pacheco bol. 3.246 pag. 56.20
12.- (10) 50. G. Fernandez bol. 9.931 pag. 18.40
Total de boletos jugados. 260.517
GANADA por ventaja perceptible; el 3º a 2 1/2 cuerpos; el 4º a 1 3/4 cuerpos; el 5º a 2 1/2 cuerpos. Tpo. 1.12.- Preparador: Julio Castro R. No corrieron (5) La Nene (11) Secuestrada y (13) Treve.
DIVIDENDOS: Eº 7.60; 2.50; 3.00; 2.00 VIÑA: Eº 7.40; 3.00; 2.40; y 1.60.
DESARROLLO. Humaso salió en punta seguido por Pindaro. El Majadino y Shabanú. En los últimos metros atropelló Martorell. El lider defendió bravamente sus posiciones y cruzó la meta con mínima diferencia a su favor.

DECIMOTERCERA CARRERA.- 1.200 metros. 4a. serie.
1º **CORSARIO NEGRO (15).** 48 kilos por Lujoso II y F. Affairs, del señor Alberto Reyes S., jinete Claudio leighton Bol. 14.033
2º Montelsa (3). 53. L. Rivera Bol. 35.878 Pag. 7.20
3º Park Lane (16). 48. L. Murillo Bol. 3.343 Pag. 77.10
4º Araujo (5). 53. O. López Bol. 22.199 Pag. 11.60
5º Turrón (12). 50. D. Sagardia Bol. 70.523 Pag. 3.70
6º Medonia (8). 53. O. Escobar Bol. 39.663 Pag. 6.50
7º Capuri (9). 51. J. M. Aravena Bol. 65.503 Pag. 3.90
8º Picaronaza (1). 56. V. Bravo Bol. 4.347 Pag. 59.30
9º Metropolitano (11). 50. J. Duarte Bol. 31.056 Pag. 8.30
10º Turista (10). 51. E. López Bol. 20.500 Pag. 12.60
11º Canción Sureña (13). 49. C. Sepúlveda Bol. 23.378 Pag. 11.00
12º Conceincia (7). 50. H. Olguin Bol. 34.644 Pag. 7.40
GANADA por 1/2 cuerpo; el 3º a 1 cuero; el 4º a pesc. y el 5º a 1 1/2 cuerpos. Tpo. 1.12.1/5. Preparador Oscar Aliaga. No corrió (14) Chicalote.
DIVIDENDOS Eº 18.40; 4.50; 3.40; 14.80; Viña Eº 10.10; 3.10; 5.00; 5.40.

TRIPLES

TRIPLE Nº 1. Vales en juego 11.197. Se acertaron 390 vales a SUIPACHA (valor nominal Eº 100.50). En la segunda válida se acertaron 75 vales a BALDAQUINO (valor nominal Eº 509.10). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Antifaz 6; Barquito 7; Bolognese 0; Comanche 2; Chicojuan 2; El Granjero 0; Fenicio 21; Hopeful 0; Intocable No corrió; Mandil 25; Picotazo 7; Pio Baroja 0; Rio Colorado 0; Ritornello 0; Stayer 2; Style 0; Tehuacan No corrió; Tremendao 9.
La combinación ganadora fue SUIPACHA — BALDAQUINO — FENICIO. Seacertaron 21 vales. Cada uno cobró Eº 1.454.60. El dividendo a segundo con MANDIL fue acertado por 25 vales. Cada vale cobró Eº 605.50.

TRIPLE Nº 2. Vales en juego 12.870. Se acertaron 2.763 vlaes a FENICIO (valor nominal Eº 16.40). En la segunda válida se acertaron 273 vales a ENFATICO (vlaor nominal Eº 166.30). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Lengua Mocha 15; Mercado Persa No corrió; Portorrico 22; Puyumen 11; Aire Guapo 6; Criterio 38; Víspera 0; Fruta Verde 26; Lenguaraz 40; Partesana 31; Zaza 23; Descontenta 6; Lloroncita 22; Lucianella 1; Rosa Patricia 12; Zaca 19.
La combinación ganadora fue FENICIO — ENFATICO — FRUTA VERDE. Se acertaron 26 vales. Cada uno cobró Eº 1.391.70. El dividendo a segundo con LENGUARAZ fue acertado por 40 vales. Cada vale cobró Eº 226.10.

TRIPLE Nº 3.- Vales en juego: 17.473. Se acertaron 1.555 vales a FRUTA VERDE (valor nominal Eº 39.30). En la segunda válida se acertaron 30 vales a ALMA MIA (valor nominal Eº 2.037.20). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Pimentero 6; Alifar 0; ARoma 1; Neuron 5; Pimpolla 4; Guantanamera 2; Simbal 6; Antupillan 3; Linda Gitana 2; Pimpinel 0; Monumento 0; Dahomey 1.
La combinación ganadora fue FRUTA VERDE - ALMA MIA - ANTUPILLAN. Se acertaron 3 vales. Cada uno cobró Eº 16.297.70.
El dividendo a segundo con NEURON fue acertado por 5 vales. Cada vale cobró Eº 2.444.60.

TRIPLE Nº 4. Vales en juego 19.621. Se acertaron 1.451 vales a Antupillan (valor nominal Eº 47.30). En la segunda válida se acertaron 116 vales al TUNON corral REN FOR (valor nominal Eº 590.80. Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

Cañaveral 6; Raimen 0; Richy 8; Corajudo 5; Diminuta 1; Il Capo 13; Kunhuilque 15; Persicola 6; Siquick 7; Tamerlan 4; Violet Tip 5; Lady Patricia 10; Tartaus 11; Kuko 10; Las Callas 14; Violoncello 6.

La combinación ganadora fue ANTUPILLAN- corarral REN FORTUNON - CORAJUDO. Se acertaron 5 vales. Cada uno cobró Eº 10.965.10. El dividendo a segundo con VIOLONCELO fue acertado por 6 vales. Cada vale cobró Eº 2.284.40.

TRIPLE Nº 5. Vales en juego 25.065. Se acertaron 2.080 vales a WINDY (valor nominal Eº 42.20). En la segunda válida se acertaron 554 vales a ARMONIOSO (valor nominal Eº 158.40). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Petirrojo 3; Martorell 65; El Majadino 56; Fonton 20; La Nene no corrió; Trasnochada 46; Esterel 18; Buen Trago 9; Humaso 44; Pindaro 11; Secuestrada no corrió; Shabanu 114; Treve no corrió; Lautaro 111; Cable53.
La combinación ganadora fue WINDY, ARMONIOSO, HUMASO.
Se acertaron 44 vales. Cada uno cobró Eº 1.573.70.
El dividendo a segundo con MARTORELL fue acertado por 65 vales. Cada vale cobró Eº 268.00.

VENDO
"MOTOR FORD"
60 HP. AÑO 1939 CASI NUEVO COMPLETO. BUEN ESTADO. OCASION. Eº 300
DOCE DE FEBRERO 6134.
LOS CERRILLOS

bandera 627

IN MEMORIAM

RICARDO FERROGGIARO G.
(Q. E. P. D.)

Con motivo de cumplirse mañana 13 de Julio el 1er aniversario del fallecimiento de nuestro inolvidable Padre y Abuelito, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de Nuestra Sra. de la Divina Providencia (Av. Providencia 1619), a las 19 horas. Rogamos a sus familiares y amistades quieran acompañarnos en esta misa.

Su Hija Tita y sus nietos: Meche, Norma y Daniel.

HOY DIA
DOMINGO
DIA de USAR
DOLLY PEN

REGALOS PARA MATRIMONIOS Y SANTOS

CASA JAPONESITA
MONEDA 1045
PASAJE EDWARS LOCAL 1070
CREDITOS

EXPRESION DE GRACIAS—

Damos nuestros sinceros agradecimientos a todos los familiares y amigos que el miercoles 8 del presente, nos acompañaron el sepelio de los restos mortales de nuestro inolvidable y siempre recordado tío abuelito, don

GUILLERMO HENRIQUEZ HENRIQUEZ
(Q. E. P. D.)

Sea nuestra gratitud el bálsamo sincero hacia el eterno corazón que descansa en la morada del Cementerio Católico, gozando de paz al lado de los Justos de Cristo Nuestro Señor.

La familia.

Magallanes 0 Audax 0:

Se esperaba algo; no ofrecieron nada

por CARBON

Cancha: Estadio Nacional.
Arbitro: Ricardo Romero.
Audax Italiano (0): Godoy, Torrejón, Berly, Valenzuela Pablo, Benedetto, Rodríguez C., Valenzuela J., Vargas L., Salah, Villanueva y Peñaloza.
Entrenador: Salvador Biondi.
Magallanes (0): Lara, Livingstone, Posenatto, Rosales, Díaz, Martinovic, Novo, Huaico, Torres, Pantoja y Aravena.
Goles: No hubo.
Cambios: Manuel Rodríguez por Villanueva en Audax a los 30'; Eduardo Valero por F. Torres en Magallanes a los 41. Ambos en el segundo tiempo.

Ante escaso público que en momento alguno mostró interés por el juego, empataron a cero Audax Italiano y Magallanes, en el preliminar de ayer en el Estadio Nuñoino.

La inoperancia de los dos ataques, que de tales sólo tuvieron el nombre, conspiró para que el desarrollo de las acciones careciera de situaciones claras de gol. Basta decir que recién a los 12' fue requerido y por primera vez —en una jugada de limitado riesgo— el arquero Adán Godoy. Una corrida por el costado izquierdo de su ofensiva, realizada por Huaico le permitió patear con fuerza al arco, encontrando bien ubicado al meta audino. "Ver".

Por su parte a los 23' en una jugada previa excelente que debió terminar en gol, el promisor delantero del equipo de colonia, Salah, luego de superar a la defensa, intentó sobrar al arquero, fracasando en su intento. De ahí hasta el término de los 45, el juego se desenvolvió en el sector central del campo. Hubo predominio absoluto de los bloques defensivos que a pesar de permitirse algunos errores, siempre respondieron ante las poquísimas llegadas de los forwards.

En general el juego fue lento, demasiado cansino.

A pesar de todo, Audax estuvo en el primer tiempo más cerca de abrir el marcador. A los 30, Peñaloza, recogió el balón de un rechazo parcial —luego de un corner— desviando por centímetro, cuando su posición era inmejorable. Y a los 35, nuevamente el puntero verde lanzó con posibilidades.

El segundo tiempo, sin ser idéntico al anterior, mantuvo en todo el predominio de las defensas.

Mejor se vio Magallanes hasta los 15 minutos, donde Martinovic se constituyó en guía de su equipo. Firme —tiene una estatura privilegiada— jugando a veces largo, buscando a sus punteros y en otras probando al arco con lanzamientos de media distancia, dio trabajo a Godoy. Mas, este chispazo no encontró la respuesta de sus restantes compañeros. Audax equilibró el match en la siguiente media hora, llegando incluso a hacerse merecedor a un gol. En este sentido fue su centrodelantero Salah el que buscó con denuedo el tanto. Las veces que tuvo el balón en su poder creó problemas a sus marcadores. De una jugada suya bien pudo salir el tanto del triunfo. Rebasó a su cuidador enviando un excelente centro que sobró incluso al propio arquero, Villanueva que se encontraba en el otro costado quedó corto en el cabezazo cuando la portería estaba sin custodia.

En los últimos 10 minutos el match más por entusiasmo que por orden tuvo sus mejores momentos. Y fue a los 41 cuando el equipo magallánico se procuró la única ocasión auténtica de anotar su gol, el que le habría otorgado los dos puntos. Huaico lanzó con fuerza desde la línea penal, sacando Benedetto la pelota prácticamente de la misma raya.

La igualdad a cero fue el justo resultado para dos equipos que muy poco hicieron para ganar.

SALAH, el delantero que más inquietó a la defensa de la otrora gloriosa "Academia". En el grabado se le anticipó Lara.

TORRES no pudo con los zagueros verdes. Berly caído junto al delantero alcanza a desviar.

LEONARDO VELIZ trata de pasar por una maraña de piernas de jugadores de Palestino. Defendió bien el cuadro de Isaac Carrasco en el primer tiempo. Luego bajó.

Ganó a Palestino 1-0:

Corriendo un poco más... Unión consiguió otro triunfo

CANCHA: Estadio Nacional. **PAGARON**: 5.273 personas. **RECAUDACION**: 38.085,50 escudos. **SOCIOS**: Audax Italiano 150; Magallanes 97; Unión Española 249; Palestino 171. **ARBITRO**: Mario Gasc, reapareció en Santiago dirigiendo un partido difícil, muy bien. En el penal estuvo acertado. Fue penal.

UNION ESPAÑOLA (1): Olivares, Avendaño, J. Rodríguez, Angulo, y Arias; González y Pacheco; Farías, E. Zárate, F. Valdés y Véliz. **Entrenador**: Pedro Areso.

PALESTINO (0): Strauch, V. Castañeda, Ahumada, Bilbao y Cortés; N. Torres y Moris; Fuentes, O. Ramírez (Herrera), Acevedo y Negrete. **Entrenador**: Isaac Carrasco.

GOLES: Primer tiempo no hubo. Segundo tiempo. A los 35' ante un centro de Valdés largo que cruzó todo el área chica, entró por el otro costado Zárate a la carrera sin ángulo devolvió el balón al centro permitiendo la entrada de Véliz que sin nadie al frente anotó el único gol del partido.

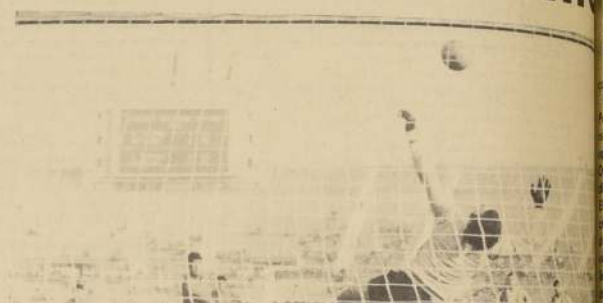
Resultado final: Unión Española 1, Palestino 0.

—Ya tenemos tema para comentar toda la semana. Volvió a ganar Unión Española. Lo hizo por el mismo marcador de la fecha pasada, por un gol y estuvo a punto de repetir todo, una actuación solo mediocre.

Y el tema otra vez lo da, el escaso público que consignamos al iniciar la información. Dos partidos y sólo 8 mil aficionados. Los dos encuentros de regular hacia abajo. Quizás mejor jugado que el de fondo, con mayor intención y con mayor brío. En eso varió la presentación de Unión Española en consideración a la jornada pasada. Ahora corrieron más los jugadores del plantel rojo, se movilizaron con prontitud, trataron de llegar y llegaron en varias oportunidades y a ratos dominaron el medio campo y se vaciaron en el del cuadro tricolor, pero no aumentaron la cuenta. De eso no hay duda. Unión con la inclusión de Chamaco Valdés en el medio campo tuvo mayor ataque, tuvo mejores oportunidades y explotó la velocidad de Véliz que fue el más ganoso con la inclusión de Chamaco.

El primer tiempo fue aburrido, juego de medio campo, exceso de pases, poca precisión. Palestino con seis y siete atrás, dificultando el camino del ataque rojo, interponiéndose a los avances, sin marcar muy de cerca, pero con mucha gente, lo que imposibilita la claridad en la acción decisiva. En eso estuvo bien Palestino, en ese trabajo defensivo fue un éxito su actuación, pero a cambio de ese poder defensivo, no tuvo ataque, ya que la mayoría del tiempo Unión controló el balón y lo hizo rotar por todos los sectores del campo. En el segundo tiempo, mejoró Unión. Como si hubiera despertado a una realidad, a una necesidad imperiosa de ganar. Agilizó el trabajo de medio campo, González de una obscuridad abismante, resurgió en el segundo tiempo y fue un buen acompañante de Chamaco que tomó el control del medio campo, los hilos del partido y proyectó su fútbol, largo, abierto, hacia las puntas. De sus pies salió el pase con que Zárate habilitó a Véliz para que este obtuviera el único gol del partido. Luego del gol Unión tuvo otras oportunidades. El mismo Véliz quedó sólo frente a Strauch que le salió a su encuentro, tiró cruzado y el balón pegó en la base de un poste volviendo a la cancha.

En Palestino sólo una oportunidad de gol. Un tirazo de Fuentes que Olivares sacó al corner con gran esfuerzo y en gran estirada. Un partido discreto, de poca técnica. Unión mejoró no en el grado que se espera, pero se notó, se apreció que quiere volver a conseguir esa fuerza que tuvo en los primeros encuentros.



MARIO GASC estuvo acertado en el penal de Bilbao. Tiró Zárate como se aprecia en el grabado y Strauch con felina reacción echó hacia arriba pegando balón en el travesaño.

SALE STRAUCH y entre cinco defensores de Palestino y dos atacantes de Unión se cuelga del balón.

Merckx sigue puntero:

Wagtmans ganó 15a. etapa del Tour

MONTPELIER 11 DPA. El Holandés Riny Wagtmans ganó hoy la 15 etapa de la vuelta ciclista a francia disputada entre Carpentras y Montpelier sobre un recorrido de 140,5 kilómetros.

Eddy Merckx continua en posesion del Maillot amarillo de líder.

Orden de llegada de la etapa de hoy:

Riny Wagtmans (Holl) 3'53'58" promedio de Km 36,929, con la bonificación 3'53'38"

2) Marino Basso (IT) M.T con la bonificación 3'53'48"

3) Pieter Nassen (Bel) M.T con la bonificación 3'53'53"

4) Evert Dolman (Holl)

5) Cyrille Guimard

6) Rolf Wolnshol

7) G. Van Den Berge (Bel)

8) Lees Zoontjuens (Holl)

9) Attilio Benfatto (It)

10) Harry Stevens (Holl) todos con el tiempo del vencedor.

Clasificación general del Tour después de la etapa 15:

1) Eddy Merckx (Bel) 75'27'33"

2) Joop Zoetemelk (Holl) A 9'26"

3) Marinus Wagtmans (Holl) a 12'09"

4) Costa Petterson (Sue) a 12'21"

) Raymond Poulidor (Fr) a 14'06"

) Martin Van Den Bossche (Bel) a 15'09"

7) Lucien Van Impe (Bel) a 15'12"

8) Francisco Galdos (Esp) a 15'15"

9) Georges Pins (Bel) a 16'15"

10) Antoine Houbrechts (Bel) a 17'33"

Italia en otra "finalísima"

NAPOLES, 11 (UPI) — Italia derrotó a México por dos a uno y se clasificó para disputar la final del Campeonato Mundial de Fútbol Femenino.

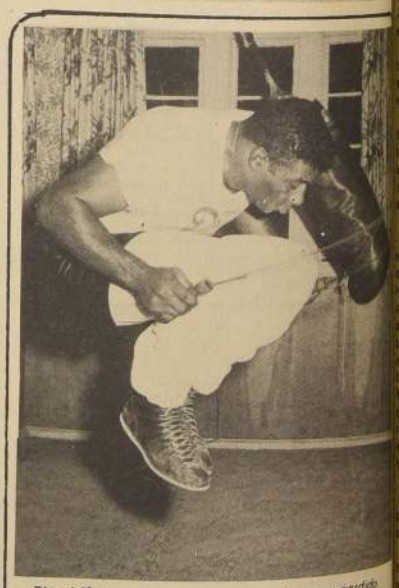
En la otra semifinal Dinamarca ganó a Inglaterra por dos a cero.

Elena Schiavo anotó los dos tantos de las italianas, con un penal a los cinco minutos del primer tiempo y un gol de campo también, pero de la segunda etapa. La defensora local Marissa Mondo batió su propia valla para dar a las mexicanas su única conquista.

Los equipos se alinearon así:

Italia: Seghetti. — Pinardo, Castelo, Canepa, Mondo, Bonanni, Molino, Avom, Cerutti, Colla, Schiavo.

México: Ramírez, Barrera, Salgado, García, Lara, Huerta, Vargas, Tovar, Zaregosa, Coronas. (Hernández) Rubio. Referee: Mollo, de Italia.



Floyd Paterson piensa recuperar el terreno perdido.

Floyd Paterson vuelve al ring

CARACAS, 11 (ANSA) Floyd Paterson, ex-campeón mundial del peso pesado, sería el rival del venezolano José García si fracasaran las gestiones que se hacen para enfrentar al boxeador sucrense con el también ex-monarca completo Sonny Liston.

Así lo informó Ramiro Machado, apoderado del pugilista venezolano, en comunicación enviada desde Tijuana, a California, en la que acompaña algunos recortes de prensa que hablan de la buena impresión dejada por García al ganar fuera de combate al norteamericano Ken Norton hasta ese momento invicto con 16 triunfos y figura prominente de la división pesada. Por lo pronto la revancha de los conductores de García está en Liston, que anda a la caza de una nueva aspirante para la faja, pero en última instancia se buscaría a Paterson para medirlo al muchacho del estado Sucre.

MUEBLERIA SALVADOR
MENCIONE ESTE AVISO Y CON SOLO
E°100
ENTREGAMOS Muebles — Comedor Dormitorio y Living. Gran surtido muebles Bombé, estantecama y muebles sueltos.
REFRIGERADORES Cocinas a Gas Licuado. LAVADORAS FENSA
SALVADOR SANFUENTES Nº 2879, A UNA CUADRA DE ESTACION CENTRAL

CHEQUE EXTRAVIADO
HABIENDOSE extraviado cheque N° 3767417 Serie OB contra Banco de Chile, girado por Empresa Periodística "La Nación" S. A. a la misma orden, por E° 10.000, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

ACERO INOXIDABLE
En Planchas
AISI 430 - 304 - 316 - 316 L
Espesores de 0,5 hasta 15 mm.
Llegadas en vapor "WONORATO"
E. CASTRO DONOSO Bandera 627

HOY DIA
DOMINGO
DIA de USAR DOLLY PEN
HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

LO MEJOR en TANAX es TANAX

TONTO
es el que deja de invertir, de producir, porque salga uno u otro el 4. Trabaje con fe por su candidato, infunda su optimismo, reciba al nuevo Presidente con un jardín florido. Y confíe en las plantas, los productos y el consejo sano, desinteresado, que siempre da "Lo Borquez" Pedro de Valdivia 1609, abierto incluso festivos de 9 a 21 horas. Hay 15 variedades de paltos californianos, chilenos, inmensos a E°35; duraznos desde E° 6... También tenemos limones, naranjos, parras largas, kakis, manzanos, perales etc. Y hermosas rosas injertadas desde E° 15; miles de ornamentales y poderosos nutrientes y/o desinfectantes en los negocios del ramo o en Catedral 1043 y Los Leones 34.

AHORA CON 50 K.W. de Potencia en ANTENA
C.B. 136 RADIO CRUZ DEL SUR ¡SIEMPRE EN SU HOGAR!

REDUCCION DE RESTOS
Mausoleo de la Soc. Juan M. Dávila Baeza
CEMENTERIO GENERAL
Por acuerdo directivo, comunicamos a los familiares de los socios fallecidos y sepultados en el Mausoleo Social N° 1, que por disposición legal se procederá a reducir las siguientes sepultaciones por tener más del tiempo reglamentario:
José María Espina Flores, José Romero Romero, J. Ramón Contreras, Florindo Acuña Valenzuela, Julio Merino Alcaino, Carlos Marmolejos López, José de la C. Salgado Reyes, Augusto Bert Oliveros, Humberto Soto Cerda, Jorge Pino Achurra, Manuel Portalier Riquelme, Luis A. Requena Román, Guillermo Ville Aliste, Macario Soto Iturriete, Alfredo Aravena Garro, Santiago Quintana Guzmán, Juan F. Palma Vargas, Enrique Lemus Zúñiga, Arsenio Cáceres Riquelme.
Se avisa a los familiares e interesados que las reducciones serán el 27 de Julio de 1970
EL DIRECTORIO

Servicio Permanente a MENDOZA
COMPAÑIA DE TURISMO EN AUTOMOVILES.
NUEVA O'HIGGINS SAN MARTIN.
Cordoba, Rosario y Buenos Aires
SALIDAS DIARIAS DOMINGOS Y FESTIVOS A LAS 7 DE LA MAÑANA
SANTIAGO-CHILE: SAN FRANCISCO 24 - FONO: 380410 - MENDOZA - ARGENTINA LAS HERAS 346 - FONOS 53199-18103

se impuso con ritmo foráneo

"Lucho" Oliva, un chileno que fue profeta en su tierra y fuera de ella. Perú lo señala entre sus grandes cantantes populares. La fama es la recompensa del esfuerzo

Lima 1960.

Es el mes de Julio. El mes de la Patria.

Los negocios lucen escarapelas con los colores de la tierra.

En todas partes está el rojo y el blanco. Por primera vez llegamos a esa hermana nación. Vamos a trabajar. Tenemos la oportunidad de tener un amigo: David Oliva. La noche es su vida por aquellos días. La amistad nos hace seguir su carro. El primer día de vida limeña recorremos la ciudad. El auto va y viene. La ciudad duerme. Nosotros estamos despiertos viviendo la noche. Cerca del amanecer llegamos a un lugar donde los trasnochados "recuperan" energías comiendo ceviche o anticuchos. Cuando llegamos los párpados de muchos están semicaídos. También se les cae la mandíbula. Hablan con dificultad. Un chileno suena en el parlante. El ritmo se lleva con los pies —es Lima de amanecida— por los parlantes surge una voz.

"Hermano —me acota alguien— es tu compatriota. Aquí tiene mucho éxito".

Una extraña sensación. Efectivamente es la voz de un chileno que canta al Perú: "Lucho Oliva. Hoy, luego de haber vivido por aquellos lados, haber partido y regresado en más de una ocasión, seguimos teniendo y comprobando aquella impresión: "Lucho" Oliva es un chileno famoso en tierra extraña.

En nuestro país, tal vez por mala difusión, sólo se cree que "Lucho" canta huaseitos. ¡Cuidado! en Perú giran discos donde el chileno que le canta al norte interpreta marineras, polkas, huaynos, tonderos, festejos tristes y otros bailes netamente folklóricos poco difundidos en nuestro medio, pero que en Perú se siguen escuchando, se siguen bailando.

"Lucho" Oliva, no es artista de hoy.

"Lucho" Oliva, su fama, su prestigio tiene muchos años de labor. De esfuerzo. De trabajo. Nada le cayó fácilmente. Por eso hoy, cuando los aplausos surgen, cuando sigue recibiendo el apoyo de "su público", siente que está viviendo el resultado de muchas jornadas. Jornadas de ilusiones. Jornadas de espera.

Con su guitarra, su alegría, sus canciones, ha visitado muchos países. Con sus temas se impuso en muchos escenarios.

"Donde voy llevo el cantar de un pueblo que realmente vive. Vive buscando la verdad. Vive buscando la felicidad de los suyos. Vive para sus hijos que le quieren y le aman. Que luchan porque él viva aún más grande".

"Lucho" Oliva canta al Perú.

En su música encontró la manera de expresar su arte. En un país extraño, se sintió un día como si fuera de él. Nunca sintió un peruano que se sintiera extraño por que un chileno le cantaba al vals, a la polka; por el contrario, se le estimuló con premios y distinciones por ser un extranjero que logró imponerse y hacer sentir el cantar de una tierra hermana. Muchos son, también muchos fueron, los que no resultaron profetas en su tierra. "Lucho" Oliva puede decir, con verdadera alegría lo fue, fue en su tierra y fuera de ella.

No pertenece a la promoción de hoy. Sus discos no aparecen entre los primeros en los rankings pero sus discos se venden.

"Son fenómenos —dice— del mundo del disco. No gustamos a algunos sectores, pero sí logramos tener aceptación entre los que compran discos. Es un fenómeno, pero muy cierto".

Las muestras están en las estadísticas: cada año un "boom" (así le dicen ahora a los éxitos), perdón varios "boom" y siempre en la onda del artista consagrado. Le llaman. Le buscan, son aquellos artistas que quedan. Cantan lo que agrada. "Lucho" Oliva pertenece a ellos.

Aquella primera noche en Lima es inolvidable.

Todos sabían que aquél era chileno: un chileno que le cantaba al Perú cuando la noche se iba, el amanécer estaba presente, y un nuevo día llegaba. Hoy es igual que ayer, y nada menos que han pasado diez años.

Los viejos...

..."nos dicen los "viejos", pero no importa. Videla, Gatica, Millán, Fernando Trujillo no fueron "flor de un día. Quien discute la calidad de Antonio Prieto, ¡nadie...! La razón está en que siempre estos lo tomaron con cariño, además lo que le sobra es profesionalismo. No son artistas por salir en revistas o le hagan entrevistas. Son artistas por que lo sienten".

Los jóvenes...

"Son pocos los que pueden perdurar. Creo que en este nomento hay sólo uno que tiene un gran futuro, Osvaldo Díaz. Es un muchacho que tiene un gran porvenir. Otro que puede ser tomado en cuenta es Marcelo si sabe elegir su repertorio. Creo que podría ser un triunfador. Del resto no hay nada que contar. Creo que están muy lejos de los nombrados. Hoy falta la gran figura".

El futuro...

"El futuro de los artistas chilenos está en nosotros mismos. Si nos unimos y mostramos que somos capaces de luchar juntos, podremos ser un gremio muy respetado. En este momento no tenemos futuro. Cada uno navega en barco diferente. No hemos comprendido lo que significamos. Creo que estamos perdiendo una gran oportunidad. Hay gente que quiere trabajar por nosotros: ayudemosla".

La sencillez: su presentación

¿"Me pides que defina a "Lucho" Oliva?"

Te diré que es un buen "cabro". Sencillo. Trabajador. Tiene, como todos los seres humanos, defectos pero los trata de superar. Tiene muchos amigos y eso es un buen síntoma".

¿"Me pides que hable de mi hogar?"

Te contaré que tengo tres hijos "Lucho", Sarita y Zulema. Junto a mi esposa, Zulema, lo son todo. Para ellos están dirigidos mis esfuerzos. Quiero que mis hijos tengan una profesión. Espero que la fortuna me dé esa satisfacción".

¿"Mi último disco?"

Ese que está dedicado a reunir fondos para nuestros hermanos del norte. Yo le debo mucho al Perú, tenía que hacer algo por ellos".

¿"Qué recuerdo del Perú?"

El cariño con que recibieron mis canciones. Mis discos. A mí, personalmente, cuando llegué por aquellos lados. Tengo para ellos un reconocimiento eterno. Me habría gustado hacer mucho más por esa nación amiga que tanto ha sufrido por estos días".

"¿Qué cuándo me voy?"

Nunca he pensado si tengo fecha. Sólo espero tener fuerzas y voz, para poder seguir por muchos tiempo y ver a mis hijos convertidos en profesionales. Esa es mi gran ambición".

¿"Un recuerdo grato?".

El que me brinda mi hogar cada día. Una sonrisa de Zulema o de "Lucho", o de Sarita, son el mejor aplauso. Un recuerdo imborrable en la vida de "Lucho Oliva".

Y lo dice todo con sencillez.

La misma sencillez que encontramos en sus canciones.

Perú le ha reconocido

Perú le ha retribuido su difusión de la música criolla a "Lucho Oliva MEDALLA DE ORO del Perú Y DIPLOMA DE HONOR, ganado como el mejor intérprete en 1966 y entregado en sesión solemne por el Embajador del país hermano en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, son el testimonio.

También con orgullo, están los dos Laureles de Oro de los años 57 y 59. Dos discos de plata como gran vendedor de su sello.

Y el más grande de los premios: el aplauso de su público en Perú, Argentina, Uruguay. Sus discos se han editado en España Colombia, Perú, Argentina, Japón, Bolivia y Hawai.

Desde el año 1943

¿... De donde vino "Lucho" Oliva...?

"... Nací en Antofagasta..."

¿... Cuando te iniciaste artísticamente...?

"... El año 1943..."

¿... Debutastes en alguna boite...?

"... ¡No!, lo hice en Radio Sudamerica..."

¿... Qué canciones peruanas cantabas en esa época...?

"... (sonríe)...), era cantante de una orquesta..."

¿... De que Orquesta...?"

"... De la que tenía el maestro Enrique Cerda..."

¿... Cuántos años al lado de él...?

"... Aproximadamente unos tres..."

¿... Y luego...?

"... Sufrí un cambio. Por espacio de seis años canté folklore..."

¿... Fuístes solista...?

"... Solista y también integrante de conjuntos..."

¿... Hasta cuando el folklore...?

"... Hasta el año 1950. Actuaba en el Rosedal junto a Mirtha Carrasco, cuando cambie de ritmo en buena hora..."

¿... Y cuando grabaste por primera vez música peruana...?

"... El año 1952 cuando grabé el vals de Adalberto Ure Lara "Que Novia Tan Cara" por un lado y la polka de Erasmo Díaz "Suspirando"..."

¿... Y como se te recibió...?

"... Mejor que lo que yo esperaba, creo que fue un gran momento el haberme decidido a cambiar..."

¿... Cuándo viajaste por primera vez al exterior...?

"... El año 1958 fui a Mendoza, en mi primera oportunidad internacional. Ese mismo año me fui al Perú..."

¿... Gusta la música peruana en nuestro país...?

"... Mucho, esta en la gran venta que tienen. Los cantantes de vals no nos morimos de hambre..."

¿... Cuántos discos has grabado hasta el momento...?

"... Cuando eran aquellos discos grandes, de 78 revoluciones, logré hacer 75. Ahora con los "chiquitos", he logrado en total 179 simples. Luego, muy luego, sale mi long-play número 12..."

¿... El de más éxito...?

"... Son muchos. Un nombre sería poco: "Propiedad Privada", "Con Locura", "Que Novia Tan Cara", "Copa Rota", "Donde Está Yolanda", "La Flor de la Canela", y bueno, muchos más..."

¿... Cuál es el que más te gusta cantar...?

"... Todos. No tengo preferido. Creo que todos significaron un momento de mi carrera..."

¿... Te crees un viejo cantante o un cantante viejo...?

"... Me creo un cantante de siempre nada más. Lo importante no es pasar de moda..."

¿... Se vive, o se pasa la vida como un cantante...?

"... Se vive alegrando a los demás, se pasa la vida junto a los suyos..."

¿... Eres un triunfador...?

"... Solo un artista que siente mucho cariño por su profesión. Me gusta que la gente cante mis discos. Creo que he cumplido con lo que me he propuesto..."

Una foto del recuerdo. Cuando era más joven (nótese el más...) Los muchachos de antes usaban bigotes...

Ahumada y Beirut; de nuevo juntos en el ataque al bo.

Tenis en Irlanda:

Tony Roche ganó a Rod Laver

DUBLIN, 11 (UPI) Tony Roche derrotó hoy a su compatriota Rod Laver por seis-tres, seis uno en la final del torneo abierto de tenis de Irlanda.

Roche, que era el segundo favorito, tras de Laver, para lograr el máximo trofeo de individuales, necesitó tan solo 40 minutos para superar al supercampeón Laver, quien últimamente no se muestra muy inspirado como lo confirmó su eliminación del torneo de Wimbledon por el británico Roger Taylor hace dos semanas.

Roche inició su victoria sobre su compatriota en el sexto juego cuando este falló en su propio servicio. En el segundo set, Roche tomó una ventaja de cuatro a cero, para finalmente ganar por seis uno.

Prosigue fútbol en Conchalí

Hoy prosigue en la Comuna de Conchalí la competencia oficial de Fútbol organizada por la Liga Independiente. El programa a desarrollarse hoy es el siguiente:

DIVISION DE HONOR

Cancha M. Rodríguez: Manuel Rodríguez vs. Juventud Torino. 14 hrs. 3 equipos.

Cancha 21 de Mayo: 9.30 hrs. 21 de Mayo vs. Verde Nilo. 3 equipos.

Cancha Palais Royal 14 hrs. Palais Royal vs. Samdoria. 3 equipos.

Cancha el Rayo: 14 hrs. El Rayo vs. Vidal Araya. 3 equipos.

Cancha Sampdoria: 14 hrs. San Fernando vs. Nueva Monterrey.

DIVISION DE ASCENSO

Cancha Relámpago: 9.30. Relámpago vs. Villa La Palma. 3 equipos.

Cancha Independiente: 9.30 hrs. Juventud Independiente vs. Los Beatles. 3 equipos.

Cancha Torino: 14 hrs. Palmilla vs. Estrella de Roma. 3 equipos.

Esta tarde en el Nacional:

Colo Colo revitalizado enfrenta a O'Higgins

En el preliminar, el clásico universitario, pero sin barras

Con el tradicional programa doble del Estadio Nacional, se pondrá término esta tarde a la quinta fecha de la segunda rueda del campeonato de fútbol Metropolitano en su versión 1970.

Conforme al programa, corresponde enfrentarse en el preliminar de la reunión (13.30 horas) a los cuadros de Universidad Católica y Universidad de Chile, que en esta oportunidad jugarán sin barras.

El match de fondo, fijado para las 15.30 horas, tendrá como oponentes a Colo Colo y O'Higgins de Rancagua, quienes llegan al cotejo separados por 3 puntos: Colo Colo 12 y O'Higgins 9.

LA "U" AL DESQUITE

Al margen de la importancia que el match encierra para los elencos universitarios por los puntos en disputa, tiene un "carácter" muy especial para la "U", quien de ganar se desquitaría del contraste que sufrió en la primera rueda, donde fue pulverizado por el cuadro católico por un concluyente 4 a 1.

Esta derrota y otras sufridas por el equipo que dirige Ulises Ramos, fueron influyendo en el cómputo del torneo, al extremo que en estos momentos, ocupa el tercer lugar con 12 puntos, mientras que Universidad Católica, luego de una campaña muy convincente, está seg[...] en la tabla a un pu[...] Unión Española [...] unidades.

Juan Carlos Sarnari. Es uno de los "importantes" en el elenco católico.

A pesar de lo que [...] tabla, es difícil aventur[...] pronóstico, máxime [...] cuadro azul anuncia [...] cambios que posiblemen[...] den mayor poten[...] ofensiva y un poco [...] orden en la defensa. [...] que según lo [...] Ramos, saldrá Mirca[...] bloque extremo y [...] su reemplazo Canobra [...] jugará marcando al [...] izquierdo y pasando [...] al centro de la defe[...] Además habrá cambios [...] ataque ya que no [...] Marcos y Spedaletti [...] serán sustituidos por Aránguiz y Peralta.

En cuanto a Universidad Católica sólo existe [...] duda: Laube. En caso [...] médico no autorice [...] inclusión, su lugar lo [...] Adriazola, quien a su vez [...] reemplazado como [...] dor de punta por Barrien[...] Maldonado. El resto del [...] dro será el mismo de la [...] anterior.

COLO COLO CON CAMBIOS

En el match estelar [...] teoría, el cuadro albo [...] con mayores posibilida[...] no obstante su derrota [...] fecha anterior ante Palest[...] ya que como dijimos tiene [...] puntos, mientras que [...] "calipsos" de Rancagua [...] han totalizado 9 unidades. En todo caso el match [...] ha jugado y mientras ello [...] ocurra, nada se [...] adelantar, salvo que la dire[...] ción técnica de los al[...] anuncia algunas modifica[...] ciones, a través de las cua[...] piensa borrar la de[...] anterior.

Los cambios los hará Colo Colo en tres partes vitales [...] cuadro, vale decir defen[...] medio campo y ataque. En [...] retaguardia extrema [...] será sustituido por [...] experimentado "Chita" [...] En el medio campo [...] serenense Juan [...] debutará oficialmente en [...] metropolitano, en lugar [...] Hermosilla. Finalmente en [...] ataque, no jugarán Zelada [...] Leonel Sánchez quienes [...] sustituidos por Ahumada [...] Gangas, respectivamente. [...] cuanto a O'Higgins, es [...] ble que reaparezca Acev[...] en el ataque y que [...] además, Arias. Son estas [...] dos únicas probables [...] dades del equipo rancagüino.

Esteban Aránguiz: vuelve a la vanguardia de la "U".

Alfredo Rojas: experiencia y gol en O'Higgins.

Por la 7a. fecha del Provincial:

Everton y la Serena concentran atención

Cinco encuentros anuncia en la séptima fecha de la segunda rueda el torneo provincial de fútbol, destacándose, desde luego, el choque que sostendrán en el Estadio Sausalito de Viña del Mar, los conjuntos de Everton y La Serena, ambos con 18 puntos y sublíderes del provincial que han mantenido durante varias fechas una lucha interesante por mantenerse en los primeros lugares.

Desde La Serena se anuncia que vienen cerca de dos mil hinchas para alentar a su equipo y por su parte los viñamarinos se aprestan también a asistir en gran cantidad para respaldar a su equipo. No se anuncian cambios en ninguno de los dos planteles, es decir, La Serena podrá contar con Orfel Cortez en la valla y Landa, Canevari y Galdámez en el ataque.

EN LA CALERA. El colista juega en su reducto de La Calera ante Rangers, de Talca. El match tiene una importancia vital para el entrenador Donato Hernández, que ahora dirige al cuadro cementero; se le ha dado la última oportunidad de conseguir una rehabilitación. Rangers, con 13 puntos, no anuncia cambios; saldrá con Barría, Ciavatta, Donoso y Díaz en el ataque.

EN CONCEPCION. En el Estadio Regional de Concepción se enfretan los nortinos de Antofagasta Portuario frente al cuadro dueño de casa y su famoso "Pata Bendita" Castro, que es además el goleador del certamen con 19 goles. Concepción es el líder con 19 puntos. Antofagasta tiene 15 puntos. En la primera rueda vencieron los nortinos y ahora esperan repetir la gracia. Llevan al sur a Moreno, Jaime Bravo, Begorre y Astudillo en el ataque.

Pata "Bendita" Castro.

HONORINO LANDA. Dirigirá el ataque nortino frente a Everton.

David Henry. El hábil puntero de Everton.

EN CORONEL. En el Estadio de Coronel, Lota Schwager recibe a Huachipato que lleva cinco fechas seguidas llevándose el balón que se otorga a los equipos que pierden. Gárate que está a cargo del equipo anuncia que reaparece el argentino Diéguez que había estado ausente por lesión. Los usineros, con sus 17 puntos, vienen de empatar sin goles con Green Cross jugando de local, no hará cambios en esta oportunidad.

EN TEMUCO. En el Estadio Municipal de Temuco se enfrentan Wanderers y el cuadro local. Los sureños con 17 puntos, los porteños con 14. Green viene de empatar con Huachipato y Wanderers de caer en el clásico porteño frente a Everton 2-0. En el cuadro porteño Rodríguez reemplaza a Canelo en la defensa extrema.

Final Copa "Isidro Corbinos":

San Antonio juega de local hoy con Coquimbo

A dos "patas" se juega la final de la Copa "Isidro Corbinos". La primera se juega esta tarde en el puerto de San Antonio: Coquimbo Unido y San Antonio Portuario, con lo mejor de su gente, en busca de los dos primeros puntos. El partido de vuelta se jugará la próxima semana en la ciudad nortina, de manera que el resultado de hoy dará la pauta para la planificación de la revancha.

Para nadie es novedad que los equipos que juegan de visita se conforman con un empate, lo que en buenas cuentas significa un excelente resultado. De suceder así hoy, Coquimbo Unido tendrá la primera opción para llevarse la "Isidro Corbinos" a su estantería de trofeos.

El panorama se aclarará en parte esta tarde, cuando jueguen ambos cuadros su primer partido.

FRACASO DE GESTIONES

Estériles resultaron los esfuerzos de los dirigentes nortinos para que el primer compromiso se jugará en la cancha de ellos y no en San Antonio. Las razones de los dirigentes de Coquimbo Unido de jugar en el norte, aprovechando que La Serena salía, no encontraron eco en la Central, desperdiciándose de esta manera una gran oportunidad para robustecer las arcas de los clubes en pelea.

Club Small Star eligió directorio

El Club de Deportes "Small Star", prestigiosa institución amateur con 62 años de vida deportiva, una de las más antiguas de Santiago, eligió su nuevo directorio para el período 1970–72.

El nuevo Directorio ha quedado integrado por las siguientes personas: Presidente, Víctor Abusada Jury; Vicepresidente, Juan Allendes Morales; Secretario, Alejandro Bahamon de Saavedra; Tesorero, Julio Abusada Yarufe. Como directores fueron elegidos: Hernán Quijano, Oscar Mogollones, Sergio Belmar, Gonzalo Rubio, Luis Núñez, Rodolfo Rodríguez, Oscar Sandoval, Mario Bahamondes, José Viacava, Manuel López, Francisco Valenzuela y Jorge Aravena. Como delegado fue designado Viacava.

En la presente temporada actúan con éxito sus seis equipos: tres infantiles y tres adultos en la Asociación Santiago de Fútbol.

Hockey Césped en Manquehue

Tres partidos de hockey césped animarán la jornada de hoy en el Estadio Manquehue. A las 11 horas se enfrentará el equipo dueño de casa y Viña del Mar con sus equipos secundarios. A las 14.30 juegan los equipos infantiles de ambos clubes.

Por la tarde, a las 15.30 horas jugará el equipo de damas de Viña. Consideradas el mejor equipo de nuestro medio con las defensoras del club de Vitacura. La jornada promete ser interesante ya que Manquehue demostró ante el equipo uruguayo que nos visitara la semana pasada, que en el año que lleva trabajando ha aprendido suficiente como para brindar un buen espectáculo, en este deporte aún desconocido para la mayoría del público.

JORNADAS INTERNACIONALES EN SEPTIEMBRE

Ya han confirmado su asistencia al Campeonato Internacional que se organiza para septiembre cuatro equipos argentinos: "Sociedad Alemana de Gimnasia", "Banco Provincia", "San Martín" y "Hurling", este último es el actual campeón argentino de hockey césped. Los clubes invitados traerán sus equipos de damas y varones.

Damitas como estas animarán la jornada de hoy en el Estadio Manquehue donde se enfrentan los equipos de Viña del Mar y las dueñas de casa.

Urtaín peleará con campeón peruano

SAN SEBASTIAN (ESPAÑA), julio 11 (UPI). — El campeón europeo de los pesos pesados José Manuel Ibar "Urtain", celebrará aquí su próxima pelea el primero de agosto, según anunció la empresa que le representa.

La empresa "Losa-Bamala" anunció que "el próximo combate de Urtain será, aquí, el 1º de agosto, frente al Campeón del Perú o tal vez contra un italiano".

Marco Antonio Rocca, Director General de Deportes del Estado, brinda la bienvenida a los representantes provinciales de los Consejos Deportivos que asisten a la primera reunión anual, bajo la tutela de la Ley del Deporte y Recreación.

Comenzó reunión de Consejos Provinciales de Deportes:

M.A. Rocca: "una escuela deportiva en cada ciudad"

- El Director General de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca, señaló que en el plazo de 5 años debía existir una Escuela Deportiva en cada ciudad cabecera de departamento.
- 11 Delegados Provinciales asisten a este 1º Congreso An[...]

El Director General de Deportes y Recreación, Marco Antonio Rocca, dio por inaugurada al mediodía de ayer la primera reunión anual de Presidentes de Consejos Provinciales de Deportes, cuyo principal objetivo es considerar la planificación regional de las actividades deportivas a lo largo de todo el país y aprobar el Reglamento de Organización, Atribuciones y Funcionamiento de los Consejos Locales y Provinciales de Deportes.

A la primera sesión del Congreso, realizada en la Sala de Conferencias del Departamento Cultural del Ministerio de Educación, asistieron los delegados de los 11 Consejos Provinciales de Deportes que existen en el país. Junto al Director, se encontraban presentes Guido Ossandón, Sub Director del organismo, que fue el encargado de informar a los miembros sobre el programa de la reunión. Marco Julio Zúñiga, Sub Director de Recreación; Aníbal Salvatierra, Sub Director Administrativo, y los dirigentes de Arica, Iquique, Antofagasta, Valparaíso, Santiago y Puerto Montt, que fueron invitados en forma especial.

QUEDO ATRAS LA ETAPA ROMANTICA DEL DEPORTE

"Los Consejos Provinciales de Deportes tienen una alta misión en los años venideros. Creo que el deporte nacional ha vivido dos etapas diferentes. Hasta hoy hemos presenciado la etapa romántica, plena de esfuerzos y sacrificios, con insuficiente respaldo económico, con limitaciones extrordinarias, carente de la integración de las áreas rurales al deporte nacional. Y esa etapa heroica indudablemente que debe llenarnos de orgullo. Pero ahora, con la promulgación de la Ley del Deporte, comienza una nueva era, una etapa en la cual tenemos que transformar el angustioso período anterior por otro planificado, en el que debemos alcanzar las metas propuestas mediante métodos científicos y con el debido respaldo económico", señaló a los asistentes, Marco Antonio Rocca, luego de hacer un bosquejo histórico de la creación y labor de los Con[...] Locales de Deportes.

ESCUELAS DEPORTIVAS PARA TODO EL PAIS

En este momento [...] 158 Consejos Locales [...] Deportes desde Arica [...] Tierra del Fuego —incluye[...] Isla de Pascua— los [...] agrupan toda la acti[...] deportiva del país. Los Conse[...] jos Provinciales alcanz[...] 11 y próximamente se [...] contar con estos organ[...] en todas las provincias [...] cubrir todas las necesid[...] del deporte nacional.

"Esta es la primera [...] realizada bajo el amparo [...] ley y ella servirá como [...] mento de consulta [...] ponernos de acuerdo [...] funcionamiento de los Con[...] jos Provinciales de Depor[...] Tenemos una meta a [...] años plazo, en la que [...] mos indispensable crear [...] cada ciudad cabecera [...] departamento una Escuela [...] Integrada de Deportes, en [...] cuales existan, por lo menos [...] cinco disciplinas deportivas [...] básicas", agregó el Dire[...] General de Deportes del Esta[...]do.

Después del saludo [...] Presidente del Comi[...] Permanente de los Consejos [...] Locales de Deportes, Enri[...] Millán, a todos los prime[...] ros asistentes a este pri[...] congreso deportivo, se e[...] a analizar los puntos [...] programa, con la presencia [...] los representantes de Ata[...] ma, José Vásquez; Valpa[...] so, Ángel Vidal Cabello; San[...] tiago, Enrique Millán; Lina[...] res, Juan Acuña; Maule[...] Concepción, Jerónimo [...] Maldonado; Malleco, Pedro [...] Ortiz Muñoz; Cautín, Ale[...] dro Frigerio; Valdivia, An[...] Azurmendy; Llanquihue, [...] mán González; Aisén, Ca[...] Echeverría.

Hoy, a partir de las 10 [...] ras, continuará el debate [...] bre el Proyecto de Reglam[...] to, artículo 13 de la Ley [...] 17.276. Luego, a las 11 [...] horas, se sacarán las conclu[...] siones y, a las 14 horas, [...] clausurará el congreso con [...] almuerzo ofrecido a los asis[...] tentes por el Consejo Local [...] de Deportes de Las Condes.

Round de consuelo

CARLOS BAZAN entre Luis "Milico" Ramírez y Ricardo Corrias. Se retira el peruano y se casa.

"Creo que todos mis problemas se solucionarán peleando más a menudo. De inmediatamente me voy a Lima a pelear como local. Estoy seguro que allá triunfaré. Por lo menos tendré la oportunidad de pelear una vez al mes. Esta pelea pudo haber sido mejor, pero me parece que boxee poco. Debí procurar emplear mi técnica por sobre todas las cosas. Pero en fin, los aires limeños me harán [illegible]"

Luis Muñoz, al término de su pelea con Luis Miranda.

"Estaba bien, pero todo comenzó a complicarse cuando me metió un hook que me quitó piernas y fuerza. De todos modos, los rounds que duró la pelea fueron buenos"

Luis Miranda, refiriéndose a su derrota.

"Me ganó bien, sabe mucho. Nos abrazamos a cada rato porque toda vez que iba yo a entrar en pelea, él me adivinaba a mí y yo le adivinaba a él. Pelee equivocadamente, no era esa la pelea que me convenía. De igual manera me retiro y me voy a mi casa. Encontré una mujer que me quiere y a ella me dedicaré. Cuando salí al Perú, le dije a mi madre que volvería en cuanto me enamorara. Además, mi novia me pidió que no peleara más. Todo es para mejor. Así me iré feliz y contento, con una mujer que amo y físicamente intacto"

El correcto Carlos Bazán, conversando después de su combate con Loayza. Hasta el momento el único extranjero que ha tenido la tranquilidad e hidalguía para referirse a una derrota frente a un chileno en Santiago.

"Planeamos la pelea para que Carlos saliera a moverse y a pelear de distancia. No sabemos qué le pasó que se quedó en una pelea monocorde sin ningún buen resultado para él. Tenía izquierda como para sacar mejor partido, pero no pasó nada."

"Luis Ramírez y Ricardo Corrias, "rincones" del peruano Bazán.

"Esta pelea me hace muy bien, fue un buen apretón. Ya voy entrando en la honda de mis buenos tiempos. Eso sí, bajaré de categoría en cuanto pelee con Vilugrón. Yo tengo que pesar igual que hermano mellizo, Rubén. El pesa 66 kilos y es mediomediano. ¿cómo voy a estar bien en el mediopesado con 79? Me parece que en el mediano quedo bien. Suprimiendo el líquido, no tengo inconvenientes con la romana. En cuanto a Bazán, me pegó un manotazo en el séptimo round que me dejó hablando puras "cabezas de pescado". Menos mal que no se dieron cuenta"

MARIO LOAYZA, recibe la atención del "Yanki" ayudante de Villalón. Confianza en el futuro tiene el iquiqueño.

Mario Loayza, en declaraciones mientras se duchaba.

"Bajó muy apurado de peso. Hace un par de días pesaba 88 kilos y hoy subió con 79. Más adelante peleará con 76 que viene siendo un peso ideal. Con Vilugrón nos veremos las caras por ahí por fines de agosto. No creo que pase nada antes de esa fecha"

"Raúl Villalón, manager de Mario Loayza.

LUIS MUÑOZ se despidió del "Chile" con un buen triunfo. Parte a Osorno a consagrarse definitivamente.

Escena típica que se pudo captar a través de toda la pelea. Loayza sujeta el brazo izquierdo de Bazán y se producirá el amarre. Muchos abrazos para una pelea de boxeo.

Los pocos pasajes en que Loayza boxeó de afuera logró conectar algunas manos netas al rostro. Pero el chileno fue muy unilateral en su acción. Prefirió el forcejeo que no le convenía.

LOAYZA castigará en "hook" y Bazán se cubre casi con desesperación.

Mario Loayza le ganó al peruano Carlos Bazán porque es superior técnicamente...Pero le faltó imaginación para no abrazar durante toda la pelea...

Por Adamol. Notas de Merello. Fotos: Oscar Rosales:

Un combate de "año nuevo..."

Después de mucho tiempo volvió a pelear en Santiago el campeón mediopesado Mario Loayza (79,000). Su apellido y su tierra natal, Iquique, sonaron en un estadio semivacío, recordando otras épocas. El público, escaso como siempre, lo acogió con simpatía. En diez asaltos bastante desteñidos, ganó con claridad aunque en forma estrecha merced a las mínimas ventajas acumuladas en algunos episodios. Su rival, el campeón peruano de los mediopesados Carlos Bazán (79,900), de fundamentos técnicos bastante discretos, aportó con un deseo más decidido de lucha a través de la mayor parte del combate. Pero atacó desordenadamente, para caer constantemente en los brazos habilidosos de Loayza, que amarró más de lo que pegó.

El iquiqueño se vio superior técnicamente al peruano. Las pocas veces que llegó a puntos vulnerables con su izquierda o derecha, lo hizo con justeza y mayor velocidad que Bazán, cuya potencial pegada sólo apareció esporádicamente en las vueltas finales, cuando ya Loayza declinaba en el ritmo y especulaba demasiado.

Un ganador justo. Mario Loayza mereció el triunfo, pero no convenció plenamente a nadie. Bazán es inferior, aunque con más disposición a la pelea clara.

Muñoz cruza con derecha el rostro de Miranda. Superioridad indiscutible del invicto pupilo de Villalón.

Entre los rounds que justifican el triunfo de Loayza (Nosotros dimos 200-195), consignamos el cuarto, en el que éste comprendió sorpresivamente que podía cruzar de derecha con posibilidad. La diestra fue una mano que Loayza usó muy poco antenoche. Sin embargo, su izquierda en anticipo le sirvió constantemente para frenar el ataque del peruano aunque su falta de ring, al parecer, o de estado físico (bajo siete en una semana) conspiraron para una dinámica más continua. En boxeo es importante saber dar un paso atrás, para evitar el desborde adversario. Muchas veces el peruano se le vino encima y quedó abierto a la réplica en gancho, pero Loayza careció siempre de ángulo de tiro al producirse el natural amarre.

Cuando un rival es inferior técnicamente, es preciso boxear, evitar los entreveros en los cuales sujetar el guante, poner la cabeza y echar el cuerpo sólo favorecen al que pierde en velocidad, justeza y eficacia. Loayza lo hizo esporádicamente en el sexto asalto y luego en el último. En la vuelta de clausura atacó el chileno con decisión, que denotaba mayor resto físico que Bazán, que tenía serios problemas de oxigenación y retrocedía en actitud netamente defensiva. En el primer minuto del décimo round Loayza llegó con algunas manos al rostro, sin buscar el pernicioso amarre. Pero en los dos minutos finales se fue encima del peruano, atropellando antes que golpeando con la precisión que requería el momento, ante un rival bastante agotado, perdiendo totalmente la eficacia en su castigo.

Los jurados votaron unánimemente por Loayza. Luis Molina, 200-193, Castellón, 199-194 y León 198-194.

UNA RECUPERACION DE LUIS MUÑOZ

El invicto mediomediano ligero Luis Muñoz tuvo pocos problemas para obligar en el sexto asalto a que el árbitro decretara el nocaut técnico de Luis Miranda.

Muñoz se vio recuperado de su mala actuación frente al argentino Félix Gómez, donde empató sin brillo alguno. Dentro de un peso más acorde con su porte, más lleno de energías, castigó duramente a Miranda desde el primer round, superioridad manifiesta que se alargó hasta el tercero. En el cuarto, perdió continuidad Muñoz y Miranda comenzó a "agrandarse" al extremo de ganarle el quinto. Pero en el sexto volvió Muñoz como si se acordara de que estaba peleando. Lo arrinconó en una cuerda y lo golpeó sin intermitencias. Ahí se acabó todo porque el árbitro detuvo la desigual lucha. Era la cuarta derrota de Miranda a Manos de Muñoz.

¿Volverán a pelear otra vez?

Un golpe que pasa de largo. Pero llegaron muchos en el sexto asalto. Muñoz mostró recuperación frente a Miranda.

Básquetbol Femenino:

Colo Colo y Juan Yarur en el "clásico" de siempre

EMENIA PAUCHARD, gran figura frente a las "gringas", juega esta tarde por Colo Colo frente a Juan Yarur.

En el Gimnasio Nataniel, a las 19 horas, Colo Colo y Juan Yarur juegan la final del Campeonato de Apertura de la Asociación Femenina de Básquetbol, en un encuentro que ha logrado despertar el interés de la afición cestera nacional. En el semifondo, a las 18 horas, se enfrentan Atlas Readi con Madeco, por la disputa del tercer y cuarto puesto. En el preliminar, a las 17 horas, Cabrera Gana y Ferroviarios disputan la quinta ubicación del certamen.

Este primer torneo cestero femenino del año, que contó con la participación de equipos tanto de la Serie de Honor como de Ascenso, pone frente a frente, en el partido decisivo, a los dos quintetos de mayor solvencia y capacidad de nuestro medio y, además, rivales tradicionales. Cada vez que se miden ambos elencos resulta un "clásico" intensamente disputado y que siempre cuenta con la aprobación de la hinchada.

En esta oportunidad, los antecedentes previos favorecen a las estrellas albas, puesto que vienen de conseguir una espectacular victoria ante el poderoso Seleccionado de Estados Unidos. El quinteto de Juan Yarur, por su parte, cayó sin apelación frente al mismo rival. Indudablemente que si nos atenemos a lo realizado por los dos conjuntos en su último compromiso los pronósticos se inclinan a favor del quinteto colocolino. Pero siempre que se encuentran ambos rivales resulta aventurado emitir un juicio por cuanto sus actuaciones generalmente escapan a la lógica.

Retorna el fútbol en Quinta Normal

Con los clásicos de Juventud Loyola frente a Cerro Navia y Nacional Fischer frente a Deportivo Los Leones continúa desarrollándose mañana la disputa de la cuarta fecha de la División de Honor de la Liga Independiente de Quinta Normal. Cabe hacer notar que el domingo anterior se suspendió la jornada por el pésimo estado de las canchas.

En el Estadio Zambrano, mañana, en la cancha N° 1, el Juventud Loyola juega ante el buen equipo de Cerro Navia. Mientras tanto, en la cancha N° 2, Deportivo Tigres enfrenta a Efraín Hurtado.

En la cancha Los Naranjos, a partir de las 11 horas, Unión Samit y Defensor Arteaga disputan su encuentro correspondiente a esta fecha.

VI campeonato nacional de cacería en Linares

EL LUNES quedarán cerradas las inscripciones para participar en el VI Campeonato Nacional de Cacería, que se realizará el Domingo 19 del corriente en la provincia de Linares. Hasta ayer se habían anotado 14 equipos representativos de otros tantos clubes, estimándose que la anotación llegará a 40.

Las inscripciones estarán abiertas hasta la medianoche del Lunes 13, en la sede del Club de Caza y Pesca de Linares, organizador de esta jornada, calle Independencia N° 693 o casilla 419.

Cada equipo estará integrado sólo por cuatro cazadores los que podrán usar una sola escopeta de cualquier calibre siempre que no sean automáticas o semiautomáticas.

En los últimos años los vencedores han sido en dos oportunidades Los Andes y en 1969 Universidad Católica. Para esta ocasión los mismos clubes acusan una de las mejores opciones, junto a Paniahue de Santa Cruz, Colina, Valparaíso, Rengo, Peumo, San Felipe y, lógicamente, la escudra local que integran Fernando Tapia, Alfredo Gidi, Mario Lara y Gildo Corsini.

Torneo de Rugby:

Country juega con Stade Francais

Esta tarde se completa la quinta fecha del Campeonato Oficial de Rugby con dos encuentros programados, ambos para las 16 horas. En la cancha de Country, el quince inglés jugará con Stade Francais. Mientras que en la cancha del Estadio Santa Rosa de Las Condes, Universidad de Chile, colista único del torneo, tratará de salir de su incómoda posición ante Old Mackayans.

MINUTO DE SILENCIO

Según acuerdo de los dirigentes del rugby, antes de cada encuentro se rendirá un minuto de silencio a la memoria del ex presidente de la Federación de Rugby, Leonardo Mascaró, recientemente fallecido.

PUNTAJE

Hasta ayer ocupaban el primer lugar tres quinces: Universidad Católica, Country Club y Old Boys, todos con seis puntos. (Ayer tarde debían enfrentarse U. Católica y Old Boys).

Las restantes ubicaciones son: 4° Stade Francais con 3 puntos; 5° San Andrés, con dos; 6° Old Mackayans, con uno; 7° Universidad de Chile, con 0.

Programa deportivo en el día de Francia

Un excelente programa de Natación, Pelota Vasca, Tenis y Rugby está preparando el Stade Francais, para el 14 de Julio, con motivo del día de Francia.

En efecto, para aquella oportunidad se desarrollará un Campeonato de Tenis Copa "Asociación Santiago", entre el Stade y el Club Santiago, con todas sus categorías.

En Pelota Vasca, el Estadio Español será el encargado de medirse con el representativo del Stade Francais. En Natación, todo se circunscribirá a un torneo en la piscina Escolar.

La tradicional fiesta deportiva del Stade, finalizará cuando termine el tradicional partido de Rugby entre los organizadores y el Country Club.

El día domingo, es decir, el día siguiente de finalizadas las competencias, se efectuará el gran almuerzo de camaradería, en los salones de la sede social de la institución. El almuerzo contará con la presencia del distinguido Embajador de Francia.

Finalmente, el Stade Francais, nos encarga avisarle a los socios que pueden adherirse en el club.

Hoy en San Bernardo:

Primer torneo de preselección nacional para el S.A. de Pimpón

En el Gimnasio Ferroviarios de San Bernardo (Calle Bulnes 654) se realizará desde las 15 horas de hoy, el Primer Torneo de Preselección Nacional de Tenis de Mesa, destinado a formar los equipos representativos chilenos para el Campeonato Sudamericano de Guayaquil en noviembre del presente año.

- **A las 15 horas en el Gimnasio Ferroviarios**
- **Quedarán para un segundo campeonato de preselección sólo ocho varones y cuatro damas.**
- **Chile debe defender en Ecuador en noviembre, el bicampeonato sudamericano.**

Este campeonato de preselección, eliminatorio, contará con la participación en varones de los 16 mejores pimponistas del país de acuerdo al último ranking como también con las ocho damas.

SERIES Y SISTEMAS

En cuatro mesas y simultáneamente se desarrollará el torneo. En varones hay cuatro grupos (todos distribuidos de acuerdo al sistema internacional vigente). Los jugadores se enfrentarán todos contra todos definiéndose el primer y segundo lugar, en caso de igualdad en cada una de las series.

Solo se clasificarán y quedarán en la preselección los jugadores que ocupen los dos primeros lugares de cada grupo. Vale decir en total ocho. En damas se clasificarán también las dos mejores de los dos grupos.

ENTRADA GRATIS PARA LOS NIÑOS

La Comisión Técnica de la Federación Chilena quien tiene a su cargo el trabajo organizativo y total control del preseleccionado nacional dispuso que la entrada fuera gratuita para todos los niños y de sólo dos escudos para los adultos.

La presencia de los actuales bicampeones sudamericanos (Manuel Gonzalez, Javier González, Osvaldo Flores, Luis Aravena, Alfredo Yazigi) y de Hilda Avaria doble campeona sudamericana, individual y por equipos, garantiza encuentros de mucho interés, sobre todo por lo que representa el resultado.

El desarrollo del certamen de clasificación puede ofrecer una serie de sorpresas. No sería raro el hecho de que más de algún galonado bicampeón sudamericano fuera desplazado por alguno nuevo.

Varones

Grupo 1

—Manuel González (Metrop), Oscar Lazcano (Valparaíso), José Umaña (Viña del Mar) y Alfredo Yazigi (Rancagua).

Grupo 2

Hugo Alarcón (Metrop), Roberto Arteaga (Valparaíso), Valentín Ramos (La Cisterna), Osvaldo Flores (Santiago).

Grupo 3

Luis Aravena (Santiago), Rubén Reimberg (Metrop.), Jorge Escobedo (Rancagua) y Alejandro Echeverría (Metropolitano).

Grupo 4

Renato Mateluna (Santiago), Heriberto Cisternas (Valparaíso), Jorge Carrasco (Rancagua) y Javier González (Santiago).

Damas

Grupo 1

Lucía Galarce (Santiago), Alicia Campos (Santiago), Bárbara Lock (Valparaíso) y Liliana Moya (Rancagua).

Grupo 2

Hilda Avaria (Santiago), Olga Lagomarsino (Las Condes), Onetta Rojas (Los Angeles) y Erika Medina (Metropolitana).

LUIS ARAVENA Y MANUEL GONZALEZ grandes valores del pimpón sudamericano. Cada uno en su estilo.

HILDA AVARIA, campeona de S. A. y Lucía Galarce, campeona nacional. Jugarán en grupos diferentes.

1 BICICLETA

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 551117. Matucana 26. D. Importadora Cycles. Victoria reparaciones.

BICICLETAS. Tipo mini familiar, adaptable para todo, a precio de fábrica. Armaduría Internacional. Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados. Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional. Exposición 348.

6 JUDICIALES LEGALES

QUIEBRA SOCIEDAD "LUX AUTOS LTDA". Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 29 Junio 1970, declaró en quiebra a la Sociedad "Lux Autos Ltda.", sociedad comercial domiciliada en Nueva de Valdés N° 935 y/o misma calle N° 929, de esta ciudad, representada por don José Ortigosa Ansoleaga, se ignora profesión, mismos domicilios. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes sociedad fallida deben entregarlos dentro tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías a la sociedad fallida, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones se harán en el diario "LA NACION". Secretario.

C-9-10-11-13-14-6

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimonios. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Choques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137 Of. 78. Teléfono 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3er. piso Dpto. A. Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas. Puentes. Reparaciones. **Clínica Dental Central** Compañía 1068 Of. 1102. Fono 85702

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac Iver 142, 2. piso Oficina 204. Fono 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna. Corazón. Hígado. Riñón. Estómago. Obesidad. San Antonio 427 Of. 715. Hora de atención de 5 a 7. Teléfono 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA

Cirugía General. Vías biliares y Páncreas. Martes y Viernes 5 a 7 p.m. Avda. Bulnes 80 Dpto. 108, 10 piso. Fono 716973

OPTICAS

OPTICA SERRA

General Bari 174 - 251519
Entre Avenida Salvador y Eliodoro Yáñez.
Despacho recetas anteojos
Precios razonables.

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales. Composturas. Atención ... de provincias

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista Ahumada 11 Depto. 405. Fono 717445 Santiago. Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040 Oficina 1204. Teléfono 64837. Consulta 18 a 19.30. Horas Sábado de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf. Ahumada 131 Depto. 916. Fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vía urinarias, curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria.

LABORATORIO CLINICO

Dr. SOTOTELLO.

Análisis Transfusiones. San Isidro 91. Fonos 36338 - 394871

NOTIFICACION. Segundo Juzgado del Trabajo, en juicio "Máximo Fuentes con Pedro Lizana Armijo", ordenó notificar demandante Máximo Fuentes, profesión y domicilio ignorados. Parte demandada solicitó declarar prescrita deuda $250.000, y alzar prohibición celebrar actos y contratos respecto sitios 40 y 60 manzana 22 Población Vista Hermosa, inscrita fojas 1706 N° 3585 Registro Prohibiciones Conservador Bienes Raíces Santiago 1947; otrosí, notificación demandante por avisos. Tribunal proveyó: "A lo principal, traslado; al otrosí, como se pide". Consecuencia, notifico legalmente demandante individualizado. Ana María González, Secretaria.

A. 10-11-13/6

AVISO de consignación. Ante Tribunal Agrario Provincial de Santiago, expediente Rol 7, caratulado "López Ureta Javier con Corporación de la Reforma Agraria", relativo a la expropiación del predio "Lo Echevers, Parcela 19", de propiedad de Javier López Ureta, Jaime López Ureta, Francisco Ureta Morandé y Eliana Manríquez Toro, ubicado Comuna de Quilicura, Departamento y Provincia de Santiago. Rol de avalúo N° 117-152 de Quilicura, la Corporación ha consignado la cantidad de E° 3.304.06, correspondiente cuota al contado de la indemnización provisoria, en conformidad a lo dispuesto artículo segundo transitorio Ley 16.640. Efectúase esta publicación por resolución de fecha diecinueve Agosto 1969, en cumplimiento inciso 7° de dicha disposición legal. Vicepresidente Ejecutivo.

A-6-13

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Rol N° 63/70. CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO ha expropiado a AARON RENNERT KAHANE, inmueble de calle Merced N° 629-631, rol N° 152-2, comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 783 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano catastral N° 1988 de Diciembre 1969 confeccionado por Dirección Obras Municipales: NORTE, en 11,50 m con predio rol 152-75, en 5,50 m y en 2,00 m con predio rol 152-1. SUR, en 14,70 m con calle Merced y en 3,50 m con predio rol 152-3. ORIENTE, en línea quebrada de 66,50 m aproximadamente, con predio rol 152-1. PONIENTE, en línea quebrada de 60 m aproximadamente con predio rol 152-3. Inscripción dominio expropiado a fs. 7041 N° 12677 Registro Propiedad 1952 Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización fijada común acuerdo en E° 587.250; 50% de esa suma depositada cuenta corriente este Tribunal, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-6-13

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Autos 208-70 Herencia Yacente. Resolución 30 Julio 1970, declaró Yacente herencia quedada fallecimiento Antonio Perdiguera Sanz. Curador doña María Cristina San Martín Segura. Secretaria.

A. 10-11-13/6

HABIENDOSE extraviado tarjeta de Identificación Fuerza Aérea N° 38845 perteneciente al soldado 1° Luis Méndez Núñez, ruego devolverla al Ministerio de Defensa. Su uso indebido es penado por la ley.

Z. 12/6

NOTIFICACION. Tercer Juzgado del Trabajo, en juicio "Máximo Fuentes con Pedro Lizana Armijo", ordenó notificar, diario La Nación, demandante Máximo Fuentes, profesión y domicilio ignorados. Parte demandada solicitó tener por reconstituido expediente tramitado 1947; primer otrosí, declarar prescrita deuda $15.000, intereses y costas, y alzar embargo sobre propiedad ubicada Avenida Centenario, inscrito fojas 3713 N° 7967 Registro Prohibiciones Conservador Bienes Raíces Santiago 1947; segundo otrosí, notificación demandante por avisos. Tribunal proveyó: "A lo principal, como se pide; al primer otrosí, se proveerá oportunamente; al segundo, como se solicita". Consecuencia, notifico legalmente demandante individualizado. Carlos Ríos R. Secretario.

A. 10-11-13/6

AVISO de Consignación. Ante Tribunal Agrario Provincial de Santiago, Rol 131 (Antiguo 2), caratulado "Zamorano González Humberto con Corporación de la Reforma Agraria", relativo a la expropiación del predio "Lo Echevers, Parcelas Números 1, 4, 5, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 17 y 18", de propiedad de Humberto Zamorano González, ubicado Comuna Quilicura, Departamento y Provincia Santiago, Roles de avalúo 117-1, 117-38, 117-39, 117-43, 117-45, 117-60, 117-47, 117-48, 117-49, 117-50 y 117-51, de Quilicura, la Corporación ha consignado la cantidad de E° 68.587,89 correspondiente cuota al contado de la indemnización provisoria en conformidad artículo Segundo Transitorio Ley 16.640. Efectúase esta publicación por resolución veintitrés septiembre 1969, en conformidad inciso séptimo de dicha disposición legal. Vicepresidente Ejecutivo.

A. 10-11-13/6

AVISO de Consignación. Ante Tribunal Agrario Provincial de Santiago, expediente Rol 5 (Antiguo 8), caratulado "Martínez Bahamondes, Luis; Martínez Pozo, Javier, y Rojas Pavez, José con Corporación de la Reforma Agraria", esta Corporación consignó la cantidad de E° 10.133,88 correspondiente a cuota al contado de la indemnización provisoria que corresponde pagar por expropiación del predio "Lo Echeverría Parcela 7 de propiedad de Javier Martínez Pozo y ubicada en Comuna de Quilicura, Provincia y Departamento de Santiago, inscrita fojas 1694 número 1838 del registro Propiedades año 1955 Conservador Bienes Raíces Santiago Rol de Avalúo 117-41, efectúase esta publicación en cumplimiento artículo 9 del DFL Número tres publicado en "Diario Oficial" nueve de febrero 1968, para que el expropiado y terceros interesados puedan verificar sus acciones y derechos y créditos. Vicepresidente Ejecutivo.

A. 10-11-13/6

QUIEBRA Industria de Artefactos Termo Mecánicos Caming S. A. C. I., resolución de 8 Mayo 1970 del 2° Juzgado Civil San Miguel tuvo por verificado extraordinariamente el crédito de la Compañía de Seguros La Transandina S. A. por E° 11.999,26 preferente de segunda clase. Secretaria.

A. 11-13-14/6

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de María Teresa Blanco Suárez, a hijos legítimos Javier Rolando, Renato Matías Modesto, María Lucía Eliana y Rodolfo Oscar Eugenio Menares Blanco. Secretario.

A. 11-13-14/6

POR EXTRAVIO Cheque 97100 del First National City Bank queda nulo.

A. 13/6

POR AUTO de 10 de abril de 1970, Juzgado de Letras de Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada Aníbal Segundo Pino Madariaga a hijos legítimos Marta Olivia, Gustavo Heriberto, Aníbal Segundo, Luz Aurora, María Olga, Margarita de las Mercedes, Luis Froilán, Blanca Lidia, Juan Segundo, Claudina Eugenia y Teresa del Carmen sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Claudina Gálvez Marín. Practicaré inventario solemne el 15 de julio a las 10 horas. Clarisa Vidal Fuentes, Secretaria Subrogante.

A. 11-13-14/6

SINDICATO Profesional de Comerciantes Minoristas Vega Poniente Santiago. Con fecha 22 de junio de 1970, se efectuó la elección de directiva ante el Inspector del Trabajo Sr. René Sepúlveda. Resultando elegidos: Jorge Cortés Q. Presidente; Juan Olivos S. Secretario; Manuel Faúndez M. Tesorero; Luis ...dovino C. Director; Sergio Santander A. Director. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 375 del Código del Trabajo. Stgo. 10 de Julio 1970. El Presidente.

A. 13/6

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Quiebra Sociedad Pesquera Algama S. A. presentóse Banco Estado Chile, verificando y alegando preferencia créditos por E° 15.000.00, E° 100.000.00 y E° 32.553.98. Juzgado proveyó: Santiago, diez diciembre 1968, principal y otrosíes cuarto y quinto, téngase presente; primero, segundo y tercero como se pide. Secretario.

A. 15/6

JUZGADO Letras Buin concedió posesión efectiva intestada fallecimiento Rosa Ester Zúñiga González a hijos legítimos Marta Silvia, Margarita del Carmen, Sergio Eugenio, Zulema del Carmen, Norma de las Mercedes, Rosa Ester, Juana Luisa y Alicia Mónica Ortega Zúñiga, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Florencio del Carmen Ortega Madariaga. Practicaré inventario solemne 15 julio 1970, diez horas.

A. 11-13-14/6

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada de Felisa Del Carmen Rebolledo Durán a hijos legítimos Juan Rolando y María Edith Reyes Rebolledo. Tramítase con arreglo arts. 32 a 37 Ley 16.271. Secretario.

A. 11-13/6

CAUSA N° 9709. Posesión Efectiva Gaete Pardo José y otra amplióse auto de fecha 21 Noviembre 1961 en favor de Doña Lusmenia Lizama Gaete, Ana Olivia Lizama Gaete y Alicia Margarita Gaete Lizama hijas legítimas de los causantes dictado Juez Letrado Mayor Cuantía de Departamento de Maipo - BUIN. Guillermo Pérez Bórquez. Secretario.

A. 11-13-14/6

RESOLUCION 1er. Juzgado Trabajo. Día 16 Julio en curso 16 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuárase Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase Exped. Rol N° 56.984 c/ Cohen Kogan Leonardo. Mesita estructura metálica, escribir a máquina; dos sillones madera, tapizados tevinil café; escritorio madera, siete cajones; cuatro sillas madera, tapizadas tevinil café; archivador madera, puerta, cortina, seis bandejas interiores; caja madera, con chapa y llave; mesita metal para teléfono; sillón madera tapizado tevinil café; perchero de colgar, metal cromado; mesita centro, madera, cubierta vidrio, quebrada dos partes; perchero madera, cinco ganchos; sillón giratorio de escritorio, asiento tapizado tevinil café; y mesita centro madera, cubierta forma rectangular, más o menos 0.60 x 0.30 m. Secretaria.

C. 14/7

RESOLUCION 5° Juzgado Trabajo. Día 16 Julio en curso, 16 horas, en Huérfanos 1854, ante Martillero Público Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuárase Remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social contra deudores indícanse: Exped. Rol N° 59.292 c/ Biela López Pascual. Balanza mostrador, "Reynaud", N° 879, Serie 649. 59.399 c/Men Herrera, Ana María. Sumadora manual, "Olivetti", N° 151782. 59.289 c/Pino Mondaca, Slatiel. Máquina coser, "Singer" tipo industrial, número EJ 128159, Modelo 196 - K 205, con motor igual marca, número K-1137226, sin bobina y con portalámpara y otra máquina, igual marca y tipo, número PA 891016, Modelo 307 - G. 2, con motor "Singer", número K—1160472, con bobina y lámpara. 58.290 c/Vilches Allende, Ofelia, enceradora eléctrica "Sindelen", N° 321949, tres escobillas. La Secretaria.

C. 14/7

EN SANTIAGO, a 7 de Julio de 1970, ante la presencia del Inspector del Trabajo, señor Luis Arnello Fuentes, se llevó a efecto la renovación del directorio del Sindicato Profesional de Obreros de Estaciones de Servicios y Servicentros y Bombas Bencineras de la Provincia de Santiago, quedando constituida la Directiva de la siguiente forma: Presidente, Víctor Orellana Apablaza. Secretario, Juan Sáez Escobar. Tesorero, Aurelio Ramírez Poblete. Directores, David Salamanca San Martín y Leonel Figueroa Osses. Se hace la presente publicación de acuerdo con el artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-13-6

EXTRACTO Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Vecinos Unidos Lo Blanco Limitada" en formación. Constituida en Santiago 9 Julio 1970 según consta escritura protocolizada ante **José Valdivieso Muñoz 10 Julio 1970, 30 socios fundadores, empleados, que suscriben 100 acciones cada uno de E° 100. Domicilio Morandé 440 oficina 36 Santiago. Objeto adquisición de Viviendas y Servicios Habitacionales. Capital suscrito E° 300.000 pagado E° 30.000 responsabilidad, otros que se acuerden conformidad Estatutos formarán fondos Educación Cooperativas. Consejo Administración, propietarios Carlos Ossandón Briones, Mario Campos Castillo, Davis Guajardo Urtubia, Kaime Rodríguez Monsalves, Jorge Muñoz Soto; suplentes Sergio Becerra Miranda, José Carrasco Mendoza, Rantao Martínez Planes, Zunilda Abarca Romero, Gerardo Miño Benavides. Junta Vigilancia, propietarios Guillermo Alamos Labra, Mario Varela Triviño, Fulberto Amigo Alegría; suplentes José Figueroa Muñoz, Isolina Pereira Lobos, José Ortega Miranda.**

A-13-6

ELECCION DE Directorio. Con fecha 9 de julio de 1970, ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Héctor Cuevas Santana se procedió a la elección de la Directiva por el período 1970-1971 del Sindicato Profesional de Dueños y Empleados de Peluquerías de Quinta Normal, quedando constituido de la siguiente forma: Presidente Carlos Reyes Ibarra; Secretario Marcos Cuevas Espinoza; Tesorero Sonia Palma; Director Sonia Peña Kremen, director Abraham Aparicio Contreras. Se hace la presente publicación de acuerdo con el (artículo 378) Código del Trabajo. Secretario.

A. 14-6

7 REMATES

EN EL REMATE que efectuaré el Día Domingo 12 de julio, en Av. Santa María 0112 Departamento 1. Remataré especies consignadas en nuestras oficinas. Por orden de los siguientes comitentes: Luis Meléndez, Elena Bustamante, Luis Reyes, Fadeco, Luis Latorre, Carlos Leal, Nicanor Marticorena Cía. Ltda.

C. 12/7

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 29 Julio 1970, 15.30 horas, inmueble ubicado esquina nor-oriente de calle Sauce y Larraín Gandarillas, ciudad de Llo-Lleo. Sus deslindes y dimensiones son: Norte, 37 metros con casa particular; sur, 37 metros con calle Sauce; poniente, en 40 metros con calle Larraín Gandarillas; Oriente, en 40 metros con casa particular. Superficie terreno: 1.480 metros cuadrados. Mínimo subasta: E° 72.000. Forma pago: contado, saldo 50% contado a tres meses y 50% seis meses fecha otorgamiento escritura, interés 18% anual y 22% también anual caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán acompañar vale vista o dinero efectivo nombre Tribunal 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos 1428-69 caratulados "Alegría Ricardo con Meza Emilia. Ejecutivo. Secretaria.

A. 15/7

AVISO El Viernes 17 de Julio a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763 Remataré por orden del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía en Juicio Carmona con Rotella Enigio. Tres estufas de gas licuado marca Fensa y Gasco. Tres muebles de cocina diversas medidas. Una mesa de fierro cubierta de cristal. Una parrilla para auto. Tres sillas tapiz de brocato. Dos sillones de fierro con cojines. Un sofá balancín de fierro con cojín. Dos sillones estilo Chippendale tapiz felpa verde. Una mesa de centro de marquetría. Una silla de fierro asiento fibra amarilla. Un escritorio de mañío. Una caja de fondos Bash con pedestal de madera sin llaves. Un tornillo mecánico N° 5. Un motor eléctrico de 1/4 H. P. monofásico. Un conjunto de máquina tejedora textil con motor eléctrico una máquina tejedora con transmisión cuatro tambores teje-dores con siete porta hilos y una llave de punta. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

A. 12-6

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 30 Julio 1970, 15.30 horas departamento 1005, décimo piso de Huérfanos 1150 al 1168, Comuna y Departamento Santiago, inscrita fojas 27.488 N° 32527 Conservador año 1967. Mínimo subasta E° 72.976. Forma pago contado. Tomar parte subasta interesados deberán presentar boleta garantía, consignación cuenta corriente Tribunal o dinero efectivo por 10% mínimo, o sea, E° 7.297,60. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos 2916-68 caratulados "Asociación Ahorro y Préstamo Huelen con Eva Emilio". Ejecutivo. Secretaria.

A. 13/6

REMATE Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía - Santiago. Audiencia veintisiete Julio dieciséis horas, remataráse departamento 15 edificio Valentín Letelier 1376, inscrito fojas 17.511, número 18.956 Conservador Santiago 1963. Mínimun E° 25.705. Avalúo fiscal. Pagaráse con E° 10.705 contado dentro diez días fecha remate. Saldo dos cuotas semestrales desde fecha subasta iguales sucesivas de E° 7.500, cada una con interés 18% anual y máximo caso mora. Boleta garantía 10% mínimun. Bases antecedentes juicio "Comunidad Valentín Letelier con Barbagelata, Norma". Secretario.

A-15-6

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 30 Julio 1970, 15.30 horas propiedad Juan Nieto 2768 A. San Miguel inscrita fojas 5205 N° 6600 Conservador Bienes Raíces San Miguel 1965. Mínimo E° 46.750. Garantía E° 4.675, vale vista, depósito cuenta corriente Tribunal o dinero efectivo. Forma pago: contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales interés 15% anual y 18% caso mora. Demás bases y antecedentes autos "Ahorromet con Aguirre Juan". Secretario.

A. 13/6

8 CITACIONES

SINDICATO Profesional de Empleados Particulares The West Coast Of America cita a elección de un director para el 16 de julio de 1970 a las 18.30 hrs. ante un inspector del trabajo.

A. 13/8

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

SEÑORITA de respeto con conocimiento de enfermería se ofrece, en casa solvente, la capital o fuera del país. S. S. B. Blanco 1173 Depto. 20 Valparaíso.

A. 12-10

CHAMPAS de espárragos blancos, semilla importada vivero en Santiago; amplios créditos. Fono 582243.

A. 12/10

TAXIMETROS
Entrega Inmediata

Estamos en condiciones de instalar en forma inmediata, a través de todo el país, los taxímetros que se requieran de nuestras acreditadas marcas:

- **CASTAX E° 1.250**
- **ALCON E° 2.195**
- **NOVEL E° 2.195**
- **SUPER CASTAX E° 1.395**

E. CASTRO DONOSO
bandera 627
Casilla 2642 - Dirección Telegráfica CASTROD

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 11 AL 18 DE JULIO DE 1970

PRIMER SECTOR: MAPOCHO AVDA. BDO. O'HIGGINS TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA

FARRU, Alameda esq. Estado; BRAND, Portal, Bulnes N° ...; SANTO DOMINGO, San Antonio N° 229; KLEIN, Ahumada N° ...; CAÑON, Bandera N° 719.

SEGUNDO SECTOR: TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC. - QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO

MATUCANA, Matucana N° 830; VALDIVIA, Catedral N° ...; SAN PABLO, San Pablo N° 1796; ROXANA, San Pablo N° ...; LO PRADO, San Pablo N° 6303; JACOBSEN, Mapocho N° ...; MARAMBIO, J. J. Pérez N° 4587; LO ESPINOZA, Lo Espinoza ... 2854; WINTER, Serrano N° 1336 Barrancas.

TERCER SECTOR: AVDA. Bdo. O'HIGGINS - RAMON FREIRE POBLACION LOS NOGALES ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO

INDIO N° 3, Matucana N° 2-E; 5 DE ABRIL, Bernal del Mercado N° 301; REPUBLICA, Alameda N° 2298; RONDIZONI, Rondizoni N° 2398; IMPERIAL, Bascuñán N° 699; CARRERA, Los Pajaritos N° 4294; O'HIGGINS, Ramón Freire N° 2969 Maipú.

CUARTO SECTOR: AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE

VICUÑA MACKENNA, Vicuña Mackenna N° 521; SAN DIEGO, San Diego N° 853; RENCORET, Avda. Matta N° 350; ANEDA, Arturo Prat N° 1401; LA NACIONAL, Portugal N° 1399; SAN CAMILO, Avda. Portugal N° 162; IVON, Avda. Matta N° ...; GIROZ, Franklin N° 1538; GIROZ, Franklin 1538; CONDOR, San Diego N° 19.

QUINTO SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO

BRISTOL, Avda. Providencia N° 1364; KENT, Vitacura N° ...; CHEUL, Avda. Providencia N° 2699; EL TRANQUE, Isabel La Católica N° 6072; TAMAYA, Vitacura N° 7584; EL ALBA, Apoquindo N° 8486.

SEXTO SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA

CARRILLO, Irarrazaval, N° 1280; SAN JORGE, Pedro de Valdivia N° 2883; SANTA JULIA, Yrarrazaval N° 3800; LORELEY, Echeñique N° 6435; VALPARAISO, Alejandro Chadwick N° ...; ORIENTE, Los Leones N° 2006; STRUBE, Pucará N° 4201 (... de Macul); NIDO, J. P. Alessandri N° 3120; LOS ESPINOS, P. de Valdivia N° 5814; VILLA LA REINA, Nueva Larraín N° 9000.

SEPTIMO SECTOR: VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA

SAN LAZARO, Cauperin N° 2625; OCHAGAVIA, Monja Alférez N° 4797; GRAN AVENIDA, Gran Avenida N° 5693; UNDA, Gran Avenida N° 9017; SPLENDID, Avda. La Feria N° 4760; ARELLANO, El Cairo N° 835; DON BOSCO, Covarrubias N° 9463; NUEVA ECUADOR, Avda. Ecuador N° 899 Pobla. San Ramón; SAN MIGUEL, Santa Rosa N° 3465; JOAO GOULART, Avda. Central N° 0493; ... NAR, Avda. Lo Espejo N° 979; LA LINEA, Fernández Albano N° 02880; JOSE MARIA CARO, Avenida Central N° 7597 A; ... Avenida Central N° 6553.

OCTAVO SECTOR: AVDA. SANTA MARIA - RENCA - AVDA. FERMIN VIVACETA AVDA. EINDEPENDENCIA - AVDA. EL SALTO - AVDA. RECOLETA

CITY, Independencia N° 572; COLON, Vivaceta N° 700; UNIVERSITARIA, Salomón Sack N° 593; LA POPULAR, Vivaceta N° 1811; OHERENS, Independencia N° 3527; BREMEN, J. M. Caro N° 1472; PIO NONO, Pío Nono N° 201; CENTENARIO, Avda. Recoleta N° 2298; VALDIVIESO, Avda. Valdivieso N° 0123.

Turno Permanente: FARMACIA DE URGENCIA, Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son solo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas en Invierno, y 20.30 horas en Verano, por la ventanilla correspondiente.

SE VENDE o se arrienda ... de Soda con casa habitación ... enfermedad de su dueño ... central tratar en Padre ... 1964

VENDO Comedor ... completo 6 sillas en ... tratar en Villa Portales ... Los Naranjos, Casa 24, ... hrs. a 6 de la tarde.

NECESITO tejedor para máquina Duvet, Con... 2434 fono 776578

Máquinas de Escribir

REPARACIONES Máquinas Escribir, Sumadoras, Calculadoras, compra y venta ... tos. Amunátegui 431 ... 89927

ESTUDIE E° 50 CON SOLO por mes

Aprovechando sus momentos libres, usted podrá estudiar cómodamente en su casa, hasta recibir SU DIPLOMA.

Remita su nombre y dirección y recibirá Gratis folletos con programas y amplia información sobre los 55 cursos que enseñamos.

CURSOS QUE ENSEÑAMOS (POR CORREO)

Tenedor de Libros. Perito en Contabilidad. Secretario Comercial. Empleado de Comercio. Corresponsal Comercial. Dibujo Artístico. Dibujo Arquitectónico. Caricaturas e Historietas. Dibujo Comercial. Técnico en Radio. Técnico en Televisión. Radio a Transistores. Fotografía Artística. Mecánico de Autos. Técnico Mecánico. Motores Diesel. Construcciones. Técnico Electricista. Corte y Confección. Labores. Inglés. Aritmética Comercial. Taquigrafía. Periodismo. Técnico en Petróleo. Y 30 cursos más.

REMITA EL CUPON HOY MISMO

ESCUELAS LATINOAMERICANAS
ESTADO 337 - 5.° piso - Of. 519
CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO

ENVIEME GRATIS EL FOLLETO

NOMBRE ....
DOMICILIO ....
....
CURSO QUE LE INTERESA ....

LN 1

Club Hípico

Domingo 12 de Julio

PRIMERA CARRERA a las 12.05. 1.000 metros. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 1.

5-9-5-6-8	1	Retrógrado	55	5	D. Muñoz	J. Melero
Reaparece	2	Daty	54	1	C. Campo	L. Santos
14-5-13-4-7	3	Rostro Pálido	54	15	M. Alquinta	L. H.Sorrel
Reaparece	4	Franquito	52	11	E. Vásquez	J. Cavieres
7-6-7-5-5	5	Quelle Blague	52	3	N.N.	H. Salas
3-13-8-14-14	6	Derno	51	18	L. Albornoz	F. Jacial
7-8-4-8-4	7	Dorodita	51	10	E. Suárez	E. Inda S.
8-16-10-15	8	Emilienne	51	17	A. Salas	H. Godoy
12-11-11-7-3	9	Manolo A.	51	7	R. Jaque	D. González
2-4-11-9-5	10	Parsifal	51	16	E. Guzmán	L. Herrera
15-11-9-3-10	11	Refijote	51	6	J. M. Aravena	C. Bagú R.
9-14-13-10-7	12	Aidita	50	14	O. Escobar	E. Barticevic
4-4-8-9-6	13	Balantina	50	8	A. Poblete	S. Fuentes
9-12-15-12	14	La Pila	50	2	R. Sagardía	E. Zjil
Reaparece	15	My Fox	50	9	L. Albornoz	E. Zjil
11-3-5-10-6	16	Mariem	50	13	C. Sepúlveda	O. Silva
3-7-12-6-11	17	Navegadora	50	12	N. Urrutia	A. Carreño
16-11-14-7-13	18	Succo	50	4	L. Carvajal	A. Proschle

SEGUNDA CARRERA a las 12.30. 1.000 Metros Condicional SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 1

7-6	1	Bachaquero	55	5	N. Urrutia	J. Melero
12-15	2	Rio Cautin	55	13	C. Leighton	J. Melero
Reaparece	3	Cato	55	1	O. Insunza	H. Jara
- -	4	Fantasioso	55	15	N.N.	E. Inda
	5	Maestre	55	11	O. Escobar	J. Cavieres
3-4	6	Mefisto	55	3	G. Jorquera	L. A. García
6-5-3-10-5	7	Mi Cazula	55	10	L. Gutiérrez	P. Bagú
11-10	8	Moki	55	7	E. González	M. Martínez
	9	New Master	55	6	A. Poblete	S. Fuentes
Reaparece	10	Puntito	55	14	V. Ubilla	J. B. Castro
Reaparece	11	Querendón	55	8	L. Oliva	O. Silva
—	12	Recóncavo	55	2	E. Guzmán	G. Sarmiento
- -	13	Truf Truf	55	9	J. Gutiérrez	A. Valdés
8-7-3-4-7	14	Vacilante	55	12	L. Carvajal	M. Velarde
10-11	15	White Prince	55	4	C. Sepúlveda	J. Inda

TERCERA CARRERA a las 12.55. 1.600 Metros. TERCERA VALIDA TRIPLE N° 1. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 2.

3-2-2-2-6	1	Correcto	55	5	A. Salas	J. Zúñiga
2-7-4-4-2	2	Zante	55	1	O. Escobar	J. Cavieres
3-2-2-3-4	3	Magari	50	3	S. Vásquez	A. Breque
12	4	Yaverán	50	7	O. Osorio	L. Santos
4-3-1-7-1	5	Rangoso	49	6	J. Castillo	S. Miceli
7-6-5	6	Contrafuerte	48	2	J. M. Aravena	T. Jacial
12-4-3-9-2	7	Germinal	47	4	L. Rivera	L. Gajardo

CUARTA CARRERA. A las 13.35 horas. 1.100 metros. CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2.

	1	Admisible	55	5	E. López	G. Urquidi
16	2	Asunto	55	1	A. Poblete	G. Sarmiento
3-8	3	Canto Gaucho	55	15	N.N.	P. Polanco
Reaparece	4	Cascarin	55	11	V. Ubilla	J. B. Castro
7-3-5	5	Chanel	55	3	S. Vásquez	A. Breque E.
5-9	6	Giro	55	10	M. Ruiz	V. Ramírez
Reaparece	7	Il Trovatore	55	7	O. Escobar	J. Cavieres A.
12	8	Pomodoro	55	14	L. Gutiérrez	P. Bagú
Reaparece	9	King	55	16	J. M. Aravena	P. Inda
8-9-12-6-2	10	Lan Chile	55	6	C. Leighton	Juan Melero
	11	Quinhue	55	8	O. Osorio	Juan Melero
4-4-10-5-5	12	Ramsés	55	2	D. Muñoz	J. Castro R.
3	13	Rey Colombo	55	13	C. Pezoa	O. Silva
10-11-6-5-13	14	Sir Richard	55	9	O. Inzunza	L. E. Toledo
7-5-11	15	Uslero	55	12	G. Jorquera	G. Melej
Reaparece	16	Vivo el Ojo	55	4	E. Guzmán	E. Inda

CORRALES: 7 con 8 y 10 con 11.

QUINTA CARRERA. A las 13.55 horas. 1.000 metros. 9a. serie. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 2.

16-10-4-15-21	1	Mucha Chance	54	5	E. Suárez	E. Pinochet
8-13-5-4-8	2	Chandra	53	1	R. Claveria	L. Santos
14-4-10-6-11	3	Ovallina	53	15	J. M. Aravena	L. Herrera
11-14-4-1-11	4	Capitulo	52	11	G. Jorquera	L. A. García
8-10-2-5-5	5	Chicotazo	52	3	O. Escobar	M. Martínez
3-11-10-4-6	6	Panquehuina	52	18	L. Toro	José Melero
12-13-16	7	Sans Souci	52	10	J. Marín	R. Bernal
10-13-3-8-1	8	Muy Buena	51	17	H. Olguín	D. Torres
Reaparece	9	P. Rosa	51	7	A. Salas	M. Murillo
Reaparece	10	Sangallo	51	16	N.N.	H. Gazmuri
9-16-6-3-9	11	Trapiche	51	6	R. Claveria	E. Beuzenberg
2-11-8-8-4	12	Tres Joyas	51	14	L. Rivera	L. Gajardo
13-4-9-12	13	Lasita	50	8	C. Sepúlveda	J. M. Baeza
7-7-14-4-6	14	Mister Bean	50	2	L. Carvajal	A. Abarca
10-12-10	15	Tver	50	13	R. Sagardía	E. Zjil
Reaparece	16	Corola	49	9	J. Gutiérrez	P. Polanco
11-7-9-2-4	17	Ojos Verdes	49	12	C. Leighton	G. Melej
14-11-6-2	18	Quemazona	49	4	S. Vásquez	A. Breque

SEXTA CARRERA. A las 14.25 horas. 1.800 metros. 5a. serie. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3.

12	1	Aferrada	58	5	C. Pezoa	O. Silva
3-13-5-13	2	Pimpón	55	1	A. Salas	A. Castro
13-5-10-5-3	3	Privilegio	51	3	L. Toro	C. Tapia
3-6-6-5-2	4	Catedrático	50	10	R. Claveria	J. Zúñiga
5-2-2-7-7	5	Eneas	50	7	S. Vásquez	A. Proschle
7-6-3-5-1	6	Pipiolo	50	6	E. Suárez	J. Melero
10-3-6-9-6	7	Enrico	49	8	J. M. Aravena	F. Jacial A.
11-10-11-7-2	8	Bridgestone	47	2	C. Leighton	M. Herrera
13-10	9	Lady Silver (R)	47	9	L. Carvajal	C. Muñoz
7-10-2-1-5	10	Luchador	47	4	L. Albornoz	E. Zjil

SEPTIMA CARRERA. A las 14.55. 1.000 Mts. 8a. Serie. (2a Válida para la Apuesta Triple N° 3)

14-16-4-12	1	Agradecido	54	5	C. Sepúlveda	S. Alamos
13-11-0-11	2	Infernal	54	1	R. Sagardía	A. Carreño
11-8-10	3	Ritual	54	15	E. López	Juan Melero
4-3-13-14	4	Wild Hunter	54	11	J. M. Aravena	P. Bagú
4-2-13-6	5	Bramuglia	53	3	A. Poblete	S. Fuentes
Reaparece	6	Filtro	52	10	L. Gutiérrez	M. Velarde
13	7	Perkins	52	17	O. Osorio	José Melero
Reaparece	8	Pirca	52	7	C. Leighton	A. Proschle
8-3-10-3	9	Tatacoque	52	16	C. Pezoa	J. Castro R.
14-11-15-10	10	Changuito	50	6	M. Ramírez	A. Quiroz
5-12-11	11	Envidiable	50	14	C. Ocampo	L. Espinoza
15-10-10-15	12	Mamby	50	8	L. Rivera	O. Lizama
3-12-7-6	13	Retoque	50	2	G. Fernández	V. Contreras
	14	Aguanahi	49	13	A. Farías	A. Donati
10-14-9-2	15	Criterio	49	9	R. Claveria	L. Santos
10-8-11-2	16	Marginado	49	12	J. Marín	H. Galaz
6-2-7-17	17	Selva Negra	48	4	J. Gutiérrez	P. Polanco

OCTAVA CARRERA. A las 15.25. 1.000 Mts. Clásico. (3a Válida para la Apuesta Triple N° 3).

Reaparece	1	Traviesu	59	5	J. M. Aravena	T. Jacial
Reaparece	2	Afán	58	1	C. Pezoa	G. Sarmiento
Reaparece	3	Cachivachera	56	11	P. Ulloa	C. Muñoz
Reaparece	4	Multiplicado	54	3	V. Ubilla	C. Tapia
3-1-1-1	5	El Coipo	51	10	E. Guzmán	E. Inda
Reaparece	6	Pantuflera	50	7	S. Azócar	J. Inda
Reaparece	7	Viaraza	49	6	E. Suárez	Juan Melero
6-1-6-2	8	Demóstenes	47	8	L. Murillo	P. Bagú
3-1-1-6	9	El Hermoso	47	2	N.N.	L. Herrera
Reaparece	10	Onassis	47	9	L. Toro	C. Tapia
4-6-3-3-1	11	Rapahue	47	4	R. Claveria	L. Santos

Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	RADIO MAGALLANES	EL SIGLO	EL CLUB	SI LOS PASTOS CONVERSARAN
1	Doradita Manolo A. Parsifal	Doradita Manolo A. Parsifal	Manolo A. Q. Brague Parsifal	Doradita Manolo A. Q. Blague	Doradita Manolo A. Retrógrado	Retrógrado Mariem Doradita	Refijote Mariem Balantina	Q. Blague Manolo A. Parsifal	Parsifal Retrógrado Mariem	Doradita Manolo A. Q. Blague	Parsifal Aidita Mariem
2	Truf Truf Mi Cazula Maestre	Mefisto Truf Truf Puntito	Mefisto Truf Truf Recóncavo	Mefisto Truf Truf Mi Cazula	Mefisto Puntito Truf Truf	Mefisto Truf Truf E. Cautin	Mefisto Truf Truf Mi Cazula	Recóncavo W. Prince Mefisto	Mefisto R. Cautin N. Master	Mefisto Truf Truf Mi Cazula	Recóncavo Truf Truf W. Prince
3	Zante Rangoso	Magari Germinal Correcto	Magari Rangoso Contrafuerte	Zante Rangoso Magari	Rangoso Zante Magari	Zante Magari Rangoso	Magari Zante Germinal	Magari Germinal	Magari Rangoso	Zante Rangoso Magari	Germinal Magari
4	Rey Colombo King Lan Chile	Rey Colombo Cascarin Lan Chile	Rey Colombo Ramses Lan Chile	Rey Colombo Ramses Lan Chile	Rey Colombo Cascarin King	Rey Colombo Lan Chile Cascarin	Lan Chile R. Colombo Cascarin	R. Colombo Giro Lan Chile	R. Colombo Ramsés Asueto	Rey Colombo Ramsés Lan Chile	Lan Chile R. Colombo Cascarin
5	Panquehuina Quemazona Mucha Chance	Quemazona Ojos Verdes Muy Buena	Quemazona Trapiche Chicotazo	Quemazona M. Buena M. Chance	Quemazona Muy Buena O. Verdes	Quemazona Ojos Verdes Chicotazo	Quemazona M. Chance O. Verdes	Quemazona O. Verdes T. Joyas	M. Chance Chicotazo Muy Buena	Quemazona M. Buena M. Chance	Quemazona Muy Buena O. Verdes
6	Pipiolo Luchador Bridgestone	Pipiolo Luchador Bridgestone	Privilegio Pipiolo Luchador	Privilegio Pipiolo Catedrático	Privilegio Bridgestone Eneas	Catedrático Luchador Privilegio	Catedrático Bridgestone Enrico	Pipiolo Catedrático Luchador	Privilegio Catedrático Enrico	Privilegio Pipiolo Catedrático	Pipiolo Privilegio Catedrático
7	Marginado Tatacoque Retoque	Tatacoque Bramuglia Retoque	Bramuglia Tatacoque Marginado	Tatacoque Marginado Criterio	Criterio Tatacoque Retoque	Tatacoque Bramuglia Marginado	Tatacoque Marginado Bramuglia	Tatacoque Bramuglia Marginado	Tatacoque Bramuglia Agradecido	Tatacoque Marginado Criterio	Tatacoque Bramuglia Retoque
8	El Coipo Onassis Rapahue	El Coipo Onassis Viaraza	El Coipo Pantuflera Travieso	Rapahue El Coipo Onassis	Onassis El Coipo Rapahue	El Coipo Rapahue Onassis	Travieso Cachivachera Pantuflera	El Coipo Travieso Rapahue	Travieso Rapahue Onassis	Rapahue El Coipo Onassis	El Coipo Travieso Demóstenes
9	Hill Big Promossa Quick Luck	Promossa Rubén Darío Hill Big	Quick Luck R. Darío Promossa	Quick Luck R. Darío Secuestrada	Quick Luck R. Darío Magarota	Quick Luck Magarota E. Darío	Ruben Darío Secuestrada Promossa	Promossa Secuestrada Miletún	Hill Big Promossa R. Darío	Q. Luck R. Darío Secuestrada	Promossa Mariole Quick Luck
10	Noche de Grillos Rigel Frelón	Anamaru Esperanzada Parrish	Anamaru Quemante Biyey	Noche de Grillos Ziggy Lumumbazo	Noche de Grillos Esperanzada Lumumbazo	Esperanzada N. de Grillos Ziggy	Ziggy Frelón N. de Grillos	Ziggy Parrish Frelón	Prosuda Lumumbazo Frelón	N. de Grillos Ziggy Lumumbazo	Parrish N. de Grillos Anamaru
11	Rareza Mars Azul Marino	Azul Marino M. rs Carmen María	C. María Mars Azul Marino	Buen Niño Marz Tosti	Buen Niño A. Marino Mars	Azul Marino B. Niño Mars	Mars B. Niño Rareza	Rareza A. Marino Mars	A. Marino Mars F. Love	Buen Niño Mars Tosti	Mars Chiribiribin C. María
12	Borona Suerte Loca Cahuel	Suerte Loca Cahuel Borona	Suerte Loca Cahuel Borona	Cahuel S. Loca Sello	Suerte Loca Sello Cahuel	Suerte Loca Cahuel Borona	Borona Roberto C. Cahuel	S. Loca Vorona Sello	S. Loca Borona Cahuel	Cahuel S. Loca Sello	S. Loca Nagano Borona

Retiros

Los siguientes retiros se han registrado para la jornada de esta tarde en el Club Hípico.

4a. Carrera: N° 15 USLERO

5a. Carrera: N° 2 CHANDRA (tambien inscrita en Viña del Mar).

7a. Carrera: N°8 Pirca

10a. Carrera: N°13 Quemante.

NOVENA CARRERA. A las 16.00. 1.000 Mts. Handicap. 4a. Serie. (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 4).

1-5-6-7-9	1	Cumbera	55	5	C. Sepúlveda	O. Silva
2-9-6-8-8	2	Pelliza	55	1	S. Vásquez	A. Breque
6-8-4-4-11	3	Migajón	53	11	R. Sagardía	A. Valdés
13-8-10-4-1	4	Quick Luck	53	3	C. Pezoa	O. González
2-4-2-0-2	5	Promossa	51	6	G. Jorquera	O. González
6-10-6-7-6	6	Mariole	50	2	E. Suárez	Juan Melero
4-9-9	7	Satisfacción	52	10	L. Gutiérrez	P. Bagú
7-6-4-10-12	8	Manhur	51	7	N.N.	S. Alamos
1-2-4-4-7	9	Magarota	50	8	R. Claveria	A. Castro
Reaparece	10	Hill Big	49	13	L. Toro	Alv. Breque
Reaparece	11	Miletún	49	9	L. Rivera	J. Castro R.
5-5-3-3-3	12	Rubén Darío	49	12	O. Escobar	J. Castro A.
2-5-7-1-3	13	Secuestrada	49	4	J. M. Aravena	R. Bernal G.

DECIMA CARRERA A LAS 16.30 1.000 metros 7° serie (2° Válida para la Apuesta Triple N° 4)

14-1-6	1	Prosuda	55	5	S. Vásquez	A. Breque
8-9-5-3-1	2	Lumumbazo	54	1	R. Claveria	L. Santos
11-1-11-5-3	3	Anamaru	53	15	D. Muñoz	Juan Melero
6-1-12-3-2	4	Noche de Grillos	53	3	M. Ruiz	A. Castro
reaparece	5	Serpolette	52	18	E. Vásquez	A. Carreño
11-5-3-1-9	6	Colcuma	52	10	L. García	C. Santos
reaparece	7	Marimán	51	17	C. Sepúlveda	E. Scaia
2-9-2-5-3	8	Esperanzada	51	7	E. Guzmán	O. Silva
11-12-12-17-7	9	Lanzazo	50	16	O. Osorio	S. Gajardo
2-1-4-14-9	10	Akara	50	6	E. Suárez	P. Inda
13-13-1-7-2	11	Frelón	50	14	N. Urrutia	L. Gajardo
5-14-2-16-11	12	Rigel	50	8	C. Leighton	F. Gazmuri
10-6-6-11-4	13	Quemante	50	2	L. Toro	J. Salas
16-8-9-12-13	14	Unionista	50	13	J. M. Aravena	José Melero
5-2-14-2-3	15	Ziggy	49	9	L. Murillo	P. Bagú
9-7-13-8-7	16	Biyey	49	12	L. Rivera	A. Quiroz
4-10-8-7-13	17	Furor	49	4	H. Olguín	L. Castro
7-5-3-8-1	18	Parrish				H. Gazmuri

NOTA: En caso de retirarse el N° 5 PROMOSSA, el N° 4 QUICK LUCK, no hará corral con el N° 6 MARIOLE.

UNDECIMA CARRERA A LAS 17.00 1.000 metros 5° serie (3° Válida para la apuesta triple N° 4)

5-11-7-4-4	1	Banca Rota	54	5	E. Vásquez	A. Petit
8-9-9-11-5	2	Chiribiribin	54	1	C. Pezoa	O. González
0-8-7-5-8	3	First Love	53	15	D. Muñoz	O. Silva
2-1-2-4-3	4	Tosti	53	11	R. Castro	E. Becar
13-8-3-12-4	5	Carmen María	52	3	L. Toro	M. Muscat
8-3-10-10-9	6	Silver Ring	52	3	J. Claveria	J. Castro R.
3-7-14-10	7	Don Carlos	51	7	R. Sagardía	E. Inda
	8	La Lore	51	16	J. Castillo	F. Castro
4-4-3-9-2	9	Mars	51	6	S. Vásquez	A. Breque V.
16-6-2-1-4	10	Nueva Ola	51	14	A. Poblete	D. Sandoval
2-1-4-11-13	11	Huapango	50	8	M. Ramírez	A. Quiroz
2-10-4-6-6	12	Manidura	50	N.N.		J. Maldonado
11-2-6-14-1	13	Azul Marino	49	13	J. M. Aravena	J. Inda
9-6-4-1-3	14	Buen Niño	49	9	O. Escobar	P. Bagú
11-9-4-10-13	15	Demontre	49	12	L. Gutiérrez	M. Vetlade
2-4-1-4-3	16	Rareza	48	4	C. Sepúlveda	C. Covarrubias

DUODECIMA CARRERA A LAS 17.35 1.000 metros 6° serie

Reaparece	1	Lucero	55	5	G. Jorquera	O. González
9-6-8-1	2	Sello	55	1	D. Muñoz	M. Muscat
reaparece	3	Liucura	54	15	M. Ruiz	V. Ramírez
4-1-12-4-2	4	Cahuel	53	11	C. Sepúlveda	L. Santos
8-4-8-13-8	5	Cuentero	52	3	E. Guzmán	G. Sarmiento
Reaparece	6	Chirivella	52	18	L. Gutiérrez	C. Muñoz
Reaparece	7	Narcótico	52	10	L. Toro	José Melero
1-0	8	Atramo	51	17	R. Claveria	A. Castro
1-10-3-2-3	9	Borona	51	7	C. Leighton	A. Proschle
Reaparece	10	Chochamu	51	16	R. Sagardía	M. Velarde
7-4-4-12-3	11	Nagamo	51	6	A. Salas	O. Silva
3-15-2-9-10	12	Roberto L.	51	14	A. Poblete	J. Inda
2-4-4-1-1	13	Suerte Loca	51	8	S. Vásquez	A. Breque
Reaparece	14	Condorito	50	2	J. Gutiérrez	A. Valdés
6-6-0-7-0	15	Pétalo Rojo	50	13	O. Escobar	S. González
3-8-8-10-7	16	Celo	49	9	L. Albornoz	S. Fuentes
5-3-10-7-5	17	El Indio	49	12	A. Núñez	S. Alamos
2-12-1-2-8	18	Rasgo	49	4	L. Rivera	R. Quiroz F.

El Coipo por nuevo triunfo

Mil metros, nada mas tiene el trayecto de la prueba central. Once valores se inscriben para disputar la recompensa central. Entre los que aspiran al premio figura El Coipo, elemento que ultimamente anota nada menos que tres victorias y un tercer lugar en sus últimas cinco actuaciones. Ganó los recorridos de 1.000 metros en una 5a. serie con 57 kilos. 1.100 metros entre elementos de un índice 34 al 43 con 47 kilos y en 1.200 metros en una prueba especial. Hoy vuelve a los 1.000 metros. Su gran aliado es la pista. La cancha pesada le acomoda muy bien.

Un enemigo de cuidado es Onassis. Su última presentación es un triunfo. Consiguió la victoria en una competencia sobre 1.000 metros en la que figuraban valores de 3a. serie. Cargaba 53 kilos. Derrotó a Manidura y Bernicia por dos y medio cuerpo en el tiempo de 59 segundos. Un elemento que también "se acomoda" muy bien a la pista anormal.

Excelentes actuaciones viene cumpliendo Rapahue. En su últimas cinco presentaciones se inscribe con un cuarto, un sexto, dos terceros lugares y un triunfo. La victoria conseguida entre elementos de cuarta serie cargando 55 kilos en la distancia de 1.000 metros.

Once rivales, en la prueba denominada "Instituto Nacional de Hipódromos" nombre que lleva el centro hípico de Venezuela.

Pronósticos de la Prensa y Radio (Sporting Club)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	EL VIÑAMARINO	JOHN TIMBA	RADIO MAGALLANES
1	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica
2	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica	Relac. Telefónica
3	Felizcote Lombarda Porsiaca	Pelucón Cristián Huelguista	Porsiaca Felizcote Pelucón	Porsiaca Felizcote Pelucón	Cristián Huelguista Porsiaca	Porsiaca Lombarda Felizcote
4	Joyful Pericón Lanark	Lanark Cautivador Arbolada	Joyful Asinio Pericón	Lanark Joyful Pericón	Pericón Joyful Arbolada	Pericón Joyful Cautivador
5	V. Queen Laicán Guardián	Guardián Llamasol V. Queen	V. Queen Terete Guardián	V. Queen G. Tramposa Guardián	V. Queen Guardián Laicán	V. Queen Guardián Terete
6	Dispuesto Espadachin Rauli	Naisa Domani Rauli	Dispuesto Naisa Farao	Naisa Domani Espadachin	Dispuesto Espadachin Rauli	Dispuesto Naisa Rauli
7	Hera Sitiada Palela	Sitiada Diamante Hera	Diamante Palela Sitiada	Sitiada Palela Tabolango	Palela Marisole Felicita	Diamante Marisole Sitiada
8	Yanqui El Valiente Zurzulita	Zurzulita El Valiente Ladkin	El Pipo B. Negros Alma Sola	El Pipo El Valiente B. Negros	Alma Sola El Valiente Yanqui	Ladkin El Pipo El Valiente
9	Danzante Testaruda Zambia	Perlas Danzante Armoricano	Gold Fox Matto Adonia	Armoricano Danzante Perlas	Danzante Perlas Testaruda	Testaruda Danzante Armoricano
10	Calypso Matto Malcolm	Gold Fox Adonia Calypso	Molinete Yonkers Balanza	Adonia Astrid Baturro	Malcolm Astrid Adonia	Gold Fox Astrid Adonia

Sporting Club

PRIMERA Carrera. Relación Telefónica del Club.

SEGUNDA Carrera.- Relación Telefónica del Club.

TERCERA Carrera "1.400 "Metros. CONDICIONAL

—	1	Marcotona	58	4	C. Jorquera	R. Pérez
-8-6	2	Huelguista	56	12	J. Barraza	E. Vidal
Reaparece	3	Celestina	54	14	N.N.	H. Alcántara
6-6-4-	4	Cristian	54	11	N.N.	G. Pombo
7-5-9	5	Dickens	54	1	J. Bórquez	H. Medina Ch.
3-4-2-	6	Felizcote	54	9	E. Bromero	L. Vásquez
Reaparece	7	Parejito	54	6	L. Mejías	M. Quezada
Reaparece	8	Pelucón	54	10	R. Araya	D. Araya
-10-	9	Rociador	54	7	L. Básquez	E. Guajardo
Reaparece	10	Baby Rose	53	2	L. Yáñez	H. Navarro
10-7	11	Carabaya	51	13	S. Campos	D. Bernal
-6-3	12	Lombarda	51	3	P. Hernández	S. Alamos
-3-7-	13	Monita	51	8	J. Maira	M. Maira
-4-4-	14	Porsiaca	51	5	C. González	A. Martínez

CUARTA Carrera "1.400 metros. 1a. Serie.

Reaparece	1	Anayansi	61	4	E. Romero	L. Bernal
-1-4-	2	Chichito	49	11	B. Parra	L. Bernal
-7-8-	3	Espartacus	59	1	O. Saavedra	R. Saavedra
-7-1-	4	Cautivador	58	9	C. González	O. Aliaga
-6-2-	5	Pericón	57	6	E. Guajardo	H. Alcántara
-5-	6	Ejecutivo	56	10	L. Yáñez	H. Navarro
-4-6-	7	Asinio	51	7	J. Bórquez	C. Pombo
-1-	8	Yoyful	50	2	C. Jorquera	A. Martínez
-2-7-	9	Emponchado	49	3	P. Hernández	A. Martínez
9-9-1	10	Lanark	48	8	J. Monardes	H. Jara
-9-8-	11	Arbolada	47	5	J. Burton	J. Abarzúa

QUINTA Carrera "1.400 metros CONDICIONAL

Debutante	1	Armadito	58	4	C. Pinto	U. Bravo
-8-	2	Distinguido	57	12	N.N.	G. Pombo
-3-7-	3	Llamasol	55	14	L. Yáñez	G. Pombo
Reaparece	4	Macabro	55	11	J. Maira	D. Bernal
10-11-	5	Don Lolito	53	1	C. González	O. Aliaga
2-3-4-	6	Guardián	53	9	E. Guajardo	G. Mancilla
11-9-	7	Inicial	50	6	B. Parra	G. Mancilla
5-7-4-	8	Laicán	53	10	R. Araya	D. Araya
6-10-	9	Maicolpue	53	7	D. Ahumada	R. Saavedra
-3-	10	Veloxy Queen	53	2	J. Barraza	A. Martínez
Reaparece	11	Estampa	52	13	L. Mejías	M. Quezada
Reaparece	12	Gran Tramposa	52	3	H. Barraza	G. Avila
Reaparece	13	Embusterita	51	8	J. Bórquez	H. Vera
-7-2-	14	Torete	50	5	L. Vásquez	R. Carvajal

Corrales 2 con 3 y 6 con 7

6a. CARRERA 1.700 metros. HANDICAP

Reaparece	1	Emiliano	57	4	E. Romero	H. Vera
1-8	2	Peyton Place	57	1	C. Silva	J. H. Medina
Reaparece	3	Naisa	56	9	I. Saavedra	G. Mancilla
1	4	Dispuesto	55	6	J. Bórquez	G. Pombo
6- -9	5	Faraola	54	10	F. Catafau	L. Alvarez
Reaparece	6	Domani	53	7	E. Frías	E. Núñez
Reaparece	7	Morris	53	2	E. Guajardo	C. Castillo
5-10-8	8	Atención	52	3	S. Leal	H. Medina Ch.
8-6	9	Espadachín	50	8	C. Jorquera	H. Navarro
4-4	10	Rauli	48	5	H. Barraza	H. Jara

7a. CARRERA 1.400 metros. 6a. serie.

0-8	1	Escuadrón	54	4	E. Romero	L. Vásquez
6	2	Tabolango	54	12	E. Guajardo	R. Pérez
11	3	Ardilla	53	14	S. Leal	C. Urbina
8-6	4	Diamante	53	11	N. Bravo	U. Bravo
8-0	5	Acariciame	51	1	L. Mejías	U. Bravo
14	6	Elke Sommer	53	9	R. Araya	L. Alvarez
13-1	7	Sitiada	53	6	D. Ahumada	R. Saavedra
5-4-8	8	Chandra	51	10	S. Campos	J. H. Medina
9-3	9	Hera	51	7	L. Vásquez	H. Alcántara
12-5	10	Marisole	51	2	C. González	O. Aliaga
10	11	Miss Mariellia	50	13	J. Barraza	G. Mancilla
7-3-2	12	Paralela	50	3	P. Leiva	O. Leiva
5-1	13	Felicita	48	8	H. Bassay	E. Bravo
8-8	14	Pepe Pato	47	5	F. Catafau	E. Núñez

Corral: 4 con 5.

8a. CARRERA 1.400 metros. 5a serie.

2-1	1	Barros Negros	54	4	C. González	R. Saavedra
10-7	2	Berretín	54	12	E. Romero	J. Abarzúa
10-7-2	3	Ladkin	54	14	N.N.	H. Alcántara
7-4	4	Volada	54	11	I. Saavedra	R. Saavedra
13-9-3	5	Alma Sola	52	1	J. Bórquez	H. Medina Ch.
3	6	El Pipo	52	9	J. Burton	D. Alvarez
2-3-4	7	El Valiente	52	6	J. Maira	L. Bernal
11	8	Royal Kipling	52	10	L. Yáñez	H. Navarro
2-1-1	9	Yanqui	52	7	J. Barraza	G. Mancilla
7-8	10	Sweet Solera	51	2	P. Hernández	E. Bravo
9-12	11	Twinkle	51	13	S. Leal	G. Pombo
13	12	Clausura	49	3	H. Barraza	H. Jara
5-7-9	13	Petite Fadette	49	8	J. Monardes	U. Bravo
7	14	Zurzulita	49	5	C. Jorquera	D. Bernal

9a. Carreras 1.300 metros Especial

-6-6	1	Perlas	56-4	O. O. Saavedra	G. Mancilla
Reaparece	2	Zaranda	55-1	E. Romero	H. Vera
--7	3	Tubilina	54-9	E. Guajardo	L. Alvarez
--1-4	4	Testaruda	52-6	J. Bórquez	L. Romero
--8	5	Mataquito	51-7	C. González	R. Saavedra
--1-3	6	Danzante	56-2	N.N.	B. Bravo
Reaparece	7	Armoricano	49-3	F. Catafau	D. Araya
--9	8	Mil Caras	48-8	J. Burton	P. Pérez
Reaparece	9	Zambia	48-5	J. Monardes	H. Vera

10a. Carrera " 1.400 mts. 4a. serie

-5-12	1	Variable	56-4	E. Guajardo	E. Guajardo
--5	2	Adonia	54-12	L. Yáñez	R. Bernal
7-7-3	3	Astrid	53-14	E. Romero	J. Abarzúa
--4-2	4	Gold Fox	54-11	C. Jorquera	E. Bravo
---4	5	Malcolm	53-1	P. Hernández	D. Bernal
---11	6	Quirinal	53-9	J. Monardes	H. Verá
--8-13	7	Sentenciosa	53-6	C. Gonzalez	O. Aliaga
Reaparece	8	Comadre Lola	51-10	J. Barraza	G. Mancilla
Reaparece	9	La Serenense	51-7	D. Ahumada	R. Pérez
--2-8	10	Matto	51-2	J. Bórquez	R. Saavedra
---1	11	Baturro	50-13	J. Barton	D. Alvarez
---3	12	Calypso	50-3	J. Maira	C. Urbina
9-12-13	13	Pichona	50-8	L. Marchant	H. Alcántara
---10	14	Chanchita	49-5	F. Catafau	O. González

11a Carrera 1.400 metros 3a. serie

10-11	1	Elkington	56-4	C. González	O. Aliaga
-7-11	2	Californiano	55-12	E. Romero	L. Vásquez
1-12-3	3	Apacible	54-14	J. Manríquez	H. Medina Ch.
Reaparece	4	Georgina	54-11	P. Hernández	A. Martínez
--2-1	5	Molinette	53-1	E. Guajardo	E. Guajardo
--4-3	6	Estoque	52-9	J. Burton	J. Abarzúa
--1-1	7	Balanza	51-6	G. Pinto	F. Olave
--11-	8	Sin Turrón	51-10	D. Ahumada	G. Pombo
---1	9	El Chone	50-7	S. Campos	J. H. Medina
--6-7	10	Uva Verde	50-2	J. Barraza	G. Mancilla
-13-7	11	Yonkers	50-13	J. Maira	R. Bernal
10-6-5	12	Rebelión	49-3	N.N.	D. Bernal
--3-9	13	Hanut	48-8	H. Bassay	E. Bravo
3-3-11	14	Peter Towers	48-5	J. Moya	G. Avila

Andreotti organizará nuevo gobierno italiano

ROMA (UPI) El Presidente Giuseppe Saragat llamó hoy a su despacho a Giulio Andreotti para pedirle que trate de formar un nuevo gobierno.

Andreotti lider del Partido Demócrata-Cristiano en el Parlamento, comenzará las consultas casi inmediatamente después de su entrevista con Saragat, según se afirma, para tratar de mantener la coalición de cuatro partidos que renunció el lunes después de sólo cien dias en el poder.

En esta la primera vez que Andreotti sera designado Primer Ministro, aunque ha servido en mas gobiernos desde el fin de la guerra que ningún otro democrata cristiano.

El politico a quien Saragat pedirá que integre el nuevo gabinete ha servido en 17 distintos gobiernos durante sus 23 años de vida politica y tratará ahora de unir de nuevo a los democratacristianos, los Socialistas, Socialistas Unitanos y Republicanos para formar el gobierno de Italia desde la caida del fascismo en 1943.

Durante tres dias de consultas con Saragat sobre la crisis los tres partidos, que con los democrata cristianos integraban el gabinete de coalición, declararon que estaban dispuestos a tratar nuevamente de formar gobierno bajo un nuevo Primer Ministro.

No obstante, los socialistas dijeron que sólo tomarian parte en el gobierno si este se hallara dispuesto a implantar las reformas prometidas sin demora alguna.

Una de las razones tras la abrupta renuncia del Gobierno del Primer Ministro Mariano Rumor Fue las diferencias profundas entre los asociados de la coalición sobre las reformas. Otra sin embargo, fue la discrepancia que existe dentro del Partido Demócrata.

Andreotti debe convencer a los socialistas de que la nueva coalición seguirá adelante con la larga lista de reformas que han exigido los sindicatos que fueron causa de una serie de huelgas y agitación durante los 100 dias del gobierno de Rumor.

Gobierno Jordano logró acuerdo con guerrilleros

AMMAN, 11 (UPI)— Un acuerdo alcanzado por el gobierno y los guerrilleros palestinos entra en vigencia hoy en todo el pais para traer la paz a la perturbada Jordania.

El convenio, firmado ayer por el Primer Ministro Abdel Noneim Rifai y el lider guerrillero Yasser Arafat, establece una coexistencia pacifica entre las partes que lucharon encamizadamente entre si a comienzos del mes de junio último, dice el anuncio del gobierno.

Los signatarios debieron otorgar concesiones para hacer posible el acuerdo alcanzado, señala el comunicado.

De acuerdo con las cláusulas del documento el gobierno retirará las unidades del ejército de la capital. Los guerrilleros, por su parte, prometen trasladar sus bases y sus arsenales de Amman y otras ciudades jordanas.

El propósito dicen las fuentes, es mantener a Amman como ciudad neutral y evitar el derramamiento de sangre civil en caso de que estalle nuevamente la lucha en el futuro.

Pero los guerrilleros lograron bajo el acuerdo el permiso de mantener sus milicias —civiles armados— en las ciudades.

El gobierno promete tambien disolver todos los organismos que trabajan contra "la revolución palestina", referencia al servicio de inteligencia jordano al que los comandos culpan de la lucha que libraron el mes pasado con el ejército.

Por su parte los guerrilleros afirman que evitarán llevar armas y realizar ejercicios militares en las ciudades; que cumplirán al pie de la letra las leyes del pais y que entregarán al gobierno a aquellos que las violen.

El acuerdo fue alcanzado merced a los esfuerzos de un grupo de mediadores que incluia representantes de la República Arabe Unida, Libia, Argelia y Sudán.

Los cuatro mediadores pusieron sus iniciales al pie del documento haciendo así a sus respectivos gobiernos los garantes del cumplimiento de los términos del convenio.

Rescatado cadáver del Gral. Casey

SAIGON, 11 (UPI)— Los cadáveres del Mayor General W. Casey, Comandante de la primera división aerotransportada de los Estados Unidos, y de seis de sus subalternos, fueron extraídos de entre los escombros del helicóptero en que viajaban a un hospital de campaña.

El aparato cayó el martes último unos 150 kilómetros al noreste de la capital y, fue avistado el jueves por grupos de rescate y aviones de reconocimiento, pero, las fuertes lluvias del monzon impidieron hasta hoy retirar los cadáveres. Estos están desfigurados por la acción del fuego, haciendo imposible su identificación.

Voceros militares dijeron que los siete seguirán figurando como desaparecidos hasta que se haga la identificación definitiva.

Casey era uno de los más jóvenes generales de dos estrellas. En mayo último asumió el mando de la Primera División Aerotransportada cuando sus fuerzas trataban de establecer una punta de lanza para penetrar en Camboya. Es el sexto general norteamericano que muere en el frente de Vietnam.

Se da como posible que Casey de 48 años, haya ido al mando del helicóptero ya que era un consumado piloto. Hasta ahora no se sabe cómo ocurrió el accidente, pero se cree que no fue victima de baterias antiaéreas.

El Jefe del Estado Mayor del Ejército, General William C. Westmoreland, llegó esta mañana a Saigón, y expresó su pesar por la muerte de su compañero de armas, que deja una viuda y cinco hijos.

18.000 hombres vigilan la convulsionada Belfast

BELFAST 11 (UPI)— Más de 180 miembros de las Fuerzas de Seguridad fueron colocados hoy en estado de alerta, mientras la población protestante se aprestaba para festejar una decisiva victoria de las fuerzas de su confesión sobre los católicos.

Centenares de miembros de la orden de Orange se concentraron en calles y parques para iniciar la observación de la batalla del Boyne, en que Guillermo III de Orange venció al Rey católico Jacobo II, en el año 1690.

Unos 11.000 soldados británicos se mantendrán alertas durante los tres dias de festejo, pero procurarán mantenerse fuera de la vista del público.

En Belfast, además, 7.000 soldados y las Fuerzas de policia extremaron las medidas de precaución, levantando incluso nuevas barricadas en las zonas donde las refriegas entre protestantes y católicos el mes pasado costaron 10 vidas y centenares de heridos.

El fin de semana de desfiles comenzó con una manifestación de unos 150 hombres de expresión severa, con fajas de la sociedad organista, que al compás de Pífanos y el redoble de tambores marcharon a mediodia para celebrar un acto en que el Reverendo Ian Paisley, el dirigente protestante activista, era el principal orador.

El Primer Ministro Edward Heath cursó un mensaje al Jefe de Gobierno de Irlanda del Norte, James Chichester-Clark, que decia: "estamos resueltos a velar porque el orden y la seguridad sean mantenidos con completa imparcialidad".

Un portavoz del ejército reveló que las tropas tenian órdenes de hacerse ver lo menos posible y se declaró "optimistamente esperanzado" de que el fin de semana transcurrirá en calma.

Los barrios protestantes aparecieron hoy engalanados con arcos, efigies del Principe de Orange, banderas británicas y carteles con la inscripción "no capitularemos, Dios salve a la reina".

Los orangistas celebrarán el lunes su gran parada anual, que recorrerá las principales calles de Belfast.

El ejército halló hoy una bomba en el bar del Hotel Royal Avenue, uno de los mas importantes de la ciudad, en el que se alojan numerosos periodistas venidos a observar los sucesos del fin de semana.

ALFREDO OVANDO CANDIA

Aparentemente, Ovando conjuró crisis boliviana

LA PAZ (INTER PRESS SERVICE) El Presidente Alfredo Ovando Candia ha asumido el mando absoluto de las Fuerzas Armadas de la nación, luego que el Consejo de Ministros, después de más de diez horas de sesión, aprobó un decreto supremo por el que se suprime el comando en Jefe de las FF.AA. y se crea el Consejo Superior, que estará constituido por los comandantes de las tres fuerzas y un estado mayor combinado.

Ese decreto y la decisión de que el Presidente de la República asume, en su calidad de Capitán General de las Fuerzas Armadas, el mando de la institución culmina una crisis politico-militar, después de cuatro dias de tensión y de una verdadera ola de rumores en torno a la inminente caida del régimen y la asunción al poder de una junta militar encabezada por el General Rogelio Miranda, Comandante del ejército.

Todo empezó cuando el semanario de los periodistas publicó una entrevista —la primera desde que dejó de ser ministro— Marcelo Quiroga Santa Cruz, quien denunciaba un golpe militar y la reestructuración del alto mando militar con la finalidad de apartar al General Juan José Torrez, hasta anoche Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, quien es considerado en los circulos civiles allegados al gobierno uno de los inspiradores de la linea nacionalista imperante desde el 26 de septiembre del año pasado.

El propio Ovando dijo a los periodistas que una vez que asumió el mando absoluto de las Fuerzas Armadas, que la nueva estructura de las FF.AA. (el Consejo Superior y el Estado Mayor combinado) tiene la finalidad esencial de planificación y coordinación entre las fuerzas, con el objeto de asesorar en su calidad de capitan general.

Explicó que su mando lo ejercerá a través del Ministerio de Defensa. El General Juan José Torrez, el ... que aparentemente ... alejado del mando ... de las Fuerzas Armadas ... declarado que ... disciplinadamente ... da. Entretanto, el Presidente ... dijo que en las próximas ... ras sostendrá una ... ción con Torrez para ... el trabajo que realizará ... ahora en adelante.

Los observadores ... cos y algunos allegados ... gobierno se ... ner que el General Ovando ... ha realizado una ... que le ha resultado ... Es decir que ... mente, se dejó ... juego del Comandante ... ejército, General ... Miranda, pero que ... mente (esta aseveración ... comprobará o no en los ... mos dias) fue este jefe ... quien perdió.

Tal aseveración de ... observadores se funda ... versión de que en el ... movimiento Ovando ... la renuncia de los ... comandantes de fuerzas ... de ellos Rogelio Miranda ... para conformar con ... tos de su confianza ... el nuevo mando militar.

Juan José Torrez ... designado Ministro de Defensa, en tanto que el ... General David La Fuente ... seria nombrado Comandante de ejército, en reemplazo de Miranda, quien seria ... do al exterior en ... diplomática.

ATOLON DE MURUROA ... nesia Francesa (UPI). El ... nistro de Defensa de Francia, Michel Debré, conversa ... marineros a bordo del ... cero "De Grasse", antes ... explosión de una bomba nuclear de potencia igual ... megatón, realizada en ... zona. Una nube nuclear ... presionante, con la característica forma de hongo, se ... ta hacia el cielo, después ... que Francia hizo explotar ... bomba de un megatón ... potencia.

Nuevos rituales católicos

BUENOS AIRES (UPI) A partir de septiembre comenzarán a regir nuevos rituales del matrimonio y bautismo católicos en Buenos Aires según informó hoy el Consejo Litúrgico de la Arquidiócesis.

En una conferencia de prensa celebrada en el arzobispado de esta capital, el presbitero Alberto Balsa explicó que esas ceremonias fueron instauradas en el marco del Concilio Vaticano Segundo cuyas orientaciones fueron recientemente publicadas por mandato del Papa Paulo VI y del episcopado argentino en lo que se refiere a su aplicación en todo el pais.

De acuerdo con las nuevas modalidades liturgicas, los parrocos deberán mantener reuniones con las parejas que deseen contraer matrimonio y con los padres y padrinos que demanden el sacramento del bautismo para sus hijos.

En el caso especifico del bautismo, se tenderá a jerarquizar el papel de los padres de la criatura bautizada debiendo ser la madre la que a partir de la fecha indicada tendrá en sus brazos al niño durante la ceremonia, reservándose para la madrina y el padrino un papel de menor preponderancia.

Anticipó, asimismo, que en otra etapa se contemplará la modificación del ritual de las exequias, señalando al respecto que en el caso del "velorio del angelito" costumbre que tiene gran arraigo en el interior, de manera especial en el noroeste; la misma será respetada e inclusive, serán incorporados al ritual otros hábitos folklóricos ya establecidos por la tradición y el uso.

FROBISHER, Territorio del Canadá: El Principe Carlos de Inglaterra y su hermana la Princesa Ana, durante su visita a esta región ártica, luciendo abrigadoras parkas. (UPI).

Familia real inglesa en Canadá

FORT PROVIDENCE (Canadá), 10 (UPI)— La familia real británica se dirigia hoy hacia la provincia de Maitoba continuando la gira por territorio canadiense que les ha deparado pequeños inconvenientes tales como la presencia de las llamadas "moscas negras", insectos de notable agresividad.

Las moscas fueron alejadas de esta región durante los cuatro primeros dias de la visita ártica por los fuertes vientos y las bajas temperaturas.

Pero ayer a la tarde el viento se calmó y llegaron las moscas seguidas por los mosquitos.

La Reina y la familia real mantuvieron su continente y cumplieron con los diversos pasos de las ceremonias tal como habian sido programados permitiéndose nada más que un ocasional gesto para alejar a las moscas, famosas en el noroeste del pais por su agresividad.

Científicos afirman:

Explosiones nucleares no provocan temblores

WASHINGTON, 11 (UPI)— Científicos del Centro Nacional de Investigaciones sobre terremotos han llegado a la conclusión de que no existen motivos para considerar que esos fenómenos naturales son provocados por las explosiones nucleares subterraneas.

El grupo de técnicos del centro, dependiente del servicio geológico de Estados Unidos, fue dirigido por los doctores J. J. Healy y P. Anthony Marshall, quienes refutan así las conclusiones de un estudio anterior, cumplido por un equipo científico de la Universidad de Miami.

Según la investigación de la Universidad de Miami, dirigida por el Doctor Cesare Emiliani, una comparación entre las fechas de los terremotos y las explosiones nucleares subterráneas — entre septiembre de 1961 y el mismo mes de 1966, permitió comprobar que se producian más sismos en las 24 horas siguientes a un estallido atómico que en el mismo periodo previo al experimento subterraneo.

En el análisis que publicar en la revista Science, periódico técnico de la Asociación norteamericana para el Progreso de la Ciencia, los especialistas del Centro Nacional de Investigaciones sobre terremotos observan que comprobaron la misma coincidencia en el exámen de las estadisticas. Sin embargo, la coincidencia desapareció cuando se agregaron dos años al periodo de comparación, para extenderlo hasta mediados de diciembre de 1968.

En ese periodo adicional por el contrario, hubo más terremotos antes de las explosiones nucleares que después de estas.

Los doctores Healy y Marchall observan que como conclusión absurda basada en la correlación de fenómenos podria sostenerse que "en el primer periodo las explosiones nucleares desencadenaron los terremotos y en el segundo los terremotos precipitaron las explosiones nucleares".

Cardenal da a conocer al Papa inquietud de clérigos holandeses

CIUDAD DEL VATICANO (UPI). El Cardenal Bernard J. Alfrink, primado católico de Holanda, se reunió hoy con el Papa Paulo VI en audiencia privada al término de seis meses de desaprobación oficial del Vaticano respecto a la liberal iglesia de los paises bajos.

Fue ésa la primera vez que el Papa recibe a un alto dignatario de la Iglesia de Holanda desde que los clérigos de ese pais votaron a principios de año a favor de convertir el celibato sacerdotal en norma optativa, acción que trastornó la usanza de nueve siglos de la Iglesia Católica.

Alfrink llegó a Roma hace dos dias, para conversar con el Santo Padre sobre el espinoso problema del celibato y las consecuencias de la experimentación en la Iglesia holandesa.

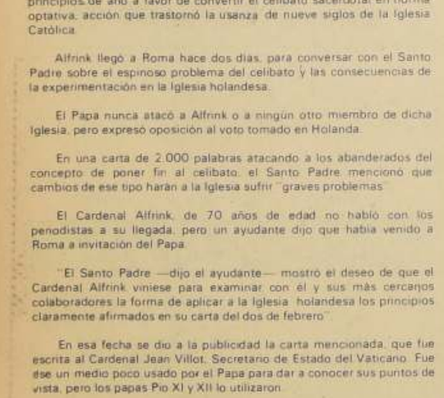
El Papa nunca atacó a Alfrink o a ningún otro miembro de dicha Iglesia, pero expresó oposición al voto tomado en Holanda.

En una carta de 2.000 palabras atacando a los abanderados del concepto de poner fin al celibato, el Santo Padre mencionó que cambios de ese tipo harán a la Iglesia sufrir "graves problemas".

El Cardenal Alfrink, de 70 años de edad no habló con los periodistas a su llegada, pero un ayudante dijo que habia venido a Roma a invitación del Papa.

"El Santo Padre —dijo el ayudante— mostró el deseo de que el Cardenal Alfrink viniese para examinar con él y sus más cercanos colaboradores la forma de aplicar a la Iglesia holandesa los principios claramente afirmados en su carta del dos de febrero".

En esa fecha se dio a la publicidad la carta mencionada, que fue escrita al Cardenal Jean Villot, Secretario de Estado del Vaticano. Fue ése un medio poco usado por el Papa para dar a conocer sus puntos de vista, pero los papas Pio XI y XII lo utilizaron.



ROMA, ITALIA. Manifestación realizada en favor del Divorcio con más de 5 mil manifestantes portando carteles, en la Plaza de Navona, en que los oradores culparon de la ingerencia del Vaticano en el Gobierno que impide que el Senado trate a fondo el caso del Divorcio. (Radio Foto UPI).

En libertad presos políticos ecuatorianos

QUITO (UPI). El Gobierno dispuso la libertad de nueve presos políticos, tras de una gestión hecha por dirigentes gremiales y de la Federación Ecuatoriana de Indios, ante el Ministro de Gobierno, Galo Martinez, quien afirmó luego que sólo quedan once personas en esa situación.

En tanto fueron desmentidas nuevamente las versiones rechazadas anoche, acerca de una posible reorganización del Gabinete del Presidente José Maria Velasco Ibarra quien está gobernando el pais con poderes extraordinarios, desde hace três semanas.

Tras la entrevista de Martinez con gremialistas dirigentes de la Federación Ecuatoriana de Indios, realizada en la vispera, se ordenaron las libertades, que se hicieron efectivas anoche.

Resultaron beneficiados, entre otros, el rector de la Universidad de Cuenca, Luis Cordero León, el Vice Rector de la Universidad de Quito, Arturo Zambrano los dirigentes sindicales Bolívar Nieto, Telmo Hidalgo, Bolívar Bolaños, Alfredo Salvador Pastor, y Néstor Pérez, arrestados tras el golpe de estado del 22 de junio.

Permanecen aún detenidos el rector de la universidad de Quito, Manuel Agustin Aguirre y los dirigentes de la Federación de Estudiantes Universitarios, Bayardo Tobar y Patricio Garzón, quienes recuperarán su libertad en fecha próxima, anticiparon fuentes oficiales.

MANIZALES, Colombia. Policias rurales con perros amaestrados rodean el vehiculo que conducia el ex Canciller, Fernando Londoño, cuando fue secuestrado por el llamado Ejército de Liberación Nacional. Los guerrilleros reclaman 200 mil dólares por su libertad. RADIO FOTO UPI.

Terroristas secuestran a ex canciller

MANIZALES (COLOMBIA (UPI) Las autoridades militares han iniciado un movimiento en gran escala en varios departamentos en busca del Ex Ministro y diplomático Fernando Londoño y Londoño, mientras su familia está adelantando negociaciones con los secuestradores para obtener la libertad del diplomático, según hoy fuentes autorizadas.

El Ejército Nacional de Liberación (ELN), se atribuyó el secuestro de Londoño anoche y exigió como rescate la suma de cuatro millones de pesos (unos 200.000 dólares).

El gobernador del departamento, Gonzalo Jaramillo, se reunió desde las primeras horas de la mañana con el Comandante del Batallón Ayacucho, Coronel José Maria y Villarreal, para acordar las medidas militares. La casa de Londoño fue rodeada por Fuerzas del Ejército desde la media noche de ayer y no se permite el acceso de nadie.

Los familiares no han querido hablar con los periodistas y aún allegado dijo que estas medidas habian sido adoptadas para no entorpecer las negociaciones. Sin embargo no se indicó en que forma se está adelantando los contactos con los secuestradores.

Las mismas fuentes indicaron que la nota de rescate llegó a la casa de Londoño en un papel con membrete del ELN pero nadie pudo preciar por qué conducto.

Londoño y Londoño, considerado por muchos politicos como uno de los mejores oradores parlamentarios de Colombia.

Desapareció ayer hace las seis y media de la tarde. Además de diplomático y político fue uno de los nombres que se discutieron el año pasado como posible candidato a la presidencia de la república cuando tal convención nacional conservadora cayó en un punto muerto para escoger el candidato.

Tiene 60 años y pertenece al Partido Conservador. Fuentes de la policía secreta manifestaron que la única pista que ha surgido hasta ahora fue suministrada por la telefonista del poblado de Viginia unos 50 kilómetros al Occidente de Manizales. La telefonista dijo haber visto el paso en dirección a Manizales de tres automóviles blancos pero no pudo dar más detalles. La policía informó que hace una semana se había denunciado la desaparición de un automóvil blanco.

Los tres vehiculos fueron vistos en dirección a donde se produjo el secuestro, casi a la misma hora.

CINE GUIA

SECTOR NUÑOA —PROVIDENCIA—VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 hrs. Ayer hoy mañana. Mujeres en la noche. Casanova 70.

CALIFORNIA Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 16, 19 y 22 hrs. Los Tres Caballeros. Walt Disney menores.

DANTE Washington 26. Tel. 494359. A las 16, 19 y 22 hrs. Carola de día Carola de noche. menores

EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026 Desde las 15 hrs. Los soldados vírgenes. Al enfermo gringo.

EL GOLF Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.30, 19.15 y 22.15 hrs. Los tres caballeros. Walt Disney. Colores, menores.

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. El hombre que vino del norte. Si quieres vivir disparar. Batalla de héroes.

LAS CONDES Apoquindo-Manuega. Tel. 484067. A las 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. El puente de remagen, guerra colores mayores 14 años.

LAS LILAS E. Yáñez J. de Dios Tel. 431160. A las 16 hrs. Festival de dibujos. A las 19 y 22 hrs. "El arreglo. mayores 21 años.

LO CASTILLO Vitacura. Tel. 481981. A las 16, 19 y 22 hrs. "Almas en miseria, mayores 18 años.

MARCONI. Manuel Montt 032 Tel. 42867 A las 15.30 hrs. La Cebolla verde. A las 19, y 22 hrs. Los principiantes. mayores 21 años.

MACUL. Tel. 213418. Desde las 14 hrs. Sabinskje Point. La décima víctima. acción mayores de 21 años

ORIENTE P. De Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16, 19 y 22 hrs. Los tres caballeros. Walt Disney menores.

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia Bilbao. Tel. 43948. A las 16, 19 y 22 hrs. El puente de Remagen, guerra mayores 14 años.

VERDI. Tel. 499704. Desde las 14 hrs. Entre dos fuegos El gitano. Dios perdona, yo no.

10 DE JULIO— FRANKLIN AVDA. MATTA—GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila Tel. 581427 Desde las 14 hrs. Quien mató a mi mujer. Busco mi destino. Ajuste de cuentas.

AMERICA. Ñuble 390. Tel. 52443. Mejor viuda que ... La noche del día siguiente. Madame X.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. El Hombre que vino del norte. Si quieres vivir disparar. Batalla de héroes.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 13.30 hrs. El puente de Remagen, guerra, mayores 14 años.

EL BOSQUE P. 33. Gran Avenida. Desde las 17 hrs. Programa doble. sopresa mayores.

IMPERIAL. San Diego 1340. Tel. 51112. Desde las 14 hrs. "Dios los cría. Ringo los mata". "Días de Ira". "Macistes el gladiador de Esparta".

LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Días de Ira. Dios los cría. Ringo los mata. El gladiador de Esparta.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. Samba. Sed de crimen. No somos de piedra.

MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. El Cerebro. Rifles Hostiles. El muchacho y su montaña.

ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. Tango Bar. El tango de Broodway. musicales.

MONACO. 10 de Julio-A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Si estás vivo dispara. Kriminal. Ráfaga de plomo.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. La mansión de Drácula. Las Novias de Drácula. terror mayores.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. La mansión de Drácula. El lobo humano. Las novias de Drácula.

PORTUGAL 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. Dos pistolas para un cobarde. La fiaca. La Batalla del aleman.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 14 hrs. Dos pistolas para un cobarde. La fiaca. La batalla del Alamein.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. Un Quijote sin mancha. El Angel. Estrella del Sur.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Los pajaros. Entre dos pasiones. Con la miel en los labios.

LO FRANCO Carrascal 4604 Tel. 734625. Desde las 13 hrs. La loca misión del Dr. Schaeffer. El bebe de Rosemary. Los bandidos de Milán.

SECTOR SAN PABLO—ALAMEDA—ESTACION-BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 hrs. "El tulipán negro". "Me compre un papá". "La balada del soldado".

NORMANDIE. Alamada 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. El puente de Remagen. guerra mayores 14 años.

ALCAZAR Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Mujeres en la noche. Ayer hoy y mañana. Casanova 70.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 Tel. 91787 Desde las 14 hrs. "Dios los cría. Ringo los mata". "Días de Ira". "Maciste el gladiador de Esparta".

CARRERA. Alameda 2147. Desde las 13 hrs. Si quieres vivir disparar. El hombre que vino del norte. Batalla de heroes.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 hrs. Los muchachos de antes no usaban gomina. argentina mayores 18 años.

COLON San Pablo -Maipú. Tel. 733146. Desde las 14 hrs. El Angel. El Golfo. La isla del misterio.

MINERVA San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 hors. Tango Bar. Tango de Brodway. Vuelan las Cigüeñas.

MONUMENTAL. Tel. 91555. Desde las 14 hrs. Los botas verdes. El indomable-La batalla decisiva.

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021. Desde las 15 hrs. Programa doble. sopresa colores.

NACIONAL. Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 hrs. Bala por bala. Cabalgata para una masacre. Los tres despiadados.

VALENCIA plaza Chacabuco. Tel. 370288. Desde las 14 hrs. Con la miel en los labios. Los pajaros. Entres dos pasiones.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

EGAÑA. Plaza Egaña Matinée a las 14.30 hrs. El libro de la selva. menores.

MACUL. Matinal a las 11 hrs. Programa sorpresa colores dibujos animados.

MARCONI. Manuel Montt 032 a las 11.30 hrs. Recital hito Beat. musical menores.

P. DE VALDIVIA. Matinée 15 hrs. "Marina contra monstruos" (menores) colores.

LAS CONDES. Matinée 15.30 hrs. "Marina contra monstruos" (menores) colores.

LO CASTILLO. Matinée 15.30 hrs. "Carnaval de dibujos" (menores) colores.

LAS LILAS. Matinée 15 hrs. "Carnaval de dibujos" (menores) colores.

SANTA LUCIA. Matinal a las 11 hrs. "Estación polar Zebra" cinerama colores menores.

METRO. Matinal a las 11 hrs. "Las aventuras de Merlin Jones" además dibujos animados colores menores.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile. Presenta: "El señor Puntila y su criado Matti" a las 19 horas.

BULNES. Plaza Bulnes 188. A las 19 hrs. "Mariana Pineda" de Federico García Lorca.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunategui 31. Tel. 88959. Cía. Romo Ferrada Presentan. A las 19 hrs. "Don Juan" de Moliere.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 Tel. 89350 Presenta: A las 19 hrs. "Aprobado en Castidad" con Silvia Piñeiro.

COUSIÑO. San Ignacio 1249. "Nueva revista "Humoresque" a las 22 hrs. "La chica del lunar".

CAUPOLICAN. San Diego 840 Tel. 85912. Hoy dos funciones del "Ballet URSS Moisseiev". Matinée a las 15 y vermut 19 horas.

LA COMEDIA. Merced 349 Tel. 391523. A las 19 hrs. "Todo en el jardín". Pronto estreno.

MARU. San Antonio Huérfanos Tel. 397907. Cía de comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. Presenta: A las 19.15 y 22.15 hrs. "Extranjera por viaje vende" de José Antonio Garrido y Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cía de Comedias de Pury Durante y Olvido Leguía a las 19.15 hrs. "Canción para un crepúsculo" de Noel Coward.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3394. Tel. 480532. A las 19.15 hrs. "Liturgia para comudos" de Sergio Díaz.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 30176. Cía de Revistas Bim Bam Bum Presenta. A las 19, 21.40 y 23 hrs. "Psicosis Presidencial" con Manolo González.

PICARESQUE. Recoleta 343 Tel. 776883. Cía de revistas Strip Tease Presenta. A las 20 y 23 hrs. "Campeonato de Strip".

PETIT REX. Huérfanos 747 Tel. 31143. Cía de los cuatro Presenta: "Amor a doce rounds". a las 19.15 hrs.

Pury Durante y Américo Vargas, juntos nuevamente en la comedia de Noel Coward, Moneda.

Oneta Escamez y los Hnos. Duvauchelle, continúan con mucho exito en "Amor a doce round", Petit Rex.

"El señor Puntilla y Su criado Matti", ha sido de gran exito en el Antonio Varas.

MAIPU (Cinco de Abril Pajaritos). Desde las 15 hrs. Infierno en el pacífico. Valparaíso mi amor.

NACIONAL. Puente Alto. Desde las 15 hrs. Programa Doble. Colores mayores.

PLAZA. Puente Alto. Desde las 15 hrs. Programa doble. colores mayores.

MUNICIPAL. (San Bernardo) Desde las 14 hrs. Los comandos. John el bastardo.

PLAZA (Talagante). Tel. 66. Desde las 17 hrs. Digan lo que Digan. El Golfo. El misterio de los hongos.

CINES DE CENTRO

AUDITORIUM. Bandera 246 Tel. 84688. Desde las 13.30 hrs. "El mago de Oz" musical colores además festival de Tom y Jerry dibujos animados menores.

ASTOR. Estado 257 Tel. 392112. Desde las 13 hrs. "El puente de Remagen" George Segal, Robert Vaughn, colores, mayores 14 años.

BANDERA. Bandera 76 Tel. 714403. Desde las 10 hrs. "El puente de Remagen" George Segal, Robert Vaughn, colores, mayores 14 años.

CITY. Agustinas 1022 Tel. 66687. Desde las 10.25 hrs. "El Extra" Cantinflas, cómica colores, mexicana, menores.

CENTRAL. Huérfanos 930 Tel. 33555. Desde las 11 hrs. "La Prisionera" drama, colores, mayores 21 años.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. "Erotísimo" Annie Girardot, comedia, mayores 21 años.

CINELANDIA. Puente 540 Tel. 67532. Desde las 14 hrs. "El caballo Bayo" "Una chica para dos". Mexicanas colores Menores.

CAPRI. Monjitas 825 Tel. 39414. Desde las 10 hrs. "Si estás vivo dispara" Tomas Milian. "Una ráfaga de plomo" ambas de Cowboy Mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 Tel. 60735. Desde las 14 hrs. "Los tres caballeros" Walt Disney Colores. dibujos animados. Menores.

DUCAL. Agustinas 777 Tel. 35375. A las 14.45, 16.45, 19.15 y 21.55 hrs. "El diablo por el rabo" Yves Montand drama comedia mayores 18 años.

ESPAÑA. Estado 337 Tel. 398488. A las 14, 16.15, 19 y 21.30 hrs. "El día de la madre" española colores. Menores.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. "Zeta" Ives Montand, Irene Papas. Mayores 18 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15, 18.45, y 21.45 hrs. "Aeropuerto" Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg. Mayores 14 años.

HUELEN. Huérfanos 779 Tel. 31603. Desde las 11 hrs. "Los tres caballeros" Walt Disney Colores. Menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel. 36707. Desde las 11 hrs. "Shalako" Sean Connery, Brigitte Bardot. Mayores 18 años.

IMPERIO. Estado 215 Tel. 397960. Desde las 14 hrs. "Almas en miseria" drama colores, Susan Strassberg mayores 21 años.

KING. Huérfanos 840 Tel. 32838. Desde las 11 hrs. "Mash" comedia cómica EE.UU. Mayores 21 años.

LIDO. Huérfanos 680 Tel. 34366. A las 15.13, 19 y 22 hrs. "Can Can" Frank Sinatra. Musical Mayores 18 años.

MAYO. Monjitas 879 Tel. 391201. Desde las 10 hrs. "Phatton" guerra colores Aventuras Mayores 15 años.

METRO. Bandera Unión Central Tel. 83361. A las 16, 19, y 21.45 "Los tres caballeros" José Carioca, Pato Donald, Panchito, dibujos animados menores.

NILO. Monjitas 879 Tel. 392078. Desde las 10 hrs. "Comandos" Lee Van Cleef, guerra colores Mayores 21 años.

PACIFICO. Huérfanos 1147 Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. "Carola de día Carola de Noche" Marisol, Española colores menores.

PLAZA. Compañía 1068 Tel. 84714. Desde las 10 hrs. "Tarzán" Steve Hawkes, Fernando Sancho. Mayores 14 años.

REAL. Compañía 1068 Tel. 65555. Desde las 11 hrs. "Los buitres tienen hambre" cowboy mayores 14 años.

REX. Huérfanos 735 Tel. 31143. Desde las 11 hrs. "Triángulo Femenino" Beryl Reid Susannah York, Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743 Tel. 33550. Desde las 11 hrs. "Festival de peliculas de terror" La sombra del gato. La venganza del Vampiro. Mayores 15 años.

RITZ. San Antonio 50 Tel. 380613. Desde las 11 hrs. "El milagro de amor" drama sexual mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802 Tel. 36093. Desde las 13 hrs. "Insaciable en el amor" Jean Seberg. "La vida desnuda de un hombre vestido" comedia colores. Mayores 21 años.

ROXY. Huérfanos 1055. Te. 80809. Desde las 10 hrs. "Phatton" guerra colores aventuras mayores 15 años.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. "Tarzán" El rey de la Selva, aventuras, colores menores.

SANTA LUCIA. A.B. O'Higgins San Isidro Tel. 34718. A las 15, 18.30 y 22 hrs. "Estación Polar Zebra" Rod Hudson, Jim Brown. Cinerama Menores.

SANTIAGO. Merced 829 Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "Carola de día Carola de noche" Marisol, musical, española colores menores.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 397946. Desde las 13 hrs. "Mi bella dama" Rex Harrinson. "Festival de dibujos animados. Menores.

TIVOLI. Huérfanos 757 Tel. 30611. Desde las 13 hrs. "Los muchachos de antes no usaban gomina" Rodolfo Beban, Susana Campos Argentina Colores Mayores 14 años.

TOESCA. Huérfanos 1313 Tel. 711562. Desde las 13 hrs. "Ejército de cinco" Cowboy aventuras "Los buscadores de oro" Walt Disney colores Mayores 15 años.

VICTORIA. Huérfanos 827 Tel. 30021. Desde las 11 hrs. "Comandos" Lee Van Cleef, guerra Aventuras. Mayores 18 años.

WINDSOR. Moneda 1025 Tel. 89761 A las 13.45, 16, 18.40 y 21.30 hrs. "El arreglo" Kir Douglas. Faye Dunaway, drama mayores 21 años.

YORK. Ahumada 166 Tel. 66687. Desde las 10.20 hrs. "Perdidos en la noche" Dustin Hoffman, drama. Mayores 21 años.

CANAL 4

14.30 No-Do
14.45 Iron Horse
15.35 Hoy Circo Hoy
16.05 Dibujos animados
16.25 Recuerdos del cine
18.20 Show de Ed Sullivan
18.45 Julia
19.15 Panorama Deportivo
19.50 La suerte llama 3 veces
20.25 Buenas Noches
20.30 Los Intocables
21.30 Noticiario Prolene
21.50 Alma de Acero
22.40 Concierto en la noche
23.00 Cierre.

CANAL 7

14.30 Dos tontos en Apuros
15.00 Vieja Matinée. Don Gato, Los Fabulosos Cien "El gran reportero". Noticiario del Ayer. Huck Hound. Flash Gordon. Cheyenne.
18.00 Puerta Tastifican
18.30 Lo Hija del Gobernador
19.00 Archie y Sabrina
19.30 Jerry Lewis
20.30 Area 12
20.59 También sucede con Gloria Jiménez
21.00 Este Domingo. Raul Matas presenta a Marisole. Los Sirex. Doris y Rossi. Los Bronces de Monterrey. Carmen Ruiz. Armando Navarrete. Octavio Espinoza y Sammy.
22.00 Martini al Instante con Cesar A. Santis y los comentarios deportivos de Pedro Carcuro.
22.30 Decisión 70. Salvador Allende.
24.00 Cierre.

CANAL 9

12.30 Dibujos Animados
14.00 Show de Lucy
14.30 Noticiario Prolene
14.34 Album de los Domingo
17.40 Noticiano Prolene
17.35 Cine Serie
18.35 Nueva Generación
19.30 Tema de Polémica
19.55 Noticiario Prolene
20.00 Goles y Marcas
20.30 Show de Maiten
21.00 Mornade 70
21.30 Nueve Diario
22.00 Ciclo Cine Arte
23.40 Noticiano Prolene
23.45 Cierre.

CANAL 13

13.45 Panorama Italiano
13.55 Tierra de Gigantes
14.00 Banana Split
15.00 Abbot y Costello
16.00 Los Domingos del Club Disneylandia con Jorge Guerra: nuevos capítulos de Disneylandia y El Zorro
17.35 Super Agente 86
18.05 Los Hermanos Bolt
20.05 El Show de Debbie Reynolds
20.42 El Sapo y la Culebra
20.47 Chiletcetera
21.00 Los Campeones
22.00 Teletrece con Pepe Abad
22.30 A esta hora se improvisa.

NUEVA DIRECTIVA DE LA CAMARA DE COMERCIO CINEMATOGRAFICO

Desde el 1 de julio en curso, la Cámara de Comercio Cinematográfico está regida por una nueva directiva que es la siguiente: Presidente señor Ernesto Laupheimer Gerente de Columbia Pictures of Chile Inc., Vicepresidente señor Wilfred Dowding Gerente de Warner Bros (South Inc). Tesorero señor David Lamping Gerente de U. A. South American Corporation.

CORPORACION CULTURAL DE SANTIAGO
Municipalidades de Santiago y Providencia

Presenta

ORQUESTA FILARMONICA DE MOSCU

DIRECTOR
KIRIL KONDRASHIN

Kiril Kondrashin
EL ACONTECIMIENTO ARTISTICO DEL AÑO
2 CONCIERTOS EN CHILE
MIERCOLES 15 Y JUEVES 16 DE JULIO A LAS 19 horas

PROGRAMA

Miércoles 15
Beethoven L. van: Obertura "Coriolano" Op. 62
Bartok B.: Música para cuerdas, percusión y Celesta
Shostakovich D.: Sinfonía N. 9, en Mi bemol mayor Op. 70
Ravel M.: "La Valse" Poema coreográfico
DIRECTOR: K. KONDRASHIN

Jueves 16
Prokofiev: Sinfonía N. 1, en Re mayor, Op. 25 (Clásica)
Strauss R.: "Don Juan" Poema Sinfónico Op. 20
Brahms J.: Sinfonía N. 2, en Re mayor, Op. 43
DIRECTOR: D. KITAENKO

TEATRO MUNICIPAL
Entradas en venta.

bandera 627

SE VENDE PROPIEDAD

ubicada en Eugenio Matte N° 2039 Casa A. Por Vivaceta a la altura del 2/000

Tratar en
ARZOBISPO VICUÑA N° 38 DEPTO
(Seminario con Providencia)

PRECIO JUSTO
HORA EXACTA
RELOJ SUIZO
CHEVRON
PIE E° 30 SALDO 10 MESES
RELOJERIA Y JOYERIA
Gabor S.A.
ESTADO 48

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	E° 398.00
Semestral	E° 213.00
Trimestral	E° 112.00

LA NACION

SANTIAGO, DOMINGO 12 DE JULIO DE 1970.-

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raul González Alfaro
Representante Legal: Mario Penafiel Varas
Propietario: Empresa "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

Determinación del celo y la inseminación artificial

Uno de los objetivos en las explotaciones ganaderas es que sean rentables. Para ello en una lechería es necesario que haya siempre un número adecuado de vacas produciendo leche; esto se logra cuando las vacas paren regularmente, en lo posible deben tener una cria al año.

Para obtener partos regulares el ganado debe tener una buena fertilidad, es decir, que las hembras queden preñadas oportunamente.

En muhcas explotaciones se compureba que las vacas tienen buena salud, sus órganos genitales están en perfectas condiciones para la gestación y sin embargo hay atrasos en la preñez. En estos casos cabe pensar que la falla puede estar en el factor humano y no en los animales.

Los errores provenientes del personal a cargo de la lechería pueden ser:

–No conocer exactamente cuando una vaca está en calor.

–Cuando debe servirse una vaca encontrada en celo.

–Que no haya un mecanismo de aviso oportuno para el servicio de Inseminación Artificial (IA) del Servicio Agrícola y Ganadero.

A.- El celo o calor es consecuencia de fenómenos que ocurren en la vaca cada 21 días, aproximadamente. El ovario produce y deja caer un huevo hacia el útero o matriz: a esto se llama ovulación. El huevo se junta con los espermios que deposita el toro o el inseminador y se desarrolla, creciendo poco a poco, hasta que al cabo de 9 meses forma un ternero.

Para reconocer cuándo una vaca está en celo, deberemos observar y considerar los hechos siguientes:

El animal está inquieto, se comporta en forma diferente a como es normalmente, muge, se separa del rebaño, camina mucho; al comienzo del celo trata de montar a otras vacas, después se deja montar por ellas. Por sus genitales externos sale un líquido semejante a clara de huevo, mucosa claro, camina con la cola más levantada que lo normal.

Durante la ordeña es posible reconocer a las vacas en calor por las peladuras producidas en la zona del anca debido a las montas entre ellas, pelo levantado o arremolinado, falta de pelo en las puntas del anca con espacios rojos medios sangrantes; si a esto agregamos los otros signos, ya no habria ninguna duda.

La observación de los calores es unas de las tareas principales en las lecherías. Sin tener un sistema para revisar el piño, a lo menos dos veces al día, todo el programa para obtener una buena fertilidad se pierde.

Las revisiones efectuadas en el rebaño permiten darse cuenta oportunamente cuándo comienza el celo.

Hay cosas ya muy conocidas sobre el celo; una de ellas es que dura de 18 a 24 horas (enverano son algomás cortas que en invierno).

Otra, es que elhuevo caedel ovario unas horas después de terminar el celo. A base de estos conocimientos y a la experiencia, se ha visto que el mejor momento para efectuar la monta natural o la inseminación, es después de la mitad del celo. El cuadro siguiente puede aclarar mejor lo anterior.

Observación de los calores	Momento ideal para servir	Intervención demasiado tardía
Por la mañana antes de las 9 horas	El mismo día en la tarde	A la mañana siguiente
Por la mañana, entre las 9 y las 12 horas	El mismo día, pero a últimas horas de la tarde o muy temprano al día siguiente	Al día siguiente, después de las 10 de la mañana
Después del mediodía	A la mañana siguiente	Al día siguiente, dos horas después del mediodía

El otro paso

B.- El paso siguiente es anotar todo lo relativo a la vida reproductiva de las vacas. Tome en cuenta que las anotaciones o controles no se establecen para quitarle tiempo o para llenar papeles, sino con el objeto de hacer efectivas las normas de manejar debidamente su ganado y por lo tanto, de favorecer su productividad.

Al no llevar controles:

1°.- Será imposible determinar cuándo cubrir la vaca después del parto, sabiendo que debe hacerse luego de 60 días de él.

2°.- No se podría conocer cuándo ocurren los celos en lapsos menores o mayores de los normales, debiendo tenerse en cuenta que los celos menores de 17 días y mayores de 28 días, entre uno y otro, indican alteraciones que es necesario corregir en bien de una buena fertilidad.

3°.- En un rebaño numeroso, no permitirá distinguir cuándo la vaca no ha entrado en celo, o no ha sido cubierta en los 60 días posteriores al parto y está atrasando su programa de buena fertilidad.

Recomendemos las condiciones fundamentales ya vistas: (determinación de los celos, cuándo es el momento oportuno de servir a la vaca y cuándo debe servirse o no, basados en lo que nos indican los registros) nos queda el paso siguiente: dar aviso oportuno al servicio de Inseminación Artificial.

Respecto al aviso al servicio de Inseminación Artificial, hay que considerar dos aspectos: cuándo y cómo avisar.

Cuando avisar: Esto lo sabemos por lo establecido en el cuadro que nos indica el momento ideal para servir a una vaca, y lo que nos señalan las anotaciones del cuadro reproductivo.

Cómo avisar: Depende de la situación de cada predio, pero es conveniente tener presente algunas recomendaciones al respecto.

Debe existir una persona que asuma la responsabilidad de dar los avisos a la posta de Inseminación Artificial. Como los llamados a la posta de Inseminación Artificial se pueden hacer hasta cierta hora, establezca como rutina la hora de aviso, no dejándola "para después". El inseminador no puede esperar su llamada fuera de la hora establecida, a menos que perjudique a las lecherías que cumplen bien.

Cuando la fertilidad no anda bien en un predio que emplea la Inseminación Artificial, existe la tendencia a echarle la culpa a la inseminación. Puede que así sea, pero lo correcto es buscar bien las causas. Antes que nada deberá analizarse paso a paso el sistema llevado en la lechería para asegurar que la falla no está aquí. Generalmente no se da este primer paso, porque lo más fácil y común es atribuir la falla a los demás.

Si Ud. considera que lo que se hace en su lechería para el mejor éxito de la Inseminación Artificial está bien, no le es imposible encontrar fallas, converse con el Médico Veterinario o el Inseminador del Servicio Agrícola y Ganadero, al respecto, deles a conocer sus inquietudes en amigable crítica, puede llegarse a mejores resultados que por decisiones de una sola parte.

COMUNICACIONES IV ZONA SAG.

Lo que aún falta

La necesidad de tener obreros capacitados en el manejo viticola moderno, está siendo muy bien solucionada por el Instituto Nacional de Capacitación Profesional INACAP.

Pero aún falta...

—Falta absorber conceptos integrales sobre fertilización.

—Falta una metodología perfecta de control de plagas, aparentemente tan superadas, como a arañita roja.

—Falta la resolución aunque sea dolorosa, de adaptarse a nuevas distancias de plantación.

—Falta que la región de secano acepte nuevas normas, las acepte si no por positivas, por económicas.

—Falta decidirse a acabar con el viñedo viejo que en la zona de secano, en muchas localidades, se nutre por una delgadisima capa, en que se estrecha el floema y el xilema en una forma casi increible para poder subsistir.

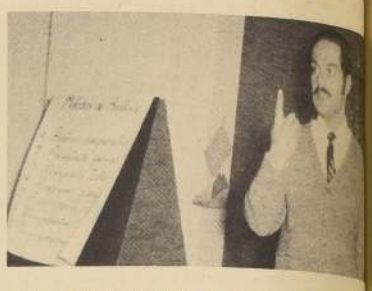
—El control racional de plagas: la fertilización integrada en un todo total.

—Falta que quienes tengan la responsabilidad de ello se percaten que cuesta millones y millones de dinero y esfuerzos formar un especialista.

(De "ASOVINO")

La capacitación técnica tiene especial atención en la IV Zona del Servicio Agrícola y Ganadero —SAG— para lograr una mayor eficiencia funcionaria. A los cursos tambien concurren funcionarios de la Corporación de Reforma Agraria—CORA—. En el grabado superior los profesionales Luis Landón, Norma Ortiz y Maria Teresa Vera que conjuntamente con otros diecisiete funcionarios asisten al Curso de Administración Rural impartido por organismos especializados nacionales e internacionales. Abajo el profesor Mauricio Meyer del Instituto Interamericano de Ciencias Agricolas -IICA—

La capacitación técnica en "SAG"



La IV Zona del Servicio Agrícola y Ganadero, con la cooperación del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas (IICA), la Oficina de la Organización de Estados Americanos (OEA), y la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, han iniciado una serie de cursos rápidos destinados a dar Capacitación Funcionaria a técnicos de CORA y SAG.

La Capacitación, es una de las necesidades prioritarias en los profesionales del Agro, para poder enfrentar y llevar adelante los procesos de cambios que se están realizando en el campo chileno.

Con una visión clara de la función que le cabe desarrollar al SAG, como organismo técnico dentro del Proceso de Reforma Agraria, los directivos del Servicio se están preocupando de hacer realidad esta necesidad funcionaria, y a través de una Central de Capacitación que opera la Oficina de Especialización, se están realizando cursos en distintas materias y a lo largo de todo el país.

La IV Zona del SAG que atiende la provincia de Santiago, finalizó el miércoles pasado un interesante curso sobre **Administración Rural**, de acuerdo al siguiente programa:

I.- INTRODUCCION

1.- Decisiones a nivel de la unidad de producción; Vinculaciones con el proceso de desarrollo; El agricultor y la adopción de decisiones.

2.- Administración Rural; Conceptos y relación con otros campos de estudios; Importancia en el proceso de desarrollo económico.

II.- FUNDAMENTOS TEORICOS DE LA EFICIENCIA EN LA UNIDAD DE PRODUCCION AGROPECUARIA

1.- Teoría de la producción; El proceso de Producción; Producto total y productividades; Etapas de la función de Producción; Elasticidad de Producción; Isocuentas, Isocostos; Curvas de posibilidades de producción.

2.- Función de costos en el corto plazo; Los costos en el tiempo; Costos totales; Costos unitarios; Otros conceptos.

En estos cursos, se trata de realizar con los participantes un amplio diálogo con el objeto de intercambiar experiencias, proponer soluciones, y provocar la activa participación de cada uno, con el objeto de aumentar el interes, estimular la reflexión crítica evitando así los vicios que la no participación provoca. Ojalá que todas las instituciones al Servicio de la Comunidad (fiscales) se interesaran como el SAG, por modernizar sus sistemas de atención de acuerdo a las actuales necesidades y la **Capacitación Funcionaria** es una poderosa herramienta para lograrlo y hacer más efectiva la acción de los servidores públicos en beneficio de toda la ciudadanía.

RODRIGONES y ESTACAS
PARA VIÑAS Y CERCOS
GALPONES
INDUSTRIALES Y AGRICOLAS
Todo en Pino Insigne IMPREGNADO
Ofrecemos Financiamiento
FORESTAL COPIHUE
Miraflores 353 - 5° Piso
Teléfono 35134
Casilla 1835
SANTIAGO
Bdo. O'Higgins esq. 8 Oriente
Teléfono 32531
Casilla 9-D
TALCA

E° 2.400
E° 1.595
Castax
TACOGRAFO
bandera 627
E. CASTRO DONOSO

OFRECEMOS PARA USO VETERINARIO
Para entrega inmediata:
Agujas Hipodermicas Veterinarias
Agujas de Sutura
Hilo de Sutura
Aceite Bacalao blanco y negro
Acido Fenico Cristalizado
Alquitrán Vegetal
Antioxidantes para Vitaminas
Azul de Metileno
Bicarbonato de Sodio
Ceniza de Soda
Complementos dietéticos para alimentos
Creolina
Cuajo Glad importado
Fenotiazina
Formalina
Jeringas Veterinarias
Manganeso Sulfato
Permanganato Potasio
Soda Cáustica
Sulfato de Cobre
Sulfato de Magnesia
Sulfato de Sodio
Sulfaguanidina
Sulfatiazol
Tetracloruro de Carbono
Tintura de Yodo
Vaselinas
Vitaminas para piensos
Venda Cambric
Vendas Elásticas
Yoduro de Potasio
Guantes y mangas de goma para veterinaria
Gran surtido en medicamentos para uso veterinario
Detergente para máquinas de lechería y fábrica de cecinas.
DROGUERIA MICHELSON S.A.
AVENIDA REPUBLICA N°290
90088 — 91246 — 97554

Breuer
Arado Modelo AL-3 de 3 Discos de 26 pulgadas, sin rueda de profundidad
Desparramadora de Fertilizantes Modelo DL-300 para levante hidráulico
Rastra para tiro animal Modelo RA-1018 de 10 Discos de 18 pulgadas
Rastra de discos «OFF-SET» Modelo 1622 de 16 Discos de 22 pulgadas
ENTREGA INMEDIATA — CREDITOS SIN CUOTA AL CONTADO
DISTRIBUYE:
DEPARTAMENTO AGRICOLA Y COMERCIAL
BANCO del ESTADO
FOMENTA LA AGRICULTURA NACIONAL
Sintonice programa «Chile Agrícola» por las siguientes Emisoras: Corporación de Santiago, Minería de la Serena, Aconcagua de San Felipe, San Martín de Quillota, El Libertador de Rancagua, Colchagua de Santa Cruz, Condell de Curicó, Lautaro de Talca, Roble de Parral, Ñuble de Chillán, Malleco de Victoria, Imperial de Temuco, Boquedano de Valdivia, Eleuterio Ramírez de Osorno y Vicente Pérez Rosales de Puerto Montt, de Lunes a Sábado a las 7 horas.

EDICION DOMINICAL

LA NACION

Santiago, Domingo 12 de Julio de 1970.-

PRECIO: E° 1,80.-

ARICA - TARAPACA —	Precio del ejemplar durante la semana	E° 1.30
ANTOFAGASTA	Más flete aéreo LASA	E° 0.30
SERVICIO AEREO	Edición Dominical, incluyendo Suplem	E° 1.80
ESPECIAL LASA	Más flete Aéreo LASA	E° 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917 Año LIV Nº 19.209

CENTRALIZACION DE LA NACION
EJEMPLAR NO VENDIBLE

un marciano en Roma

por Ennio Plaiano

Plaiano, libretista de "La Dolce Vita" y "Ocho y Medio" de Fellini

12 de octubre. Hoy un marciano ha descendido con su aeronave en Villa Borghese, en el prado del Hipódromo. Trataré de mantener, al escribir estas notas, la calma que he perdido totalmente al anunciar del increíble acontecimiento, de reprimir el ansia que en seguida me ha empujado hacia las calles para reunirme con la multitud. Toda la población de la periferia se ha volcado sobre el centro de la ciudad y obstaculiza todo tráfico. Debo decir que la alegría y la curiosidad se mezclan, en los ánimos de todos, con una esperanza que podía parecer absurda ayer y que de hora en hora se va, por el contrario, haciendo más viva. La esperanza de "que todo cambiara". Roma ha tomado de pronto el aspecto descuidado y doméstico de las grandes ocasiones. Hay en el aire algo que recuerda al 25 de julio de 1943: la misma gente que se abraza; las viejas mujeres del pueblo que marchan hacia imaginarias barricadas, entonando himnos a la libertad; los mismos oficiales de reserva que se han vestido de uniforme, convencidos de poder hacerse paso así y alcanzar el Hipódromo, el cual, sin embargo, está custodiado por tanques de la policía y por dos regimientos en pie de guerra.

Ya en la plaza Fiume no hay modo de moverse: la multitud apretada, ondeante, espera, canta, grita, improvisa danzas. He visto los primeros borrachos. Los techos de los autobuses (detenidos en las calles como navíos sorprendidos por el invierno en el mar polacial) bullen de jóvenes y niños que gritan agitando grandes banderas sucias. Las tiendas han bajado sus cortinas metálicas. A ratos llega, arrastrado por el viento, un lejano estallido de aplausos que reaviva la curiosidad y provoca desbandadas, una mayor y más alegre confusión.

Hacia las siete he encontrado, pálido, trastornado por la emoción, a mi amigo Fellini. Él estaba en el Pincio en el momento en que la aeronave tocó tierra, y al principio creyó que se trataba de una alucinación. Cuando vio a la gente correr gritando y supo que desde donde estaba la aeronave alguien gritaba secas órdenes en un italiano un poco frío y académico, Fellini lo comprendió todo. Arrastrado de pronto por la multitud, pisoteado, se encontró sin zapatos, la chaqueta en pedazos. Estuvo caminando por la ciudad como atontado, con los pies desnudos, tratando de dar con una salida cualquiera. Yo era la primera persona amiga que se encontraba. Lloró al abrazarme, agitado por una emoción que bien pronto me comunicó también a mí. Luego me describió la aeronave: un disco de enormes dimensiones, amarillo y resplandeciente como un sol. ¡Y el rumor inolvidable, un frufrú como de "foulard" de seda, en el momento de tocar tierra! ¡Y el silencio que siguió a aquel momento! En aquel breve instante sintió que un nuevo período estaba iniciándose para la humanidad. Las perspectivas son —dice— inmensas e inescrutables. Acaso todo: la religión y las leyes, el arte y nuestra vida misma, nos parecerá dentro de algún tiempo ilógico y pobre. Si el solitario viajero descendido de la aeronave es verdaderamente —y después del comunicado oficial, ya sería absurdo dudarlo— un embajador de otro planeta donde se sabe todo del nuestro, esto es el signo de que en otra parte "las cosas son más sencillas". El hecho de que el marciano haya venido solo demuestra que posee medios para nosotros desconocidos de defenderse y argumentos válidos como para mudar radicalmente nuestro sistema de vida y nuestra concepción del mundo.

En el Policlínico, adonde le acompaño para que le curen las heridas de los pies, encuentro entre los contusos a Giovanni Russo y a Carletto Mazzarella. El primero ha perdido las gafas y no me reconoce; el segundo ha perdido los zapatos y no le reconozco. Están todavía trastornados por las emociones; antes de que la multitud se desencadenase, tuvieron tiempo de ver al marciano. ¡Por tanto es cierto!: su ironía (creían en una estratagema publicitaria) cesó de golpe cuando vieron descender al rubio navegante del aparato. Russo le describe como un hombre alto, de aspecto noble, un poco melancólico. Viste comúnmente, como podría vestir un sueco por ejemplo, ha señalado Mazzarella. Habló en perfecto italiano. Dos mujeres se desmayaron cuando él pasó, sonriente, entre los cordones de policía para alcanzar el auto del Prefecto. Nadie osó acercársele demasiado. Sólo un niño corrió hacia él. La escena que siguió arrancó gritos y lágrimas a los presentes. El marciano habló con el niño, dulcemente, acariciándole. Nada más. Sonreía y estaba cansado.

Mazzarella es un gran entusiasta del marciano. Deduce que las marcianas son, desde luego, mejores que las españolas y acaso incluso que las americanas. Y espera que el marciano haya traído consigo textos poéticos de la literatura marciana.

13 de octubre. El marciano ha sido recibido por el Presidente de la República, ayer por la noche. Hacia las dos, Via Veneto bullía de gente como en una mañana de domingo. Se formaban círculos en torno a los afortunados que han visto de cerca al marciano. Las impresiones son todas muy favorables. Parece que el marciano conoce muy bien nuestra situación económica, social y política. Es un hombre de maneras sencillas pero muy amables. No da muchas explicaciones y no pide ninguna. Cuando le han preguntado por qué había elegido precisamente Roma para su visita ha sonreído finamente. Parece también que se quedará en Roma mucho tiempo, acaso seis meses. Hacia las dos y media me he encontrado con Mario Pannunzio en la acostumbrada peña de "Il mondo" Se hablaba del marciano, pero con cierto excepticismo que me ha asombrado. —No se tienen todavía noticias oficiales —ha dicho Sandro de Feo—, el comunicado ha sido desmentido—. A lo que Pannunzio ha añadido: —No lo creo ni aun cuando lo vea.

A las tres han salido las ediciones extraordinarias, prohibidas hasta entonces por las autoridades por motivo de orden público. El marciano se llama Kunt. Tiene propósitos pacíficos, aunque otras aeronaves, según dice, atraviesan la atmósfera. El viaje desde Marte a la Tierra no dura más de tres días. De las conversaciones en curso entre el marciano y las autoridades no se tienen indiscreciones. Esto es todo. Al volver a casa me he detenido a leer el manifiesto de un partido, lleno de injurias para otro. Todo me ha parecido de pronto ridículo. He sentído la necesidad de gritar. ¡Creo en el marciano y creo, sobre todo, en su buena fe! Estaba emocionado. ¿Y a quién me encuentro? Al viejecito que vigila los coches en Via Sicilia, aquel que lleva la gorra con el letrero "Journaux suisses". Le he dado todo el dinero que tenía en el bolsillo, no mucho, y le he besado las manos, rogándole, cristianamente, que me perdonase. La escena no les ha parecido en absoluto nada extraña a dos o tres personas que han asistido a ella y que se apresuraron a dar dinero al viejecito. En casa, me he tumbado en la cama y me dormí de golpe, feliz y ligero como un niño. Se preparan días grandes y terribles.

14 de octubre. Las autoridades han hecho rodear de un cordón de seguridad la aeronave, que de ahora en adelante sólo se podrá ver previo el pago de una cantidad en beneficio de ciertas obras asistenciales católicas. El marciano ha dado su aprobación. La cantidad ha sido fijada en 100 liras, para que hasta las personas menos pudientes consigan ver también la aeronave. Sin embargo, los mutilados de guerra, los funcionarios del Ministerio del Interior y los periodistas con carnet pueden entrar gratis. Los enalistas [1], las escuelas y las colectividades pueden obtener un descuento.

15 de octubre. Caminamos por Roma como hormigas enloquecidas, buscando a algún amigo a quien comunicar nuestra embriagadora felicidad. Todas las cosas se nos aparecen en una nueva dimensión. ¿Cuál será nuestro futuro? ¿Podremos alargar nuestra vida, combatir las enfermedades, evitar las guerras, dar pan a todos? No se habla de otra cosa. Más aún que en los días precedentes sentimos que algo nuevo se prepara. No es el fin del mundo, sino "el principio" del mundo. Hay esa espera de antes de levantarse el telón, pero agudizada porque se trata de un espectáculo que no conocemos. Sólo es turbada esta espera, por los profetas fáciles, por aquellos que siempre lo habían dicho, y que ahora están dispuestos para la nueva prueba; por los comunistas, que ya han intentado acaparar al marciano, y por los fascistas, que aventurán las dudas propias de la raza.

[1] La E.N.A.L. es una organización del Estado que tiene por objeto facilitar el descanso dominical y de vacaciones a los trabajadores. (*N. del T.*).

18 de octubre. He logrado por fin ver la aeronave. Es impresionante. Los policías de la guardia son amables, hablan en voz baja, como para hacerse perdonar su presencia. Nadie, por lo demás, comete el menor acto irreverente. Un niño que ha intentado escribir algo con tiza en la brillante superficie de la aeronave fue zurrado por sus padres. Yo también toqué, como todos, la aeronave y ante aquel color metálico he sentido una profunda dulzura, nunca antes experimentada. Sonreíamos un desconocido y yo, mirándonos, y al fin nos hemos estrechado la mano, llevados por el mismo impulso fraterno y he sentido después vergüenza por mi emoción. Parece que la aeronave hizo ya dos milagros, pero no está probado, aunque algunas mujeres hayan insistido en dejar en el suelo lápidas de mármol haciendo constar su agradecimiento. Un empleado del Ayuntamiento ha conseguido ya la adjudicación para vender las velas, pero lo que se obtenga parece que quedará en beneficio de una Obra.

Al salir del recinto veo a Mario Soldati. Está allí sentado en la hierba, con la corbata suelta, en mangas de camisa y chaleco. Sollozaba, visiblemente conmovido por aquella realidad que estaba a dos pasos de nosotros. —¡Empezar otra vez!—, me ha dicho al verme. Me ha estrechado las manos y he sentido que su emoción era sincera. —¡C'est la fin!—, ha añadido en francés, y repitió la frase tantas veces que él y yo perdimos su significado: nos mirábamos asombrados, sin saber qué decir. Fuimos después a beber algo en uno de tantos quioscos improvisados, surgidos abusivamente en el Hipódromo. Soldati quería una gaseosa, de esas que en otro tiempo se vendían en las ferias con una bolita, y ha insistido, pero en vano. No se fabrican ya. De nuestras consideraciones sobre el marciano, muy favorables, nos arrancó el curioso incidente provocado por un joven ladrón que había logrado introducirse en la aeronave. Reconocido por un guardia como uno de esos tipos que roban en los coches extranjeros, ha intentado salvarse fingiendo un ataque epiléptico. Tiene un rostro opaco, sospechoso y endurecido por su trabajo. El miedo le hacía feroz.

19 de octubre. El recibimiento en el Capitolio ha tenido momentos bellísimos, me dicen. Yo no he podido llegar ni siquiera a la plaza Venezia; tan grande era el gentío que se agolpaba. Había en el aire una curiosidad más tranquila, que me ha gustado. Esta calma degeneraba acaso en indiferencia en los conductores y en los guardas de los autobuses, que tenían un aspecto cansado y nervioso. Bloqueados desde hacía horas, siempre con la esperanza de que la multitud se despejara, no abandonaban sus vehículos. Algún insensato empezaba ya a tomarla con el marciano. ¿Pero qué ha venido a hacer? —dijo un guarda. Le contestó, un compañero suyo: —¿Quieres comparar como se está en Roma y como se está en Marte? ¿Te quedarías en Marte? —Ni muerto —replicó el primero. Poco después, al volver a pasar, he oído a los mismos que hablaban de fútbol. El domingo próximo parece que va a celebrarse un partido bastante importante.

En el Camidoglio, el Alcalde se ha cubierto de ridículo hablando de Roma, maestra de civilización. Ha habido toses, pero la plancha era ya irreparable y el Alcalde se ha limitado a abandonar ese tema, limitándose a elogiar el sistema planetario, a cuyo descubrimiento contribuyó el italiano Galileo con su telescopio y con los estudios sobre el sol. El marciano sonreía y en cierto momento parece que se ha inclinado al oído de un cardenal, que estaba sentado a su lado, para decirle algo. El cardenal ha sonreído paternalmente. Al ofrecerle el diploma de ciudadanía de honor, el marciano dijo unas palabras. Los altavoces las transmitieron pero no claramente. La prensa las reproduce, no es nada excepcional, acaso nos esperábamos algo mejor por su parte, pero hay que tener en cuenta también la delicada situación del marciano, que se siente huésped.

21 de octubre. La primera fotografía del marciano, me dicen, fue vendida, la misma noche de su llegada, por tres millones, a una agencia americana.

(Pasa a la vuelta)

complicaciones alemanas del mundial

el juego de lo mismo

¡oh! la revista

España y los toros

(Viene de la vuelta)

El afortunado fotógrafo podía sacar más pero cedió en seguida a la vista de los billetes de banco.

La vida de los partidos parece haberse parado. Hoy, el marciano asistió a una sesión de la cámara de los diputados. Los oradores balbucean. Una propuesta de ley sobre el aumento de ciertas tarifas aduaneras fue aprobada por unanimidad, eufóricamente. Los diputados vestían casi todos de oscuro y se cedían el paso unos a otros, con cortés frialdad. Parecía —me decía Vittorio Gorresio— un fin de curso en la escuela. Todos aparentaban no mirar al marciano, sabiendo muy bien que el marciano les observaba a todos. Parece que el marciano se ha llevado buena impresión.

27 de octubre. ¿Qué hace el marciano? Se esperan novedades, se confía en grandes novedades. Por ahora los periódicos se limitan a informarnos sobre el empleo de su tiempo. Se podría pensar que participa en demasiadas recepciones, banquetes y cocktails, pero tiene deberes de representación y está solo para cumplirlos. ¿Acaso hay una conjura de silencio sobre sus intenciones, que habrá expresado claramente a las autoridades gubernativas? Los comunistas ya lo dicen, aunque veladamente. Se ha hablado incluso de su decisión de marcharse y un periódico de la noche vendió cien mil ejemplares dando la noticia, que luego resultó falsa, de que el marciano había partido. Se publican aún muchas fotografías del marciano. La aristocracia, sin embargo, se dice que ya le ha abandonado. Pero son chismes de café, inevitables. Y ya empiezan a circular chistes y bromas de una atroz frialdad. No las repito, por lo humillantes que son para la raza humana.

3 de noviembre. La vida en Roma ha vuelto casi a la normalidad. Las autoridades restablecieron la antigua hora para el cierre de los bares, y grandes redadas se llevan a cabo en las horas nocturnas por los parques públicos, que se habían ya convertido en lugares de cita de todas las parejas. Están en preparación nuevos films sobre el marciano, uno de ellos con el actor Totó.

5 de noviembre. El marciano ha sido recibido por el Papa. Da la noticia el "Osservatore Romano", aunque sin publicar fotografías, en su sección "Nuestras Informaciones". En esta sección, como es sabido, son publicados por orden de importancia, los nombres de las personas que el Santo Padre accede a recibir en audiencia privada. El marciano está entre los últimos y se le nombra así: el señor Kunt, de Marte.

8 de noviembre. Hoy, el marciano aceptó imprevistamente formar parte de un jurado de artistas y de escritores para la elección de Miss Nuevas Calles. Al hacerse notar que el jurado estaba formado por artistas y escritores de izquierdas, el marciano mostró cierta decepción, pero había dado ya su palabra. La sesión se ha desarrollado en un clima de gran alegría, y los comunistas no ocultaron su satisfacción por esta primera victoria. El marciano, sentado entre Carlo Levi y Alberto Moravia, no ha dicho una palabra. Los fotógrafos le han literalmente cegado con sus cámaras. Las bellezas del concurso han pasado inobservadas. Alberto Moravia nervioso, ha roto su silla de tanto moverse.

Por la noche me encuentro a Carlo Levi con otros amigos. Me acerco para oír sus impresiones sobre el marciano. Favorables. El marciano conoce la cuestión meridional, aunque no desde luego como el mismo Levi. Es un hombre inteligente, por más que su formación se resienta de las lagunas de la enseñanza marciana. En resumen, Carlo Levi tiene mucha simpatía por el marciano, que podrá hacer mucho si sigue sus consejos. Le ha dado dos libros para leer y, entre ellos, "Cristo si é fermato ad Eboli", que el marciano conocía ya en la edición americana.

19 de noviembre. Me encuentro a Amerigo Bartoli. Se habla del tiempo. Me enseña unos calcetines rojos de lana que comprara en una tienda del centro, a buen precio. Luego me pregunta si he recibido su tarjeta. —¿Qué tarjeta?— Te envié una tarjeta para pedirte un cigarrillo. ¿No la recibiste? Me cuenta que ahora, con el frío, se ve obligado a meterse en la cama pronto porque por la mañana tiene que levantarse tarde. En fin, me confía que está buscando una idea para un dibujo humorístico sobre el marciano. En realidad, el tema está un poco en decadencia: todo está hecho. Mino Maccari ha acertado con uno, estupendo, en "Il mondo". Se ve a unos viejos imperialistas fascistas, en uniforme, que gritan: —¡O Roma o Marte! Bartoli quiere hacer algo literario, no político. Le sugiero intentar este dibujo: el marciano, desde la terraza del Pincio, mira conmovido su lejano y pequeño planeta natal. No hace reír —observa Bartoli—. No debe hacer reír —replico—, debe, más bien, conmover. Bartoli no contesta y se habla de otra cosa. Bartoli no comprenderá jamás al marciano.

20 de noviembre. Hasta hoy, el marciano ha recibido más de doscientas mil cartas. Un cuerpo de secretarios está dedicado a leerlas. Son en su mayor parte inventores incomprendidos, mujeres desilusionadas, niños buenos. En una carta, con el sello de Catania, han encontrado una sola palabra: "Cornudo". Pero llegan también cartas en las que se pide al marciano que haga algo pronto, y se le echa en cara estar perdiendo un tiempo precioso. La desilusión ya empieza a serpentear. Mario Soldati, a quien he encontrado hoy en una librería, me susurró al oído: —¡Traición!— Y se marchó, encorvado bajo el peso de sus pensamientos, como un conjurado que medita las dimisiones.

27 de noviembre. La escena que se desarrolló la otra noche en la Cisterna, en Trastevere, entre el marciano borracho y un popular actor de cine me dio asco. Parece que el actor insistió para que el marciano aceptase comer unos "spaghetti" en su mesa. Naturalmente los fotógrafos no dejaron escapar la ocasión de volver a tomar el marciano engullendo "spaghetti", invitado por el actor. Los periódicos de la tarde reproducen las fotografías. El sentido de los vulgares comentarios es éste: el marciano aprecia mucho la cocina romana, y está encantado de vivir en Roma, donde la vida es indudablemente mejor que en cualquier otra ciudad del planeta.

28 de noviembre. Me paso por la redacción de "Il Mondo" para saludar a los amigos. Viene el fotógrafo con el paquete de las novedades. Le echan en cara traer demasiadas fotos con el marciano. Parece que Pannunzio ha decidido no publicar más. ¡Basta ya!

2 de diciembre. Me telefonea F. para invitarme a un cock-tail que da hoy en honor del marciano. Contesto yo, imitando la voz de la criada y diciendo que no estoy en casa. Conocer al marciano entre gente que querrá acapararle, quién por contarle cómo están verdaderamente las cosas en Italia, quién para invitarle a otro cock-tail, quién para enredarle en un premio literario, me parece inútil.

6 de diciembre. Por fin he visto al marciano. Fue ayer por la noche, a las dos, en Via Veneto. Pierino Accolti-Gil y yo estábamos fumando, silenciosos, cuando le vimos venir en compañía de dos muchachas, altas, con algo de yeguas, acaso dos muchachas de ballet. Se reía y hablaba en inglés. Dejó de reír al pasar junto a nosotros, aunque nosotros evitásemos mirarle. A la altura del quiosco de los periódicos de la Via Lombardía, el marciano se cruzó con el ex-rey Faruk que paseaba lentamente, aburrido. No se saludaron; el ex-rey Faruk buscaba cigarrillos e hizo un gesto al viejo que allí está vendiéndolos. ¡En seguida! —respondió el viejo, y corrió hacia su cliente.

Nos acercamos más tarde a dos prostitutas que estaban hablando entre ellas. Una decía: —¿Vienes con el marciano? ¡Ven con él!— La otra parecía nerviosa y cortada: —Yo no. Vete tú. Yo con el marciano no voy—. No comprendí si su negativa era debida al temor de lo desconocido o sólo a un mal entendido nacionalismo.

7 de diciembre. Me cuenta Ercole Patti que al marciano, invitado al aeropuerto de Ciampino para recibir a una celebridad cinematográfica, los fotógrafos le pidieron por favor que se apartara. Parece, en efecto, que su presencia en una fotografía perjudica la venta de ésta en las revistas ilustradas. —¡Eh, marciano!, ¿te apartas? —le decían riendo, pero secamente. Y el marciano, bueno, sonriente, sin comprender bien lo que le decían, agitaba la cabeza y las manos, saludando.

18 de diciembre. Hablábamos de las cosas italianas Vittorio Ivella y yo, la otra noche, cuando Ivella expuso su hipótesis. No sé por qué me divirtió mucho. Decía: "¿Pero por qué razón ha tenido que descender precisamente aquí? Yo digo que no ha venido a propósito: ¡se ha caído!" La idea del marciano que se ve obligado a un aterrizaje forzoso y se comporta como un descubridor de mundos, repito me divirtió mucho. En toda la noche no hice sino más que reír pensando en ello. Attilio Riccio afirma, por el contrario, que el marciano es un caso típico de idolatría de lo desconocido; prevé que acabará linchado.

Se dice también, y yo lo apunto a título de crónica, que el marciano se ha enamorado de una bailarina que se hace desear y habla de él en términos innobles.

20 de diciembre. Hoy, por primera vez, he hablado con el marciano. Me encontraba en Fregene y súbitamente le reconocí. Se paseaba por la playa llena de sol, pero batida por el viento. Miraba al mar y se detenía a recoger conchas: una que otra se la metía en el bolsillo. Como estábamos solos en la playa, se acercó para pedirme un fósforo. He hecho como que no le reconocía, para no ofenderle con mi curiosidad y también porque en aquel momento deseaba estar solo con mis pensamientos. Ha sido él quien me dijo, apuntándose un dedo hacia el pecho: —Yo, marciano—. Fingí sorprenderme. Luego se me ocurrió la idea de entrevistarle. Pensaba realizar una entrevista distinta de las otras, una cosa un poco literaria, para entendernos, llevándole a hacer consideraciones de mayor alcance que las acostumbradas, que la presencia del mar acaso hubiera justificado, si es cierto lo que dice Flaubert de que el mar inspira a los burgueses pensamientos profundos. Luego la pereza me ha frenado. Tendría que hacer preguntas, insistir, explicar. No —me he dicho—, contentémonos con mirarle de cerca. Su estatura, enorme, me llamó la atención desfavorablemente. Es demasiado alto, tanto que parece indefenso, como ciertos hombres ancianos del norte que representan una edad inferior a la que tienen realmente, pero que en su infantil sonrisa revelan una existencia transcurrida sin grandes dolores y alejada del pecado, es decir, privada de interés ante mis ojos. Le invité a beber algo. En el bar ha pedido whisky y, desde luego para agradecérmelo, me puso una mano en el hombro, sonriendo. Por un instante sólo fugaz y leve impresión, tuve la certeza de que era desgraciado.

21 de diciembre. Ayer por la noche, en un café de Via Veneto, en una mesa de jóvenes pederastas se hablaba del marciano, y tan en voz alta que no se podía dejar de oír lo que decían. Parece, pues, que el marciano ha trabado relación con un joven y conocido actor cinematográfico. Pero parece también que el marciano vive en la preocupación de parecer políticamente ortodoxo a los ojos (invisibles) de sus coplanetarios, los cuales, indudablemente, le vigilan con los medios que poseen y que nosotros no podemos ni siquiera imaginar. ¿Acaso micrófonos radiodirigidos? Todas las hipótesis son posibles. Por lo tanto, el marciano, encerrado en la habitación de su hotel con el joven actor, después de haberse deleitado largamente, parece que se puso de pie, y, exactamente con el aire de quien pretende dirigirse a un visible escucha, dijo en voz alta y clara, marcando bien las palabras: —¿Pero por qué no te vienes a vivir a Marte, país de la verdadera democracia?

22 de diciembre. El marciano ha aceptado hacer un papel de marciano en un film que tenía que dirigir Roberto Rossellini, el cual está interesado en que una sociedad marciana financie parte del film. Mario Soldati, a quien he visto hoy en casa de Rossetti, me habló del nuevo libro, que pretende escribir antes de empezar su nuevo film. Es una historia que se desarrolla en Turín, en 1932. Soldati estaba muy contento contándome la trama. Me ha dejado porque iba de prisa a hacerse afeitar. Había hecho adquisiciones de papelería. Le vi desaparecer como una mariposa.

6 de enero. Las fiestas navideñas han transcurrido como de costumbre, melancólicamente. ¡Y hace calor! Me entretuve un poco esta noche, en Via Veneto, porque no tenía sueño. En una mesa del Rosati estaban Pannunzio, Libonati, Saragat, Barzini y otros periodistas políticos. Hablaban de la representación proporcional. En otra mesa, el marciano, junto con Nino Guerrini, Talarico y Accolti-Gil, que decía al marciano: —Si viene a Capri para Pascuas, le presentaré a Malaparte, gran ingenio, más que Levi, profundo conocedor de la cuestión central y septentrional. El marciano se aburría, cortés y distraído. Como un camarero, con poca urbanidad, dio a entender que era hora de cerrar, todos se levantaron. También el marciano salió y en la puerta nos saludó, dirigiéndose luego hacia el hotel Excelsior. Sentado en la última mesa, junto a la bomba de la gasolina, esquina a Via Lombardía, estaba Faruk. Silbaba mirando al cielo, denso de nubes rosas, y parecía sumido en melancólicos pensamientos. Apoyados los codos en el sillón de mimbre, tenía las manos unidas delante de la boca, agitaba despacio los dedos y silbaba.

Este cuadro me es tan familiar que no deja de conmoverme nunca y, en efecto, he sonreído pensando en esta dulce Roma que mezcla los destinos más diversos en un girar maternal e implacable.

Al cuadro se ha añadido el marciano que pasó por delante de los conductores y de Frank, tranquilamente, sin hacerles caso, pero sacando un poco el pecho. Hacia el Excelsior, se detuvo y volvió sobre sus pasos. No tenía ganas de irse a dormir, lo comprendí muy bien. El aburrimiento de la noche, el miedo a la cama, el horror a una habitación que rechaza, le mantenían clavado ora delante de un escaparate de juguetes, ora delante de uno de flores. Parece que en Marte no crecieran flores tan bellas como entre nosotros. Ha decidido, por fin, atravesar la calle y, en este punto, en medio del silencio, alguien ha gritado fuerte: —¡Eh, marciano!— El marciano se ha vuelto en seguida, pero por segunda vez el ruido fue roto, ahora por un largo ruido desgarrado, grosero. El marciano se quedó quieto mirando a la oscuridad. Pero no había nadie o, mejor, no se veía a nadie. Ha avanzado para continuar su paseo; un ruido todavía más fuerte, múltiple, fragoroso, le ha clavado sobre el asfalto: la noche parecía rasgada por un concierto de diablos.

—¡Bribones! —gritó el marciano.

Le contestó una salva de ruidos prolongada, restallante como un tremendo fuego de artificio, que no se ha apagado, en una corona de hábiles florituras, hasta que el marciano pudo mezclarse con la pequeña multitud estacionada ante el Café Strega. Hemos podido deducir que los jovenzuelos estaban en apretado grupo, escondidos detrás del quiosco de los periódicos de Via Boncompagni.

Más tarde, al volver a casa, he visto a Kunt que se dirigía, solo y con blando y largo paso, hacia Villa Borghese. Sobre las cabelleras de los pinos brillaba el rojo puntito de Marte, casi solitario en el cielo. Kunt se detuvo para mirarlo. Se habla, en efecto, de su próxima partida. Siempre que logre recuperar la aeronave, que los hoteleros, se dice, hicieron empeñar.

el difícil sistema parlamentario en Africa

por Eugenio Araya

El Continente Negro. Sus últimas variaciones políticas le han valido para que los europeos (y aún para que nosotros los americanos) hayamos vuelto los ojos hacia Africa.

El extraño desenvolvimiento político produjo repercuciones tan diversas como unas canciones "¿Qué pasa en el Congo?" y "Al Continente Nero", o películas que provocaron enorme controversia tal como "Africa Addio", de Gualterio Giacoppetti.

Se habla mucho de Africa, y generalmente se habla sin saber. Se barajan muchos datos, gran parte de ellos erróneos y se echa mano a una serie de argumentos sentimentales y completamente ilógicos.

Africa es el continente que ha obligado a saltarse etapas completas de desarrollo.

Carente de una auténtica cultura, el Africa Negra no pasó de ser una civilización primitivísima y sus habitantes, los más atrasados del mundo, después de los llamados "negros" de Nueva Guinea, en Oceanía, se vieron de pronto introducidos en la edad moderna.

Gran Bretaña trató de transplantar su sistema político sin éxito. Quizás porque aunque buena administradora es mala colonizadora. Sus colonias no eran movimientos masivos (como ha sido la española y portuguesa) sino simple administración estatal. Además, los nuevos países que crearon no se debían a división geográfica y étnica, sino a las fronteras que podía alcanzar la Compañía Explotadora.

Un ejemplo claro es la de Sir Cecil Rhodes. Comenzó en la provincia del Cabo, en Sud Africa, a fines del siglo pasado cruzó el río Limpopo que separaba Transvaal y unió en un solo país, separado por el majestuoso río Zambese (Rhodesia del Sur y del Norte) a más de 120 tribus diversas y no muy fraternales entre ellas. Se detuvo cuando encontró que más al norte estaban las tropas belgas del Rey Leopoldo en su Congo.

1964 fija una etapa especial. La última fecha de independencia para los países africanos. Zambia y Malawi reciben la Independencia desde Londres y Rhodesia se la concede a sí misma. Ya en 1960 habían logrado su independencia los países del noroccidente (Ghana, Nigeria, etc.).

Se ha querido comparar el proceso de independencia del Africa al de América Latina. No hay relación alguna. Si bien es cierto que ambos fueron procesos adelantados, su desarrollo fue diferente porque su colonización era distinta. América Latina se separó por incomprensión de la Corona de España y la estupidez de un Monarca, que los mismos españoles no titubean de llamarlo canalla: Fernando VII. España perdió sus colonias por el despotismo ilustrado de un incapaz, ya que sus súbditos americanos formaron los primeros gobiernos para guardar la corona a su "amado rey" prisionero de los franceses. Después, la dinámica transformó este hecho en una guerra civil entre realistas y republicanos.

En Africa, especialmente en el Africa inglesa, se trasplantó costumbres que los administradores coloniales creyeron que seguirían funcionando una vez que ellos dejaran las colonias.

Pero la maquinaria no funcionó. Las estructuras estaban falsamente sobrepuestas. Y por cierto, debía producirse el derrumbe de un sistema democrático parlamentario.

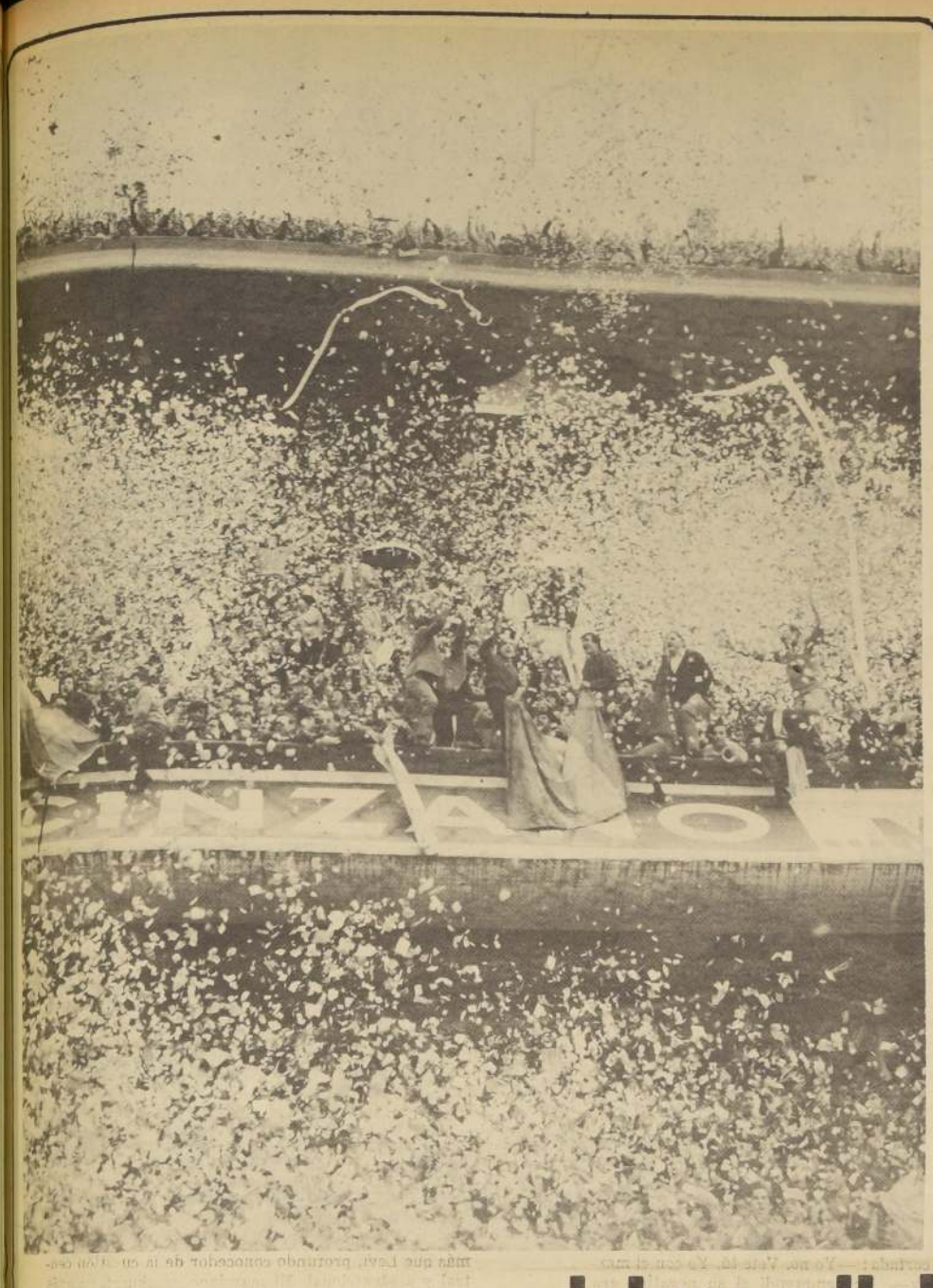
El autor de este artículo, escribía una crónica, hace tres años, viviendo entonces en Zambia, y que en Chile se publicó en la revista "Desfile" del 8 de agosto de 1967. Había sido invitado a un "garden party" en la State House del Presidente Kaunda. Allí decía: "Para tratar de comprender la política zambiana, es necesario penetrar en la mentalidad de este pueblo, mezcla extraña de africanismo con tradición británica. Un país en donde el Presidente invita a una recepción en su palacio, una antigua residencia del gobernador, rodeada de jardínes, a la cual asiste el cuerpo diplomático y representaciones extranjeras encabezadas por Ministros de Estado".

"Todo dentro del más estricto protocolo británico, con una orquesta militar como la de "Gunga Din" en donde se toca el himno nacional al llegar y al irse el Primer Mandatario, y en donde unos músicos vestidos con trajes rituales ejecutan danzas tribales a las que se une el Ministro del Exterior en una danza guerrera y después la esposa del mismo Presidente baila con un hechicerp. Un país en donde se ha desterrado el frac y el smoking por considerarlos trajes colonialistas, y el Speaker (Presidente) del Parlamento viste con los atuendos monárquicos de los ingleses, con peluca, medias de seda, collar de oro, toga larga, etc. En donde el Ministro del Exterior, educado en una Universidad norteamericana, luce en su brazo una pulsera de pelo de elefante para la buena suerte. Un país en donde la mayoría profesa la religión animista y cada noche, al terminar los programas de radio y televisión, un ministro protestante o un sacerdote católico, reza una acción de gracias invocando el nombre de Cristo".

Después de haber vivido dos años en Africa se pueden agregar muchos más detalles. Baste decir que en Zambia, una de las mejores "democracias" africanas, en donde se ha construído un magnífico edificio para la Asamblea Nacional (Parlamento), el jefe de la Oposición no puede hablar porque no le permiten usar la palabra y la mayor parte del tiempo el viejo Harry Nkumbula pasa en la cárcel.

En la revista americana "Think" del primer bimestre de este año, Stanley Meisler escribe un largo artículo titulado "Democracy in Africa: A Legacy Disavowed" (Democracia en Africa: Una herencia echada al olvido). Y cuenta: "Observé por primera vez a un parlamento africano en funciones en 1962. Era la Cámara de la Asamblea de Nigeria Occidental en Ibadan. Un paje africano con jubones azules y medias de seda rojas entraba a la cámara portando el mazo. "El Spiikaaa", gritó. El Speaker (Presidente), un africano alto con peluca blanca y toga negra cruzó la sala y se sentó en una enorme silla. El paje colocó cuidadosamente el mazo sobre la mesa que estaba más abajo del Speaker y lo saludó respetuosamente. Me admiré del transplante de la tradición democrática británica a tres mil millas de Westminster, todo el simbolismo de la manera de ser británica había sido transplantado con su sistema parlamentario en Africa".

"Después de una oración, el Speaker reconoció a un miembro del Parlamento. No había dicho cuatro palabras cuando se lanzó por encima de la fila de sillas. "Eres una culebra venenosa" le gritaba. Las sillas comenzaron a volar a través de la cámara. Los legisladores comenzaron a pegarse unos a otros. Uno de los diputados tomó el mazo y trató de machacar al Speaker. El Speaker salió arrancando con peluca y toga. Finalmente la policía nigeriana debió despejar la cámara con gases lacrimógenos y con sus bastones de mando. Mis ilusiones sobre el éxito del transplante de la tradición parlamentaria británica se habían destrozado".



complicaciones alemanas del mundial

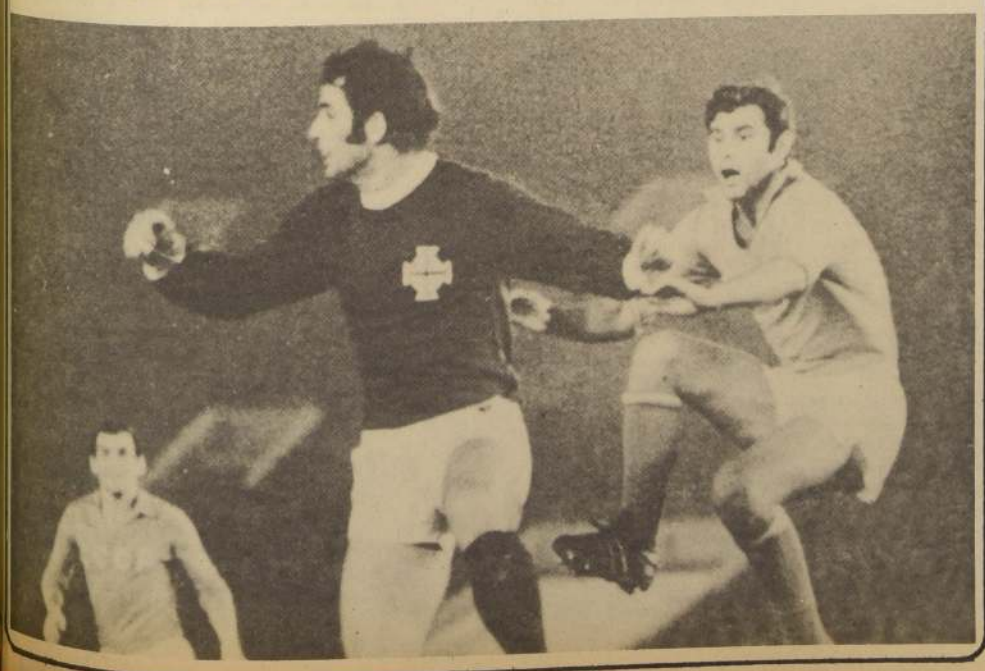
Los resultados del Mundial de Fútbol eran claros para muchas familias alemanas cuando el campeonato aún no había concluido: crisis matrimoniales. Centenares de mujeres formularon un ultimátum a sus maridos exigiéndoles terminar con las veladas nocturnas ante el televisor para seguir, vía satélite, los partidos de México. "En caso contrario —advirtieron— me voy a a casa de mis padres". Una veintena de casos concretos ya han sido señalados por las crónicas de los diarios. Son alarmantes las cifras de un sondeo de opinión realizado por el autorizado Instituto Wickert de Tubinga Entre los aficionados que descuidaron los deberes conyugales para seguir durante la noche los encuentros por televisión, uno sobre cuatro está en abierta polémica con su esposa. El 24 por ciento de los mil quinientos maridos interpelados por el Instituto declara haber soportado litigios graves con su mujer durante la primera fase del campeonato y temer otras consecuencias.

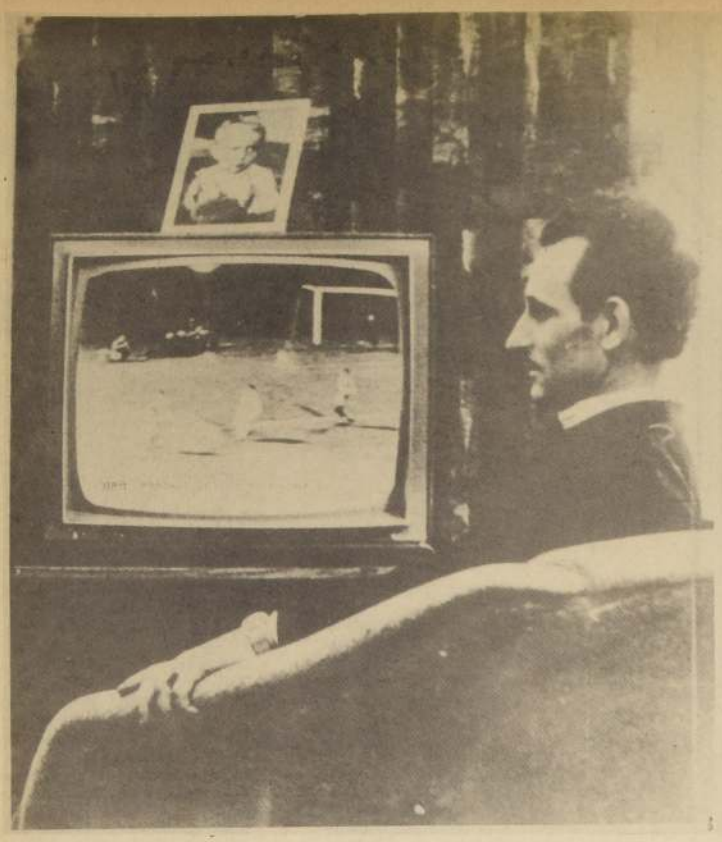
En compensación, el 72 por ciento de los interrogados afirman haber encontrado comprensión en su familia. Comprensión relativa ya que en algunos casos se limitaron a señalar leves reyertas nocturnas con amenazas de hacer saltar por los aires el televisor.

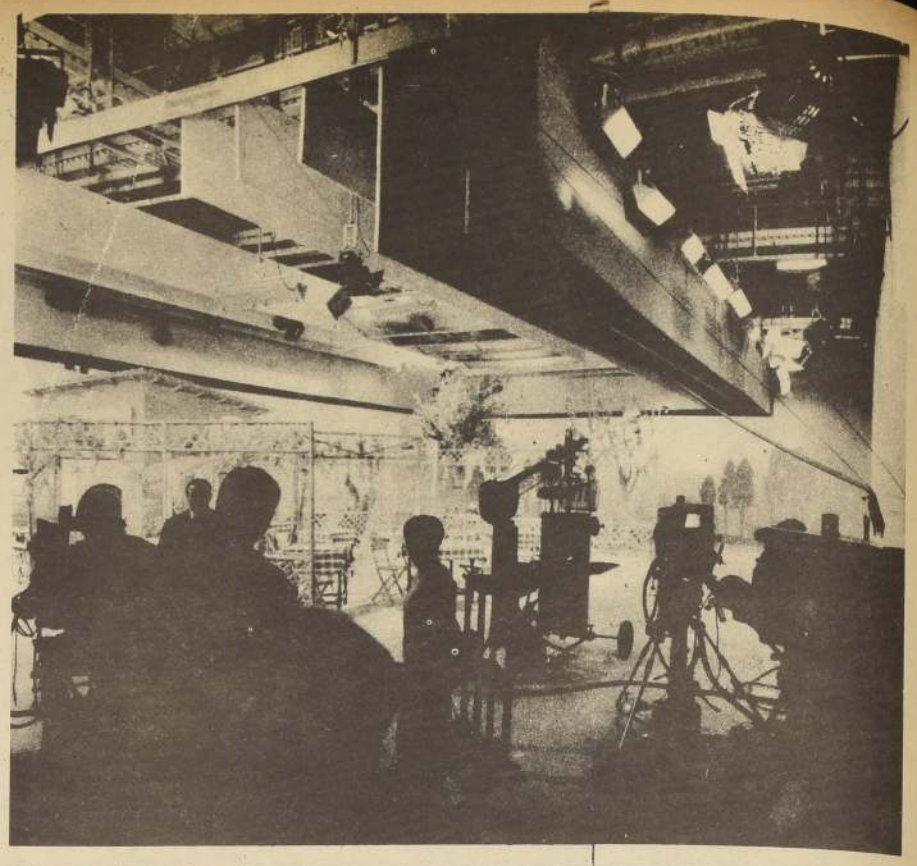
La fiebre futbolística, bautizada por los diarios como "iebre mexicana" cobró otras víctimas. Las suspensiones, advertencias bajo formas de apercibimiento y también preavisos de despido, están a la orden del día en las grandes empresas industriales y en las oficinas públicas y privadas. En numerosos sectores de la producción, la "fiebre mexicana", caracterizada por las largas sesiones nocturnas ante el televisor, ha provocado la alteración de los turnos de trabajo normales. Las ausencias más o menos justificadas han batido todos los records.

También la tradicional y legendaria puntualidad germana se vio desbaratada por la epidemia; nadie llegó a asombrarse durante las noches de los retardos de los autobuses o del caos subterráneo o del metropolitano. Hasta en la austera Bolsa de Hamburgo, donde todavía está de moda el cuello duro y la tradicional galerita británica, se han visto operadores y empleados trasnochados como sonámbulos.

Al margen de los resultados finales, el Campeonato de Fútbol de México, arrojó una pesada hipoteca sobre ela vida cotidiana de la República Federal Alemana. A la crisis matrimonial se sumó el fenómeno del alcoholismo colectivo. Las noches pasadas ante la pantalla chica hicieron subir vertiginosamente el consumo de cerveza y otras bebidas alcohólicas. "Ein ter-Ein schnaps" (un gol - un trago), tal el lema de los aficionados alemanes en pantuflas.







el juego de lo mismo

por Luis Dominguez

NOTAS SOBRE NUESTRO PERIODISMO

Creemos ser país
y la verdad es que somos ape-
(nas paisaje
Nicanor Parra

ALGUIEN NOS MALVERSA LA REALIDAD

No nos sucede nada. O parece que nos sucede lo mismo. Vemos, oímos, leemos y es así: las mismas palabras para los mismos temas. Esto es el juego de lo mismo. Y ni usted ni yo podemos honestamente creerlo. Se repiten los candidatos; las frustraciones del fútbol; hay idéntica sordidez en los crímenes y escuché con detención lo que están cantando: es un tipo que se lamenta, llora, ella lo dejó; claro, por supuesto que ya no está ahí con él, pero él dale que dale, a moco tendido. Esto es una lata. ¿Qué negocio es esto del juego de lo mismo?

Una conversación con un amigo, la clase de un buen profesor, la poesía de los jóvenes, el bulldozer por las calles de Santiago nos reconcilian con la atmósfera. Pero ésta es mi experiencia directa, y la suya, si quiere; el juego de lo mismo se da en los medios de comunicación de masas. Aunque el condicionamiento es tan fuerte que de tanto oír y leer lo mismo, se nos hace carne, se nos pega como la peste, y repetimos, y vemos eso donde hay otra cosa. Lo mismo nos deja sin futuro, y con una pura ficción sobre el presente.

En los diarios, en la radio, en la televisión están repitiendo las mismas preguntas sobre la cuestión de toda la vida a uno de los "conocidos de siempre". Se sabe: un parlamentario, un cantante, un futbolista o alguien que tiene que ver con cierto crimen. La verdad es que, aparte de los que tenían que ver con el crimen, todos nos parecieron gente optimista. No tan aburridos como usted y yo, al menos. Gente sana, que cree en la prensa y en todo eso con que los mayores sustituyen al Viejo Pascuero en Chile: Nuestras mujeres son las más lindas del mundo; nuestros vinos los mejores; la cordillera es formidable; no hay nada que hacer con nuestra tradición democrática; y ¿qué se dice usted de la proverbial cordialidad chilena con los extranjeros? Sí, es cierto, hay siempre un terremoto a la vista, y ya ve, lo del agua, o sequía, como quiera llamarlo, porque la verdad es que no nos llueve y, si llueve, justo llueve cuando no debiera o llueve demasiado y alguien se inunda. Pero entonces surge esa otra cualidad: la solidaridad que nos gastamos, vea usted...

Una mitología nacional para esas superestructuras o rubros de explotación de la prensa: la politiquería, los ídolos, el crimen, el fútbol. ¿El periodismo y la prensa en Chile, informa, conforma o deforma? ¿El derecho del pueblo a estar informado es lo mismo que el derecho que tiene la prensa a hacer negocio con la noticia? Porque las encuestas son cuantitativas y no cualitativas. De lo que estamos cierto es de qué se vende y qué no se vende. Y, ahora, cuando diariamente sorprendo el juego de lo mismo, y diariamente mi experien-

cia lo desmiente, se afirma la sospecha: alguien nos ha estado malversando la realidad; alguien nos ha estado imponiendo una retórica que nos impide ver. ¿Cómo es este juego sucio?

LA PRENSA CREA LAS REGLAS DEL JUEGO

La prensa crea las reglas del juego: inventa la realidad que explotará. Así sucede con los triunfos de los ídolos, los éxitos de los candidatos y la notoriedad de un criminal. Lo que la prensa silencia, socialmente no existe. Así sucede con todo lo que es dejado fuera de estos rubros señalados. Si un poeta, un profesor o un simple hombre del pueblo hacen noticia es por su relación con el mundo de la politiquería o el crimen; si esto sucede a un estudiante es que será ídolo de la canción o dirigente político, quizás futbolista. Una mujer deberá ser diputada, cantante, modelo o reina de belleza. En todo caso, es mejor que haga un striptease que la carrera de visitadora social o una pintura comprometida.

Las actividades que no caben en estos rubros van a dar a los gettos de la prensa y no tocan parte en esa imagen de la realidad. El desarrollo de los rubros, con sexo, chovinismo y retórica da origen a la prensa especializada. También se especializa la retórica. Es preciso moverse entre cuatro o cinco términos más o menos para no desconcertar al público lector o auditor. Este, generalmente, ve la realidad nacional a través del crimen, la politiquería, el fútbol o los ídolos. Pocos son los que se interesan por cuatro, tres o dos de los rubros por igual. El público lector o auditor, también se ha especializado. Así, como ve usted, qué fácil es saber lo que nos sucede. O mejor, que no nos sucede nada, nada grave, ¿verdad?

El juego de lo mismo deja fuera por igual la música selecta de nuestros compositores como la canción popular que canta lo que nos sucede: la primera, porque no vende; la segunda, porque ya no es lo mismo, sino que entra en una dinámica social que busca el cambio. El juego de lo mismo evita también la crítica de la canción de los ídolos. No importa qué estupidez se canta, la cosa es que vende.

El juego de lo mismo deja fuera los estudios políticos que se llevan a cabo en las universidades, la sociología y economía. El mundo universitario existe en la prensa cuando cabe de alguna manera en la politiquería vigente que, naturalmente, tiende a repetirse.

El juego de lo mismo ha dejado sistemáticamente fuera la expresión de los sectores populares, en todo lo que no convenga a su utilización política. La prensa acostumbra a individualizar a los más pobres cuando se hacen criminales. Los criminales ayudan a vender; salvan de muchas noches negras a la prensa. Muy pocas veces se muestra que los chacales no son chacales; entonces es ya tarde, siempre es entonces tarde. Si nos anticipáramos sería algo diferente: probaría demasiado, y ya no sería lo mismo.

Así, en la prensa, somos gente que no piensa, que no crea, con el sexo hipertrofiado y mente criminal. No tenemos arte; nuestros políticos se repiten hasta en las caras; cantamos canciones de amor sobadas y en los deportes nos agotamos antes de pasar del segundo puesto. ¿Cómo mantener la sonrisa? ¿Encarnamos acaso el cuento de la hiena que se ríe a pesar de todo? ¿De qué nos reímos? Pero, vamos, la cosa es mucho peor en otros lados. Mire la pornografía en Suecia; las drogas en Estados Unidos; la literatura en Rusia y a los generales en Argentina. ¿Qué me dice de los peruanos y su terremoto? Todos nuestros cantantes se vuelven locos de éxito en el extranjero. Y usted supo cómo le robaron el partido con Peñarol a la U. de Chile, y lo del japonés desgraciado que tiró agua en el ring cuando la pelea de Stevens. Sí, pues, si no es por la trampa que siempre nos hacen. Total, hay que ver las cosas que suceden en otras partes.

El empobrecimiento intelectual nos aleja de la tragedia. El nivel es literatoso, sentimentaloide, fanático, pretencioso, ridículo. El Topaze languidece: lo grotesco se ha oficializado. Un día los diarios muestran el Presidente de la Cámara recibiendo a Raphael; otro día los diarios, en primera plana, discuten si Raphael es o no es. El juego se ha hecho esperpento.

...Y A NOSOTROS NOS JIBARIZA

Al cabo, si pedimos a los chilenos meditar sobre lo que se canta; diferenciar doctrinariamente los partidos políticos; discutir sobre la inflación, la literatura nueva o los directores de cine más conocidos; contarnos qué pasó con Biafra o de qué se trata el bloqueo de Cuba... cualquier cosa será mucho. En general, pocos saldrán del anecdotario frívolo de los actores y criminales, los chismes políticos y las consignas sobre economía, y un tarareo moviendo las caderas, al compás de una historia de amor, desengaño y soledad.

Estará dispuesto a abandonar cualquier cosa por el partido de fútbol, incluso el mitin por la revolución. Su moral tendrá dos versiones: la maravillosa tolerancia para los pecados de los ídolos y el rigor honesto y frío para el vecino. En el mundo del crimen criollo está la ética del barrio; para ese otro más brillante e idílico, la de las agencias de informaciones, ágil y moderna.

Pero su condicionamiento será más evidente aún en las frases hechas y slogans, que habrán secado su imaginación hasta impedirle pensar por sí mismo. Si la influencia de la prensa no está frente a un suficiente contrapeso, el empobrecimiento del lenguaje será también el de sus ideas. Las retóricas de los rubros habrán marcado su mente que ya no funcionará fuera de los límites de lo mismo. Un periodismo de valores usa la lengua como multiplicador cultural; un periodismo comercial o entregado a superestructuras políticas convierte la lengua en agente de la alienación. La sintaxis, expresión de formas de pensar de una comunidad, reemplazada o anulada por las formulas retóricas, impone la tontificación masiva.

La imposición de formas culturales extrañas a través de los medios de comunicación y de prensa, se produce en la medida en que estos medios no llegan a nuestra cultura o deliberadamente dejan fuera sus manifestaciones. En lo que es necesariamente nuestro y la prensa comercial o de las superestructuras políticas explota como noticia, superficialmente, el vacío es todavía peor y conduce al envilecimiento, ya que no solamente se está conformando o deformando sino que con ello se entrega una retórica que es posesiva e impide ver.

La prensa es, más que un poder, un condicionamiento. Y a nosotros, hoy, nos jibariza.

EL PERIODISTA... ¡QUE VENDA!

Envuelto en este condicionamiento y detrás de él está el periodista, un profesional de segundo orden. Pero los niños no piensan esto. En una encuesta reciente sobre la imagen del periodista en la comunidad, los niños lo consideraron especialmente choro; viaja, se roza con gente importante, se bota a insolente con los más pintados... De ahí que las escuelas de periodismo estén entre las preferidas de la nueva generación.

dición del mismo
en el juego de lo
. Hoy es un pro-
ontrola ni tan si-
medio de trabajo
efectos de su ac-
de prensa es la li-
una empresa ex-
nte la noticia o
tido político im-
los acontecimien-
se ha quedado al
en una retórica,
su público. El
de una manera
un tema deter-
orientación deter-
determinado pú-

iodista es inge-
, o se rebela por
, luego existo",
éste que tene-
que olvidarse de
eso para conser-
de sutilezas de
. No se me bo-
lipese de la gra-
me invente pa-
temas. Ahí tie-
salió Miss Mun-
cinado. Sobre la
al en Santiago,
ía? Entreviste a
no de cada ten-
sto. Que uno de
er. Diagrámeme
con fotos de los
nada que se
los monos.
cargada dirá si
gente que ve el
cuántos oyen su
número de per-
ario o la revista;
mo; nadie di-
fecto; si aque-
, una droga
alimento. Las én-
la publicidad.
rta qu. el perio-
mal periodismo,
Para en...
entrar en a...
alir de algo), que
importa el resul-
del derecho del
formado es una
algunos para
¿qué me dice.
¡Usted cree
medios de pren-
munidad? Hace
tor Interino de
ólica explicó al
13 por qué no
entrevista. Des-
ector por la que
edida en contra
prensa. ¡Hipocre-
sin explicación
blico, los dueños
prensa están cor-
. En el caso
lo contrario:
tomaba en cuen-
derecho a estar
, siempre que-
que nunca es la
ara decir lo que
y hasta el tono
. Esa vez, los
papelón y en

es dócil, pier-
a la busca de
prensivo y de
os. No impor-
ya rato que
le servía? Hay
ia que se aco-
ldable; cara de
prontarse para
de una larga
ionec y gritar
prensa, por su-

un camino de

rio de la ver-
os que acapa-
las mismas
endo día a día
y las ideas.
público para la
la politiquería;
popular sino
sino de frus-
los más pobres
y apellido
lan, y algunos
para mantener
ides. El perio-
atrapado ahí.

PARIENTES
a un hombre.
y no saca na-
A nadie le im-
que piensa; ua-
forma en que
la televisión
ometido a un
llegó ya so-
su larga ex-
eo. El perio-
la voz del en-
de su publica-
reducido. Al
que hablan a
inado órgano
rientes: se ex-
recida. Y tam
al entrevis-
tilo, la misma
en la vida. Si
dice lo que
as de pala-
es el juego

"Mensaje")

las tensiones de la vida intelectual en Rusia

La decisión de Anatolio Kuznetsov de permanecer en Gran Bretaña puede entenderse mejor teniendo en cuenta los antecedentes de la historia literaria soviética, particularmente en su presente fase.

Hace una década y media, *El deshielo*, de Ehrenburg, dio su nombre a las esperanzas de los escritores soviéticos, y el artículo de Pomerantsev sobre la «Sinceridad en la literatura» indicaba su preocupación básica. Desde entonces, ha habido muchos altos y bajos, períodos durante los cuales a los escritores se les permitía un grado mayor de amplitud, alternando con tiempos de estricto control partidario en la literatura.

Sin embargo, esos quince años de altibajos han sido testigos también de un progresivo desencanto por parte de la «intelligentsia», cuyas esperanzas se agostaron en la misma medida en que se encontraron todavía enfrentados a sólo dos perspectivas: o ser sirvientes obedientes del régimen (con algún mayor grado de seguridad personal que los «ingenieros de almas humanas» de Stalin) o convertirse en víctimas si se mostraban a sí mismos demasiados comprometidos con el primer requisito de la vocación literaria que señalaba Pomerantsev.

Es un dilema cruel. Durante los pasados cinco años de «liderazgo colectivo» en el Kremlin, se han hecho continuos esfuerzos para poner a los escritores «en su lugar». Su posición se hizo más difícil por el refuerzo de la censura, una política de publicaciones más intolerante, la restricción de contratos extranjeros, la persecución de escritores no conformistas como Siniavski o Soljenitsin.

El ídolo de la juventud soviética, el poeta cantor Bulat Okudzhava, el cual dijo recientemente en una conversación con un periodista italiano que la literatura soviética estaba hecha con máscaras, quejándose amargamente de que estaba «cansado de vivir», refleja la actitud general, que alcanzó su nadir en 1968, después de la invasión de Checoslovaquia.

Como en otras ocasiones parecidas, esta última ha afectado profundamente a los escritores soviéticos. La decisión de invadir deletrea el fin no sólo de las esperanzas de Checoslovaquia en un «socialismo con rostro humano, para su país, sino también las esperanzas de alguna «liberalización» en la misma Unión Soviética.

Los escritores soviéticos están tironeados entre sus lealtades «patrióticas» y «liberales». Muchos de ellos se dan cuenta del abismo que existe entre las actitudes prevalecientes en los medios más esclarecidos de la «intelligentsia» hacia Checoslovaquia y las de la población en general. La hostilidad mostrada por la muchedumbre contra los valientes pero solitarios manifestantes encabezados por Larissa Daniel, no puede considerarse sin mayor significado.

Pero si el fervor «patriótico» —o chantaje— inhibe a algunos y lleva al aislamiento en sus hogares a otros, no frena completamente las manifestaciones literarias, por discretas que sean, de desaprobación de la invasión.

Costó dos meses de esfuerzos a las autoridades el redactar una carta abierta (que apareció en *Literaturnaya Gazeta* el día 23 de octubre de 1968) en la que varios escritores de segunda categoría expresaban su apoyo a la citada invasión.

Pero las firmas de tres miembros del secretariado del directorio de la Unión de Escritores Soviéticos (todos los demás firmaron la «carta abierta») faltaban en forma llamativa: las de Alejandro Tvardovski, director del periódico literario mensual *Novy Mir*; la de su anterior director, Constantino Simonov, y la del famoso novelista Leónidas Leonov. Alejo Kosterin, miembro de la Unión de Escritores, ha devuelto su carnet de afiliación al partido, «para liberarme de la disciplina partidaria que me priva del derecho a pensar». Este fue su último acto público; poco después falleció.

Privados de toda salida, aun para expresarse en forma «esopiana», las protestas liberales toman cada vez más una actitud no oficial, tanto como literatura «subterránea» o como documentos y escritos publicados en el extranjero.

Como han sido bloqueadas otras salidas para la expresión, hay un extraordinario incremento de la circulación de *Samizdat*, la literatura copiada a mano y que circula de mano en mano. Algunos de estos escritos encuentran un camino hacia el exterior; pero lo que ha sido publicado fuera de la Unión Soviética es sólo parte de las innumerables novelas, ensayos, poemas y cartas de protesta que circulan dentro del país.

Hay ahora un periódico, distribuído clandestinamente, que trata de seguir la huella de las publicaciones clandestinas y materiales no oficiales, y asimismo da noticias que no publica la prensa soviética oficial. Se titula *Crónica de sucesos corrientes*, cuyo primer número apareció en abril de 1966 y el último en abril de 1969.

La *Crónica* provee información sobre asuntos que a menudo no llegan ni a la prensa soviética ni a la occidental. Por ejemplo: el número 5, del 31 de diciembre de 1968, pasa revista de la *Samizdat* del mismo año y revela que no obstante la presión sufrida por los intelectuales para ponerlos «en su lugar» y las duras represalias tomadas por las autoridades, están siendo contraatacadas por sus más valientes representantes. Estos continúan sus actividades literarias y sus protestas, pese al clima represivo; el precio que se paga puede incluir la pérdida de su modo de vida, el exilio, la prisión o algunos medios rutinarios «blandos», como el confinamiento forzoso en instituciones psiquiátricas.

Las autoridades no se quedan cortas en sus advertencias, repetidas una y otra vez, a los escritores sobre los límites de sus derechos de expresión. Se les recuerda que sus «inalienables derechos de crítica» no incluyen la «ilimitada busca de faltas que suponga una actitud antisoviética» o «calumniar la realidad socialista y debilitar la conciencia de clase del pueblo soviético» (*Sovetskaya Rossiya*, 29 de mayo de 1969).

Hay una renovada insistencia para que se limiten a la rígida interpretación de la doctrina del «socialismo realista», con sus principios de *narodnost* y *partiinost*, y en la necesidad de que los escritores creen más «héroes positivos», esos parangones de virtud que hacen bostezar a los lectores.

Los escritores que en el pasado han mostrado una tendencia que no era totalmente conformista, se ven presionados o atacados. Persisten los rumores de la expulsión de Tvardovski del *Novy Mir*. Hasta el momento, a pesar de las presiones se ha negado a renunciar.

Otro órgano «liberal», *Yunost* (Juventud), que ha perdido de su dirección no sólo a Basilio Aksionov, Eugenio Evtushenko y Víctor Rozov, sino también a Anatolio Kuznetsov (designado como uno de los sucesores), difícilmente podrá continuar durante mucho tiempo en su antigua línea.

Hay muchas otras pajas en el viento, tales como la aguda crítica de *Pravda* (30 de junio de 1969) a los directores de la *Pequeña Enciclopedia de Literatura*. *Pravda* se sintió especialmente provocada por las notas de la Enciclopedia sobre Boris Pasternak (mencionaba al *Dr. Jivago* sin ningún comentario abusivo) y sobre Osip Mandelstam (señalando que había sido arrestado dos veces y que pereció luego de la segunda detención).

En general, el presente clima ha envalentonado a los duros como Kochetov, Sofronov y Chakovsky, los cuales tienen el control de importantes periódicos y revistas (*Oktyabr*, *Ogonyok*, *Literaturnaya Gazeta*). Los escritores más «liberales» deben censurarse a sí mismos aun antes de que el censor oficial haga su trabajo.

En los tiempos que corren actualmente esta política de fría represión tiene un efecto algo contradictorio en los más jóvenes escritores. Habiendo fallado sus primeras y rosadas esperanzas, aquellos que escriben para *Samizdat* no tienen ninguna necesidad de autocensura ni de lenguaje «esopiano». Pueden por tanto ser más explícitos y abandonar el inevitable ingrediente orweliano del mundo impreso soviético, el doble pensar. Uno puede llegar a darse cuenta del significado total de los versos de Ajmatova:

Perder la frescura de las palabras
y la singularidad del sentimiento
es para nosotros lo mismo que para el pintor
perder su vista.

Si las autoridades soviéticas piensan liquidar el *Samizdat*, el número de desertores literarios podría incrementarse. A menos que el gobierno soviético, guiado por la lógica interna de la censura, impidiera aun las visitas ocasionales de los escritores soviéticos a los países extranjeros. En cuyo caso las palabras de Zamyatin volverían a ser actuales. En 1921 dijo que mientras la literatura rusa tenga que temblar ante el sonido de cada palabra herética, tendrá «sólo un futuro: su pasado». □

retrato del publicista

Por JUAN TEJEDA

Trabajo en propaganda.
Estoy viudo y oveja negra de mi (mismo.
¿Mi espíritu? Se desvía en folletos,
anuncios de radio, "spots", documen- (tales, afiches,
Los caminos sirven para influir
con letreros camineros.
¡Abajo los árboles!
Me levanto al sol de cada día
y pienso: el sol sería buena imagen
para dar la sensación de un sobretodo (caliente,
de una humilde casita a plazos,
de familia feliz,
y siento orgullo de mi ingenio.

Miro en la noche las estrellas
y pienso: en un "spot" televisivo,
estrellas brotando de copas en fondo (negro,
harían apetecible un vino cualquiera.

Ya no siento la vida.
Siento motivaciones del consumidor,
cosas, quesos,
margarinas, aceites, zapatos.

Me transformo en una viejita
para hacer un anuncio de lanas.
Me convierto en tío para vender (juguetes.

Cada día, cada hora, soy otro.
Ya no sabría hacer un aviso para mí.
Si me piden un noticiario
para ser leído por erizos,
en erizo me convierto:
ya no podré transfigurarme
en lo que creí que podría quizás tal (vez ser.

No me suicido porque no tengo (tiempo.

Vuele por Avianca:
pega un mundo de cosas... ¡y para (siempre!
Embarque su carga por la Sud (Americana:
llegan a crujir de puro frescas que (son.
Use calzado Joya para damas:
¡una decisión de hombre!

Una decisión de hambre
y no de hombre me hace falta:
hacer añicos mi oficio,
recuperarme a mí mismo:
recoger de cada secuencia y enfoque,
una parte desprendida hasta re- (hacerme.

Será más puro el cielo
y más brillante el sol
aunque ya no use calzado Guante.
Tendré más vida.
Ahora no me suicido porque no (tengo tiempo.

España y los toros

El Papa Pío V amenazó de excomunión a los toreros y a los espectadores de las corridas, incluyendo al Rey Felipe II. De este modo quería prohibir este género de espectáculo, que los españoles llaman "fiesta Nacional", y que muchos consideran sanguinario y bárbaro. Los españoles obedecieron a medias: siguieron haciendo corridas con terneros, novillos y vacas en vez de toros. El arzobispo de Toledo prohibió entonces las corridas "con cualquier animal", y los toledanos organizaron "corridas de mujeres": eran corridas campestres en que podían participar "mujeres de toda edad y condición". Estas corridas resultaron escandalosas, por lo que, considerándolas el menor de los males, se volvieron a permitir las corridas de toros.

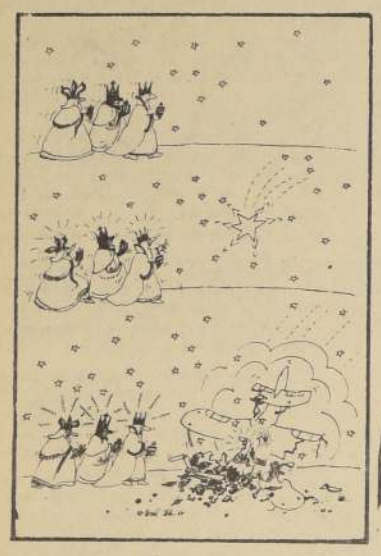
El Papa Gregorio XIII abolió la bula de Pío V; pero Sixto V, mediante un breve dirigido al obispo de Salamanca, volvió a prohibir las corridas. Los profesores y estudiantes de la célebre Universidad, el clero y toda la población protestaron. El más ilustre profesor de Salamanca, nada menos que el gran poeta místico fray Luis de León, fue enviado a Roma para defender la causa de las corridas; fracasó en sus gestiones; pero en España siguieron celebrándose las corridas. Más tarde Clemente VIII decidió permitir las corridas, pero prohibiendo presenciarlas a prelados y religiosos; éstos se vistieron de paisanos para ir a las plazas de toros.

En 1805 el rey Carlos IV, aduciendo el gran número de toreros y auxiliares que morían a cornadas, dictó un edicto que prohibía las corridas. El nuevo rey José Bonaparte, impuesto por el conquistador Napoleón, logró una efímera popularidad fomentando la celebración de las corridas.

En 1905 la monarquía española trató de prohibir las corridas basándose en la nueva ley del reposo dominical obligatorio. Para el pueblo era inconcebible que las corridas no se celebraran en la tarde de domingo y días festivos. Impuesto el reposo dominical a los toreros, no podía haber corridas, a no ser en los días hábiles de la semana. Las protestas fueron grandes; muchos miles de personas se congregaban en el Retiro para escuchar a los oradores (entre ellos el conde de Romanones) que clamaban por la abrogación del reposo dominical para los toreros. Los toreros más célebres hicieron votos en las iglesias de no torear en días hábiles. Se logró al fin dicha abrogación, y los toreros volvieron a "trabajar" los domingos, estableciéndose que su día de descanso fuese, como para los peluqueros, el lunes.

En la actualidad los españoles prefieren el fútbol y otros entretenimientos; sin embargo, las corridas nunca han gozado de tanto auge y nunca han constituido un negocio tan grande como en estos últimos veinte años, el período del "boom" turístico en España. Son precisamente los turistas los que llenan las plazas de toros, pagando precios elevados por localidades a la sombra. Se trata, sobre todo, de escandinavos, ingleses, norteamericanos, alemanes. Y lo curioso del caso es que ahora las únicas protestas contra las corridas llegan de los países de tales turistas: cartas abiertas dirigidas a diarios y revistas, y aún misivas y telegramas dirigidos al "señor Don Caudillo Franco" pidiendo, por humanitarismo y piedad hacia los toros, la abolición de las corridas.

Los españoles, aunque ya prefieran el fútbol, no prestan ninguna atención a tales protestas. Desobedecieron a Papas y Reyes, y mantuvieron en pie la famosa "fiesta nacional". ¿Cómo la van a suprimier ahora, cuando son una de las mayores atracciones para los turistas?



Sepa usted la edad de sus artistas favoritos

Los artistas y las mujeres siempre tratan de ocultar su edad.

Nosotros pecamos de indiscretos y por lo tanto, sin pelos en la lengua, delatamos las primaveras que tienen sus artistas preferidos. Y, como corresponde a buenos caballeros, nada menos que por orden alfabético, procedemos a entregar nuestro secreto. Indicamos país y fecha de nacimiento.

Julie Andrews, Inglaterra, 1935.
Bing Crosby, Estados Unidos, 1904.
Arlene Dahl, Estados Unidos, 1927.
Danielle Darrieux, Francia, 1917.
Bette Davis, Estados Unidos, 1908.
Doris Day, Estados Unidos, 1924.
Vittorio de Sicca, Italia, 1902.
Ivonne De Carlo, Canadá, 1924.
Sandra Dee, Estados Unidos, 1942.
Dolores del Río, Estados Unidos, México, 1905.
Diana Dors, Inglaterra, 1932.
Kirk Douglas, Estados Unidos, 1917.
Anita Ekberg, Suecia, 1932.
Federico Fellini, Italia, 1920.
Fernandel, Francia, 1903.
Mel Ferrer, Estados Unidos, 1917.
Jane Fonda, Estados Unidos, 1937.
Glenn Ford, Canadá, 1916.
Jean Gabin, Francia, 1904.
Zsa-Zsa Gabor, Hungría, 1920.
Ava Gardner, Estados Unidos, 1923.
Juliette Greco, Francia, 1923
Alec Guiness, Inglaterra, 1914.
Rex Harrison, Inglaterra, 1908.
Katy Jurado, México, 1927.
Elía Kazán, Turquía, 1907.
Burt Lancaster, Estados Unidos, 1913.
Janet Leigh, Estados Unidos, 1927.
Jack Lemmon, Estados Unidos, 1925.
Gina Lollobrigida, Italia, 1928.
Sofía Loren, Italia, 1932.
Sue Lyon, Estados Unidos, 1946.
Shirley MacLaine, Estados Unidos, 1934.
Ana Magnani, Italia, 1908.
Dean Martin, Italia, 1907.
Virginia Mayo, Estados Unidos, 1920.
Hayley Mills, Inglaterra, 1946.
Rita Moreno, Puerto Rico, 1931.
Paul Newman, Estados Unidos, 1925.
Julie Newman, Estados Unidos, 1933.
Kim Novak, Estados Unidos, 1933.
Maureen O'Sullivan, Irlanda, 1911.
Lili Palmer, Alemania, 1917.
Anthony Perkins, Estados Unidos, 1932.
Paula Prentiss, Estados Unidos, 1939.
Anthony Quinn, Mexico, 1915.
Debbie Reynolds, Estados Unidos, 1932.
Roy Rogers, Estados Unidos, 1912.
Jane Rusell, Estados Unidos, 1921.
Jean Seberg, Estados Unidos, 1938.
Elizabeth Taylor, Inglaterra, 1932.
Roger Vadim, Francia, 1927.
Eli Wallach, Estados Unidos, 1915.
Susannah York, Escocia, 1942.
Efrem Zimbalist Jr., Estados Unidos, 1923.

De todo un poco

—El padre de la cantante Aretha Franklin, Reverendo Arthur Franklin, fue detenido por la policía por manejar en estado de intemperancia.

—Una encuesta practicada en Holanda y Dinamarca démostró que un noventa por ciento de los hombres ya no se interesan por los desnudos femeninos. La razón para tal reacción se debe, seguramente, al exceso de exposiciones pornográficas que se han exhibido últimamente en forma reiterada en éstos dos pases. Todo exceso es pernicioso.

Sin embargo, algunos pedagogos europeos han decidido utilizar este sistema de quitarle el misterio al cuerpo de la mujer, para enfriar a los muchachos especialmente en la edad adolescente donde las tentaciones son más frecuentes al igual que la autosatisfacción.

—Franz Lizt, el famoso músico húngaro, protegió durante muchos años a Richard Wagner. Fué, prácticamente, su mecenas. Después, el autor del "Anillo de los Nibelungos", devolvió el benevolente trato de Lizt, seduciéndole a su hija favorita. En ese entonces, Wagner ya estaba casado.

—Balzac, tuvo sú primera experiencia amorosa con Madame de Berny, treinta años mayor que él. .....

—Los DC-4 de la Douglas fueron retirados de circulación poco después de su distribución mundial por el elevado número de accidentes que registraban. Otra marca de aviones buenos para venirse al suelo fueron los Comet, que más adelante fueron perfeccionados. Pese a todo, las compañías aéreas ya desconfiaban de la marca y no los siguieron adquiriendo.

—José Feliciano dedicó un recital en Nueva York a Josephine Baker. Por supuesto que la recaudación también fue a parar a las manos de la filantrónica negra que acoge a niños desamparados.

—Chile tiene más radioemisoras que Suiza, Alemania, Francia, Italia, Portugal, Inglaterra y España juntos.

—Y más canales de televisión que Alemania, Suecia, Dinamarca, Holanda y Noruega. Entre todos éstos países, acumulan nueve canales.

¡oh! la revista

Se llama revista a una combinación teatral de pornografía. Y piernografía. Escenografía. Y senografía.

I

La revista es lo que salvó del circo. La demostración de que se puede amaestrar a cualquier animal. Pero sólo hasta cierto punto. Y hacer hablar a cualquier animal. Siempre que esté apenas vestido.

II

La revista siempre tiene una diva. Es lo que se llama una artista completa. Porque no le falta nada. Salvo la ropa. En cambio, le sobran algunas cosas. Una diva de revista es un conjunto de casis. Casi baila. Casi canta. Casi recita. Casi habla. Por eso, muchos teatros de revistas se llaman casinos. En donde sólo nos va bien si tenemos suerte.

III

El libreto de la revista tiene mucho ingenio. Tal ingenio lo inventa n los estudiantes en sus chistes más gruesos. Lorepite y aumenta el capocómico. Y lo cobra el autor. Quien es el autor, es uno de los chistes más grandes de la revista. Se llama capocómico a un actor que tiene capacidad de decir cosas soeces. Que es, precisamente, lo que el público espera de él. Si no las dice, la gente afirma que la revista es mala. Y tiene razón.

IV

La revista es el triunfo del similor. La orquesta parece una banda. La coprolalia parece gracia. Las contorsiones parecen baile. Y la cosa más antigua parece nueva. No sabemos jamás si hemos visto diez revistas. O la misma revista diez veces. Por eso se llama revista.

V

Pero volvemos siempre. Como al lugar del crimen. Y porque las revistas gustan mucho a las damas de provincias. Que vienen a la Capital. En busca de cultura capitalina.

PIOLIN DE MACRAME

Florencio Escardo (Piolín de Macramé), médico y célebre mácstro de la prosa humorística argentina, publicó sus ¡OH! en "El Mundo", de Buenos Aires.

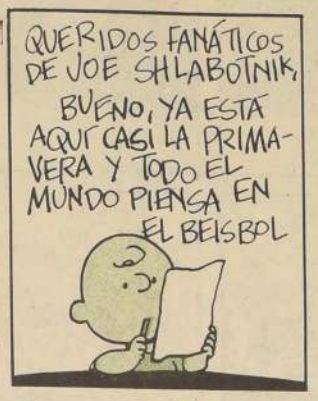
Postre para hoy:

Fresas a lo "barbero de Sevilla"

RABANITOS

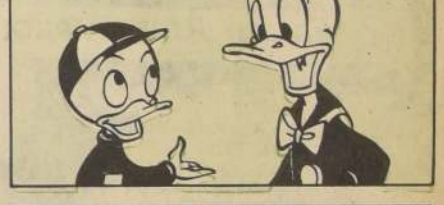
POR SCHULZ

JOE SHLABOT



EL PATO DONALD

de WALT DISNEY ®



dominutO LA NACION

Nancy

POR ERNIE BUSHMILLER

Tarzan

POR EDGAR RICE BURROUGHS